

PAGES  
MANQUANTES

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXIII

VENDREDI, 6 JUIN 1902

No 23

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

Le Prix Courant, Montréal.

## LA PAIX DANS L'AFRIQUE-SUD

La paix semble désormais assurée dans l'Afrique-Sud. Nous avons à nous en réjouir après les sacrifices qu'a faits le Canada dans la guerre de l'Angleterre contre le Transvaal et la République d'Orange.

Ces deux pays sont maintenant pays de l'Empire ; on sait les ressources qu'ils offrent, ressources minières principalement ; or et diamants notamment. Les autres industries n'existent pas sur l'ancien domaine des Boers. L'exploitation des mines, maintenant que les pays sont pacifiés va reprendre avec une intensité plus grande que jamais.

La prospérité devra suivre la conquête anglaise et sur un sol, où désormais tous pourront jouir d'une égale liberté, viendront s'établir quantité de gens avides d'arracher aux profondeurs de la terre les trésors qu'elle renferme dans son sein.

Après une guerre aussi longue et aussi dévastatrice que celle qui vivent de prendre fin, ceux qui sont restés sur le théâtre des opérations ont de grands besoins à combler et de nouveaux besoins se feront longtemps sentir.

Le commerce canadien ne doit pas seulement bénir la paix qui vient d'être signée à un point de vue humanitaire, il a également à s'en réjouir parceque s'il le veut il a une place à prendre pour le développement de ses propres affaires.

Il y a pour les produits canadiens des débouchés dans l'Afrique du Sud ; la guerre y a fait connaître quelques-uns de nos produits, la paix devra faire davantage dans la même direction.

Nous espérons que sans retard le gouvernement fédéral enverra un agent commercial dans l'Afrique du Sud, afin que nos industriels et nos commerçants soient bien et dûment renseignés sur ce que le Canada peut fournir à ces contrées.

Il faut se hâter afin que quand nous arriverons nous ne trouvions pas déjà toutes les places prises.

L'offensive est, surtout en matière commerciale, préférable à la défensive.

## LE PORT DE MONTREAL

Il se déploie dans notre port une remarquable activité. Nous commençons à croire que Montréal deviendra sous peu le port véritablement outillé qu'il devrait être depuis longtemps pour mériter son nom de port national.

Nous avons visité, un peu à la hâte, il est vrai, les divers chantiers de travaux. Il est probable que si nous avons eu le loisir de les voir avec une sage lenteur, nous aurions constaté de plus grands progrès que ceux qu'il nous a été permis de noter. Toutefois, le mouvement dont nous avons été témoin nous prouve suffisamment qu'on s'est mis résolument à l'œuvre.

Quantité de dragues sont en opération, les bateaux sonnettes enfoncent ça et là les pieux qui retiendront le roc et la terre tirés du fond du fleuve, le lit se creuse et les môles s'élèvent ; charpentiers, forgerons, terrassiers se voient partout et leur travail est de jour en jour plus perceptible.

Dans notre port encore, l'élévateur à grains dont on a tant parlé et discuté les plans et devis, l'élévateur qui semblait toujours devoir rester à l'état de projet, est en bonne voie d'exécution.

Quand de temps en temps, le Ministre des Travaux Publics vient faire un court séjour à Montréal, ce n'est pas sans un certain orgueil qu'il doit visiter les travaux du port. Les luttes qu'il a dû soutenir, les obstacles qu'il a eu à renverser, les machinations qu'il lui a fallu dérouter reviennent sans doute à son esprit, mais comme les vrais lutteurs, il ne se souvient des batailles que pour mieux apprécier les résultats de la victoire.

Il a vaincu la routine, le laisser aller et, mieux encore que tout cela, il a subordonné les intérêts privés

à l'intérêt général du pays. Car ce n'est pas du dehors, mais de Montréal même qu'il rencontre les plus grands obstacles pour faire, du port de Montréal, l'un des ports les mieux équipés du monde, comme il le sera prochainement.

Montréal peut, en effet, se féliciter qu'à la tête du département des Travaux Publics soit un homme qui ait de la volonté, de l'énergie, du travail et de la méthode, un homme qui ait eu assez de force et assez de sincérité pour imposer à la Commission du Port de Montréal un plan d'ensemble qui doit faire la fortune de Montréal et développer immensément la richesse du pays tout entier.

Les travaux qui se font dans notre port n'auraient que peu de valeur au point de vue national, si Montréal n'était accessible qu'aux navires de faible et de moyen tonnage, à une époque où les nécessités de la concurrence veulent de grands, solides et rapides paquebots. Grâce aux travaux de dragage entrepris dans le fleuve sous l'impulsion du ministre des Travaux Publics, le chenal se creuse et s'élargit sur la voie suivie par les navires. On peut être certain que l'Hon. M. Tarte hâtera de tout son pouvoir le jour où il pourra dire au commerce canadien : je vous remets parachevée l'œuvre à laquelle je m'étais attelé, à laquelle j'ai consacré le meilleur de mon temps et de mon travail, à vous maintenant d'en profiter, une voie canadienne est ouverte à toutes les marchandises canadiennes.

La Providence nous a donné le plus beau fleuve navigable qui soit, elle attendait de nous que nous y mettions un peu de l'intelligence et de l'énergie dont nous sommes doués pour en tirer tous les avantages qu'en peut espérer le Canada, nous l'avons fait. Récoltons maintenant ce que nous avons semé.

## LA BANQUE DE MONTREAL

Le rapport des opérations de l'année terminée le 30 avril pour cette banque est des plus satisfaisant et marque un pas nouveau dans la marche en avant de la puissante institution financière canadienne.

Après le paiement de deux dividendes de chacun 5 p. c. à ses actionnaires, la Banque de Montréal ajoute un million tout rond à son Fonds de Réserve et conserve au crédit du compte de Profits et Pertes une somme de \$165.856.

La Banque de Montréal a maintenant un fonds de réserve de \$8,000,000 représentant les deux

tiers de son capital actions entièrement payé de \$12,000,000.

Ses profits nets pour l'année terminée ont été de \$1,601,152 représentant 13 1/3 p. c. du montant du capital-actions. Mais si au capital-actions on ajoute les \$7,000,000 du Fonds de Réserve pendant l'exercice terminé, la proportion des bénéfices se réduit à environ 8 7/16 p. c. des fonds appartenant aux actionnaires de la banque.

Il ne faut pas tenir compte uniquement de ces deux leviers si puissants à la Banque de Montréal, le Capital-actions et le Fonds de Réserve comme moyens de production. La circulation des billets de la banque, qui s'élevait à \$7,000,000 au 30 avril, est un autre puissant moyen d'action, mais qui pâlit devant les \$86,825,000 de dépôts que les capitalistes, les commerçants et les employés et ouvriers économes, certains de la solidité inébranlable de la Banque de Montréal, sont venus verser à sa caisse, soit pour en tirer un revenu, soit pour laisser simplement en lieu sûr, jusqu'au moment où il trouvera son emploi, l'argent qui excède les besoins actuels du déposant.

Il suffit d'indiquer ces chiffres pour donner une idée de la grandeur des moyens d'actions de la Banque de Montréal et faire ressortir la part immense qui lui incombe dans la distribution du crédit au Canada.

A ce propos, nous remarquons une augmentation de \$14,139,000 dans le montant des dépôts du public; cette augmentation est énorme et témoigne du degré de confiance qu'inspire la plus ancienne et la plus importante des banques canadiennes. Le gérant général a fait observer dans ses remarques à l'assemblée générale des actionnaires que le montant des dépôts faits à la banque (\$86,825,633) est un montant tout à fait respectable, mais non grand comparativement aux dépôts faits dans les banques à plus petit capital en Grande Bretagne et aux Etats-Unis.

Le fait est réel, mais tout est relatif et, certes, la Banque de Montréal n'a pas à se plaindre de son lot. Ainsi, si nous prenons le chiffre du capital payé de toutes les banques à la date du 30 Avril (68'474.523) et le montant total des dépôts (371,153 640) dans les banques à même date nous trouvons que le montant des dépôts représente environ 5.42 fois celui du capital. Dans ces conditions, si la part des dépôts reçus par les banques était proportionnelle à leur capital, la part de la banque de

Montréal serait représentée par \$12.000.000 x 542 ou 65.040.000 et nous avons vu qu'elle est de plus de \$86.825.000; en d'autres termes, la Banque de Montréal a \$21.785.000 de dépôts en plus de la proportion qui lui reviendrait si les dépôts devaient être répartis entre les banques en raison exacte du capital de chacune d'elle.

On sait, au contraire, que les dépôts sont en raison de la clientèle d'une banque, de la confiance qu'elle inspire au public, de la sécurité qu'elle offre aux déposants et du prestige dont elle jouit. On comprend donc pourquoi la Banque de Montréal a un montant de dépôts aussi considérable.

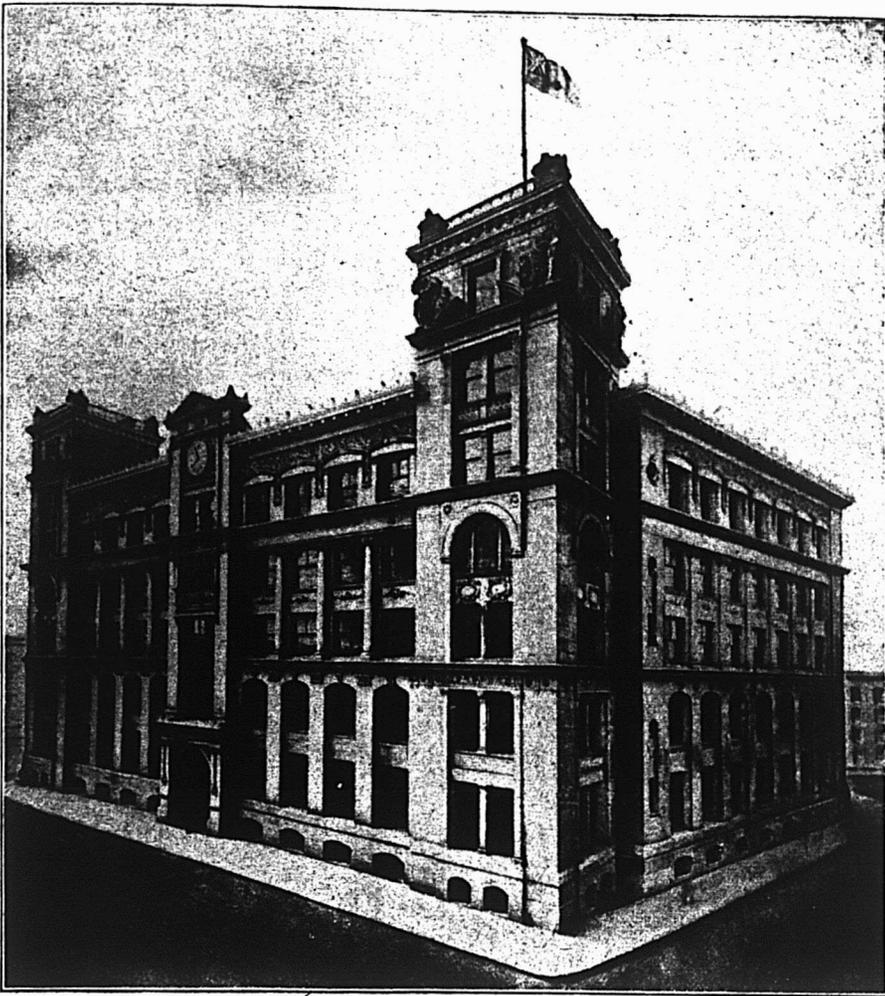
Si nous examinons quelques chiffres de son actif, nous constatons que l'encaisse, les sommes dues par les agences de la banque, les prêts à demande et à court terme, les valeurs en portefeuille, les billets et chèques sur d'autres banques, c'est-à-dire l'actif immédiatement ou presque immédiatement réalisable dépasse les 50 millions et représente plus de 53 p. c. du passif envers le public.

C'est une très forte proportion mais qui n'empêche pas les actionnaires de recevoir de beaux dividendes et le Fonds de Réserve de s'accroître, alors que le public y voit une garantie que, dans le cas de quelque événement imprévu, la Banque de Montréal serait en mesure de parer aux éventualités comme elle l'a fait à différentes époques de crises commerciales et financières.

En ce moment, la situation est excellente, la prospérité ne se ralentit pas et rien ne fait prévoir qu'elle doive bientôt cesser. Le Canada fait des progrès, son commerce extérieur augmente, ses industries s'affirment et l'immigration qui nous amène de nouveaux bras ajoutera à nos moyens de production.

Le pays se développe à grands pas, poussé dans sa marche en avant par le crédit qu'accornent aux hommes de bonne volonté et d'énergie nos institutions financières à la tête desquelles se place la Banque de Montréal qui, sur les 302 millions de prêts courants faits au Canada au 30 avril par toutes les banques, en a consenti pour plus de 53 millions à elle seule.

Nous terminerons en recommandant à nos lecteurs de lire attentivement le compte-rendu de l'assemblée des actionnaires de la Banque de Montréal que nous publions d'autre part. Ils y trouveront, d'utiles avis et de sages conseils.



## LA NOUVELLE INSTALLATION DU GRAND TRONC

La presse montréalaise invitée à en visiter les différents départements

LA VISITE SE TERMINE PAR UN LUNCH AU CLUB ST. JAMES

Les principaux fonctionnaires de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand-Tronc ont fait lundi matin les honneurs de leur nouvelle et grandiose installation aux membres de la presse montréalaise.

Les invités ont été reçus par MM. G. T. Bell, l'agent général des passagers et des billets du Grand-Tronc; H. G. Elliott, assistant de M. Bell, et M. H. R. Charlton, agent de publicité de la Compagnie. MM. William Wainwright, contrôleur général, W. E. Davis, gérant du trafic du fret, étaient aussi présents:

La visite a commencé aussitôt des différents départements installés dans cet imposant édifice, imposant par sa masse et par la simplicité voulue de son architecture. Le Grand-Tronc y a dépensé au delà de un million de dollars et on peut résumer les impressions de cette visite de la base au sommet de l'édifice dans cette remarque d'un visiteur: "Voilà un million bien dépensé; c'est un superbe placement."

Il n'est pas besoin de dire que tous les détails relatifs à l'installation de ces services multiples ont été réglés avec l'idée de faciliter et d'activer la besogne et de donner au personnel tout le confort désirable.

Le problème de l'éclairage, comme celui de la ventilation ont été l'objet de la préoccupation de la direction qui a tout lieu d'être satisfaite du résultat obtenu.

Le déménagement général de la Pointe Saint-Charles se fera vers la fin de la semaine. Il y a cependant déjà plusieurs départements installés.

L'inauguration des nouveaux bureaux marque une ère de progrès dont la ville en général et le commerce en particulier sont appelés à recueillir de grands bienfaits.

En 1852, quand la compagnie obtint sa charte, on établit les bureaux du côté Nord de la rue Saint-Jacques, entre les rues Saint-Pierre et McGill. Quand on construisit le pont Victoria, les bureaux ont été transportés à la Pointe Saint-Charles, où ils sont demeurés jusqu'à maintenant. Ces bureaux furent d'abord situés près des ateliers; mais ils furent détruits par un incendie en 1870. Après l'incendie, ils furent transportés dans un vieil hôtel de la Place Jacques-Cartier, où ils restèrent jusqu'à ce que l'édifice de la rue St-Etienne fut terminé. Au temps où fut construit l'édifice de la rue Saint-

Etienne, il était le plus spacieux bureau de chemin de fer du Canada.

Depuis quelques années, cependant, le chiffre des affaires a tellement augmenté dans les différents départements, qu'on n'a cessé de réclamer plus d'espace.

En étudiant le projet de construire de nouveaux bureaux, on décida de suite qu'il était nécessaire de les bâtir au centre de la ville.

On peut se faire une idée de l'augmentation du volume des affaires, quand on saura qu'au temps où furent construits les bureaux de la rue Saint-Etienne, les employés des divers départements n'étaient que 299, tandis qu'aujourd'hui, ils sont au delà de 500. En 1880, les 294 employés voyaient au trafic de 1,312 milles de voie ferrée, tandis que les 560 employés d'aujourd'hui font l'ouvrage pour 4,197 milles.

M. R. A. Waite, de Buffalo, est l'architecte du nouvel édifice et en a surveillé lui-même les travaux. M. Waite est considéré par ses confrères comme l'un des meilleurs architectes du jour.

La bâtisse en pierre blanche de Bedford, Indiana, repose sur des fondations en granit de Québec. Les colonnes de l'entrée sont aussi du même granit.

Le vestibule magnifique est fait de quatre espèces de marbre: le bas en marbre noir et doré d'Italie et de Grèce; le marbre rose vient de France; et les larges panneaux sont tirés des flancs des Pyrénées; d'autre part, les larges panneaux entre les portes, au haut de l'escalier, sont des spécimens de marbre excessivement rare, venant de Nubie, Afrique. Ils renferment un bizarre assemblage de couleurs brillantes, et sont très intéressants à voir, tandis que les panneaux des côtés sont magnifiquement travaillés.

On peut y voir l'image d'animaux et autres sujets parfaitement détaillés. Le carrelage du vestibule provient de Gloucester, Angleterre.

C'est une oeuvre d'art. Les carreaux sont en porcelaine espagnole, avec des dessins en relief, qui leur donnent l'apparence de la faïence italienne. Quand on entre dans le corridor, la première chose qui frappe la vue est la magnifique cage de l'ascenseur en fer forgé, d'un dessin artistique portant au centre un large monogramme "G. T. R."

Les murs des corridors sont couverts de grandes tablettes en marbre de Belgique, hautes de 8 pieds, formant de magnifiques mosaïques. Ce marbre est employé à profusion dans tout l'édifice pour le lambrissage et la décoration en général.

Les ascenseurs sont des plus rapides et leur pouvoir moteur est l'eau.

Les différents départements sont installés de façon à faciliter les relations

qu'ils doivent avoir entre eux, d'après leur genre d'affaires.

Au rez-de-chaussée, sont placés les bureaux de la "Canadian", de l'"American" et de la "National Express Co.". Les appareils modernes pour le chauffage, la ventilation, etc., sont aussi tous au premier étage. Le système de chauffage à la vapeur le plus perfectionné que l'on connaisse, fonctionne automatiquement et la vapeur au lieu d'être refoulée dans les tuyaux est attirée par des pompes à suction qui font le vide, débarrassent les calorifères de l'eau et y attirent la vapeur.

La table de raccordement électrique, de la chambre de l'engin est fixée à deux grands panneaux de marbre qui sont, dit-on, les plus beaux qu'il y ait au pays. Une autre innovation, ce sont les ventilateurs Sturtevant qui, durant l'été, distribueront l'air frais à travers tout l'édifice, et, durant l'automne et au printemps distribueront l'air chaud, quand cela sera nécessaire. La chambre des bouilloires est détachée de la bâtisse principale et est située en arrière. Il y a des robinets d'eau froide et d'eau chaude dans toutes les parties de l'édifice.

La lumière électrique est fournie par la Compagnie Hydraulique des Rapides de Lachine.

Dans chaque bureau, outre les lumières au plafond, il y a une lampe pour chaque commis.

A l'étage du rez-de-chaussée est aussi située la Reliure, communiquant avec le département des auditeurs.

Il y a aussi une place pour les bagages et un grand appartement pour la malle, pourvue de tous les moyens pour faciliter la distribution du grand nombre de matières postales qui arrivent au Grand Tronc; ceci nécessite un nombreux personnel spécialement employé à l'expédition et à la distribution des matières postales.

Au premier étage sont les départements de mandats de l'Auditeur-Général et du Pale-Maitre, les départements de mandats d'argent des compagnies "Canadian Express", et "National Express."

Les appareils de plomberie, chauffage, à gaz et à ventilation ont été construits à Toronto. A chaque étage, il y a un salon de toilette avec tous les perfectionnements modernes. Les radiateurs viennent de la Dominion Radiator Co., de Toronto.

Les escaliers sont en marbre du Tennessee, et les rampes en fer forgé.

Les plafonds sont élevés, les fenêtres sont larges et il n'y a pas un seul coin obscur dans cette immense bâtisse.

Les boiseries sont presque toutes en chêne sculpté, à l'exception des appartements du président et du vice-président qui sont en acajou,

Les bureaux du second étage sont ceux du trésorier, du caissier, de l'agent des divisions et le bureau des réclamations.

Au troisième étage sont les bureaux suivants:

Second vice-président et gérant général; assistant du second-vice-président, et agent des terres de la compagnie; troisième vice-président; assistant-général et contrôleur; agent des réclamations; gérant du trafic des passagers; bureaux généraux des passagers et département de la publicité.

Au quatrième étage sont situés les bureaux des gérant, ingénieur en chef et dessinateurs, comptabilité des wagons, service des wagons, télégraphie et téléphone.

Au cinquième étage se trouveront les bureaux suivants: département du pourvoyeur général, département médical, département en loi, bureaux de la société d'assurance et de prévoyance pour les employés, ainsi que les bureaux généraux de la "Canadian Express Co".

Le toit, les puits de lumière et les corniches sont en aluminium.

Dans la tour sud de l'édifice deux pièces ont été réservées comme observatoire; de ce point élevé, l'on a une vue splendide du fleuve Saint-Laurent, du port et de toute la ville.

Le grand cadran placé au centre de la tour centrale a été construit en Angleterre; la cloche qui sonne les heures pèse dans les 2,000 livres.

Les hauts fonctionnaires de la Compagnie du Grand-Tronc, à l'heure présente sont:

Président, Sir Charles Rivers-Wilson; Vice-président, James Price; second vice-président et gérant-général, Charles M. Hays; Troisième vice-président, F. W. Morse; Gérant, F. H. McGuigan; assistant-général et contrôleur, William Wainwright; agent-général des passagers, R. S. Logan; ingénieur en chef, Joseph Hobson; gérant du trafic du fret, J. W. Loud; 1er auditeur, H. W. Walker; trésorier, Frank Scott; solliciteur, A. E. Beckett; comptable général pour les chars, W. H. Rosevear; gérant du département de publicité, H. R. Charlton; agent du fret étranger, A. F. Read; surintendant du département des chars, W. McWood; surintendant des machines, W. D. Robb, agent général pour les achats, A. Butze; agent de fret pour la division de Montréal, Frank J. Watson.

La visite des journalistes s'est terminée au Club St James par un lunch dont le menu, est-il besoin de le dire, était des plus soigné.

M. W. Wainwright, dont les relations constantes avec la presse ont toujours été des plus cordiales, présidait aux agapes.

Au café, M. W. Wainwright se leva pour remercier les journalistes présents de s'être

rendus en aussi grand nombre à l'invitation des directeurs de la Compagnie du Grand Tronc; il se fit l'interprète des regrets de MM. Hays et Logan que des raisons majeures avaient obligés de s'absenter de la ville et privés de l'avantage de prendre part à cette charmante réunion. Il ajouta que bien que l'occasion fût entièrement extra officielle, il jugeait que les événements survenus depuis vingt-quatre heures ne permettaient pas de passer sous silence un événement important qui agite et réjouit l'esprit de tous les sujets britanniques.

M. Wainwright fit alors une délicate allusion à la conclusion de la paix et à l'heureuse terminaison de la guerre Sud-Africaine. Il termina en proposant la santé du Roi qui fut bue en silence.

M. Richard White, le doyen des journalistes présents, rompit à son tour la convention en vertu de laquelle il ne devait pas se faire de discours et proposa la santé du Grand Tronc. Il fit appel à ses souvenirs lointains et rappela aux jeunes présents les années d'autrefois où le Grand Tronc, alors le seul chemin de fer canadien, tenait ses bureaux dans une misérable petite cabane. Il établit un puissant contraste avec l'extension prise aujourd'hui par cette entreprise qui occupe maintenant le somptueux palais que nous venions de voir et dont les voies ferrées sillonnent tout le Canada. Après avoir fait l'éloge des directeurs et chefs de service de cette institution, après avoir mentionné les progrès opérés depuis quelques années, reconstruction du Pont Victoria, doublement des voies, construction des nouveaux bureaux, construction d'élevateurs à la Pointe du Monlin à Vent, il rendit un juste tribut au talent personnel de M. Wainwright, assistant administrateur et contrôleur du Grand Tronc, il rappela tout le zèle et le dévouement dont il a toujours fait preuve dans l'intérêt de la compagnie et la juste popularité qu'il s'est acquise parmi tous ceux qui ont eu l'occasion de l'approcher.

La santé de M. Wainwright a été bue avec enthousiasme.

M. Wainwright, avec une modestie charmante, a reporté sur ses auxiliaires et ses collègues tout le mérite des remarques aimables à son égard. Quarante ans passés, dit-il, je débarquai de Liverpool à Montréal, pour prendre charge du chemin de fer du Grand Tronc, et depuis lors, mes relations avec le Canada et le public canadien ont toujours été pour moi des plus agréables et des plus sympathiques.

M. Wainwright conclut en remerciant les journalistes présents de la cordialité avec laquelle ils avaient bu à sa santé.

Ce fut le seul toast, et l'on se dispersa ensuite.

Les produits de qualité ont toujours leur prix: ils ne moisissent pas sur les tablettes et attirent la clientèle au magasin. Le chocolat de Fry constitue, pour la clientèle féminine surtout, un attrait remarquable.

# NOTRE PREMIERE CARGAISON

— DE —

# MELASSE BARBADE

que nous avons fait débarquer à Halifax pour donner aux acheteurs l'avantage de la réduction du fret, est presque toute livrée : nos clients nous écrivent que sa qualité supérieure leur donne grande satisfaction.

## Notre Seconde Cargaison

nous arrive en ce moment et nous serons en mesure de livrer, dès la semaine prochaine, toutes les commandes inscrites livrables en Juin.

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICIERS EN GROS  
ET IMPORTATEURS

MONTREAL

## LA BANQUE DE MONTRÉAL

## Compte-rendu de la quatre-vingt-quatrième assemblée annuelle

## RAPPORT SATISFAISANT

## Discours de M. Clouston sur la situation commerciale au Canada

## UNE ANNEE DE PROSPERITE

La quatre-vingt-quatrième assemblée annuelle des actionnaires de la Banque de Montréal a eu lieu lundi, le 2 juin, à 1 h. p.m., à son bureau principal.

Étaient présents: L'Hon. George A. Drummond, Sir William C. Macdonald, MM. R. B. Angus, A. F. Gault, E. B. Greenshields, Alex. T. Paterson, R. G. Reid, James Ross, Hon. James O'Brien, G. F. C. Smith, Donald Macmaster, K. C., F. E. Meredith, K. C., H. Dobell, George R. Hooper, Henry Spragge, Thomas Irving, B. A. Boas, George Filer, C. M. Holt, C. J. Fleet, G. A. Greene, M. S. Lonergan, A. E. Ogilvie, Bartlett McLennan, M. S. Foley, A. T. Taylor, W. R. Miller, J. B. Learmont, W. J. Morrice, Alex. McArthur, Huntley Drummond, W. H. Evans et John Morrison.

Sur la proposition de M. John Morrison, l'Hon. Geo. A. Drummond, vice-président, a été élu à l'unanimité président de l'assemblée en l'absence du président Lord Strathcona et Mount Royal.

M. B. A. Boas propose, secondé par M. H. Dobell et la motion est acceptée: que MM. G. F. C. Smith et F. E. Meredith soient

nommés scrutateurs, et que M. James Aird agisse comme secrétaire.

## RAPPORT DES DIRECTEURS

Le rapport des directeurs aux actionnaires à leur 84<sup>e</sup> assemblée générale annuelle est lu comme suit par le gérant général, M. E. S. Clouston:

Les directeurs ont le plaisir de vous présenter 84<sup>e</sup> rapport annuel qui indique les résultats des opérations de la banque pour l'année terminée le 20 avril 1902.

Balances du Compte de Profits et Pertes au 30 avril 1901.....	\$764,703 19
Profits pour l'année terminée le 30 avril 1902, déduction faite des dépenses d'administration et après ample provision pour toutes créances mauvaises ou douteuses.....	\$1,601,152 90
	\$2,365,856 09

Dividende de 5 pour cent payé le 1 <sup>er</sup> décembre 1902.....	\$600,000
Dividende de 5 pour cent payable le 2 juin 1902.....	600,000
	1,200,000
Montant porté au crédit du Compte de Réserve.....	1,000,000
	\$2,200,000 00

Balances restant au Compte de Profits et Pertes.....	\$165,856 09
--	--------------

Depuis la dernière assemblée annuelle une succursale de la Banque a été ouverte à Glace Bay, N. E., on y construit actuellement une bâtisse convenable pour les fins de cette succursale.

Les édifices annoncés à la dernière assemblée annuelle comme en cours de construction, à la Pointe St Charles, sont maintenant terminés et occupés par la Banque.

On a fait durant l'année l'inspection habituelle du Bureau principal et de toutes les succursales.

STRATHCONA AND MOUNT ROYAL,  
President  
Banque de Montréal, Bureau Principal,  
2 Juin 1902.

## LE GÉRANT GÉNÉRAL

M. Clouston s'exprima ainsi: Il n'y a rien de particulièrement saillant dans le rapport qui nous est soumis cette année qui nécessite des commentaires. Ce rapport indique une augmentation soutenue dans nos affaires et un accroissement correspondant de nos profits. Voici les principaux changements en comparaison avec la situation de l'année dernière. Notre circulation a augmenté de \$525,000 et les dépôts de \$14,139,000, d'où un total pour nos dépôts, tant ici que dans d'autres pays, de \$86,825,633; c'est un montant absolument respectable, mais cependant pas considérable si on le compare aux dépôts des banques à plus petit capital en Grande-Bretagne et aux États-Unis. Notre actif promptement réalisable e'est accru d'environ \$10,000,000 et nos prêts et escomptes de \$4,360,000. Les créances échues garanties et non garanties sont en augmentation de \$77,000, mais nous croyons que nous avons amplement pourvu à toute perte possible. Les profits accusent une augmentation de \$63,630 après paiement de toutes dépenses d'administration, toutes additions et réparations à nos édifices de banque et après avoir pourvu aux créances mauvaises et douteuses. Je pense que vous partagerez avec moi l'opinion que le bilan indique une situation vraiment satisfaisante.

Je n'ai rien non plus de bien important à dire sur les sujets étrangers à notre propre situation. Généralement parlant, l'année dernière a été une année de prospérité pour le Canada et jusqu'à présent l'aiguille du baromètre commercial se tient au "beau." Les revenus du pays sont considérables; les recettes des chemins de fer sont en augmentation constante; les fermiers sont dans une situation prospère; les apparences pour le commerce de bois sont meilleures et les flots montants de l'immigration assurent à l'Ouest Canadien et en vérité, à tout le pays des progrès plus rapides tant en population qu'en prospérité matérielle. Les ressources naturelles du pays se développent d'une manière soutenue; la production du charbon augmente et il semble que nous sommes à la veille d'obtenir des résultats importants dans l'industrie du fer et de l'acier. Il y a également des indications que la récente consolidation des lignes de navigation de l'Atlantique opérée par un syndicat américain forcera le Canada, pour sa propre défense, à s'occuper de la question d'un service transatlantique rapide, et, si nous voulons assurer l'immigration, retenir le trafic qui appartient eu propre à nos propres ports et sauvegarder les intérêts de notre commerce, il nous faut veiller à ce que ce service, aussi bien pour les passagers que pour le fret ne soit inférieur à aucun sous le rapport de la vitesse et de l'équipement. Il y a eu des exceptions et quelques industries n'ont pas eu leur part de la prospérité générale mais on peut dans la plupart des cas les mettre sur le compte d'une concurrence excessive et d'une mauvaise administration. L'industrie minière dans la Colombie Anglaise est encore dans un état absolument déplorable et il pourrait se passer quelque temps encore avant qu'elle revienne de la chute qu'elle a faite depuis deux ou trois ans.

Les Bourses des valeurs au Canada ont fait preuve d'une activité sans exemple dans l'histoire du pays et, bien que la spéculation ait été forte, l'avance dans les cours des titres ne manquait pas de fondement, elle ne provenait pas entièrement, comme le professent les critiques du dehors, de choses désordonnées et inconsidérées qu'ils croient exister ici. Cependant, il y a danger à ce que la spéculation sorte des limites raisonnables et nous avons probablement atteint le point où ceux qui font des placements et ceux qui prêtent feront bien de s'enquérir

## ETAT GENERAL, 30 AVRIL 1902.

## PASSIF

Capital-Actions.....		\$12,000,000 00
Fonds de Réserve.....	\$8,000,000 00	
Balances des profits reportée.....	165,856 09	
	\$8,165,856 09	
Dividendes non réclamés.....	2,670 01	
Dividende semi-annuel payable le 2 juin 1902.....	600,000 00	
	\$8,768,526 10	
Billets de la Banque en circulation.....	\$ 7,007,321 00	\$20,768,526 10
Dépôts ne portant pas d'intérêt.....	22,899,086 32	
Dépôts portant intérêt.....	63,926,547 31	
Balances dues aux autres banques du Canada.....	69,172 53	
	\$93,992,127 16	
		\$114,670,653 26

## ACTIF

Monnaies courantes d'or et d'argent.....	\$ 3,057,465 94	
Billets à demande du Gouvernement.....	4,063,281 00	
Dépôt fait au Gouvernement Fédéral suivant acte du Parlement en garantie de la circulation des billets de banque en général.....	340,000 00	
Dû par les agences de cette Banque et autres Banques de la Grande-Bretagne.....	\$ 3,101,578 15	
Dû par les agences de cette Banque et par d'autres banques à l'étranger.....	1,945,483 84	
Prêts à demande et à court terme en Grande-Bretagne et aux États-Unis.....	29,220,983 00	
	34,268,044 98	
Obligations des Gouvernements Fédéral et Provinciaux.....	819,860 36	
Bons, débentures et actions de chemin de fer et autres.....	6,452,393 20	
Billets et chèques d'autres banques.....	1,826,190 58	
	\$50,532,236 06	
Propriétés de la Banque à Montréal et succursales.....	600,000 00	
Prêts courants et escomptes au Canada et ailleurs (rabais de l'intérêt réservé) et autre actif.....	\$63,211,068 94	
Créances garanties par hypothèque ou autrement.....	232,471 83	
Créances en souffrance non spécialement garanties (provision faite pour les pertes).....	94,876 43	
	63,538,417 20	
		\$114,670,653 26

Banque de Montréal

Montréal, 30 avril 1902.

E. S. CLOUSTON,

Gérant Général.

Le CACAO et le CHOCOLAT de

**FRY**

Ont la plus forte vente de tous les produits similaires au Canada.

Les plus hautes récompenses aux Expositions.

Ce sont des produits qui se recommandent par leurs propres mérites.

Ils donnent toujours satisfaction au consommateur.

Le marchand y trouve son profit. Son intérêt est de ne vendre que des produits de tout premier ordre, comme ceux de la maison FRY.

**D. Masson & Cie, Montréal**

Importateurs et Consignataires.

# LE SIROP EDWARDSBURG

MARQUE "CROWN"

Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

Seaux de 25 lbs, 38½ lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un **TYPE DE QUALITE.**

**STOCKS ASSORTIS** de tous les genres d'emballage, maintenant en mains. **PROMPTE EXPEDITION** garantie.

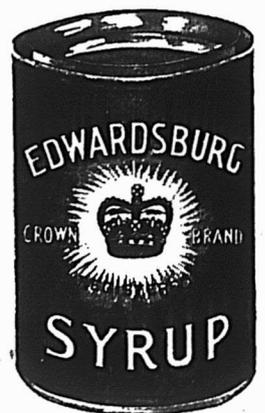
**Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,**

**Etablie en 1858**

164 Rue St-Jacques,  
**MONTREAL.**

Manufacture  
**CARDINAL, Ont.**

53 Front St. East,  
**TORONTO.**



plus étroitement de la valeur intrinsèque des titres qu'ils achètent ou acceptent en garantie collatérale.

S'il est d'autres questions relatives aux affaires de la banque pour lesquelles les actionnaires désireraient quelque explication, il me sera agréable de leur répondre.

### DISCOURS DU PRÉSIDENT

L'Hon. George A. Drummond dit alors :

MESSIEURS, — Les états que vous a présentés M. Clouston seront reçus par vous, sans aucun doute, avec satisfaction, car ils démontrent la prospérité et les progrès de la banque.

Vous pouvez, d'après les chiffres qui vous sont soumis périodiquement vous convaincre des progrès substantiels accomplis.

En 1873, alors que le capital fût élevé à son chiffre actuel de \$12,000,000, la réserve était de \$5,000,000 et l'actif d'environ \$35,250,000.

En 1880, l'actif était de près de 45 millions (\$44,661,681).

En 1890 il dépassait 46 millions (\$46,166,448).

En 1900 il approchait de 79 millions (\$78,852,197).

Et dans l'année actuelle il est au-dessus de 100 millions (\$113,000,000).

La vive concurrence entre banques nécessite une forte augmentation des affaires pour maintenir les dividendes, car le public obtient maintenant pour ses opérations financières des conditions plus avantageuses que par le passé.

L'augmentation d'un million du chiffre de nos réserves sera sans aucun doute appréciée par vous comme une mesure de prudence qui devra ajouter à la valeur de notre bien.

L'agrandissement considérable du bâtiment de notre Bureau Principal était devenu une nécessité par suite de l'encombrement gênant de nos locaux actuels. L'agrandissement est considérable et suffira, nous l'espérons, pour les besoins de la banque pendant nombre d'années. Considérable qu'il est, il ne l'est pas toutefois, en présence de nos besoins actuels, plus que ne l'était en proportion des nécessités existantes notre présente bâtisse lorsqu'elle a été construite.

La magnifique façade de notre bâtisse actuelle ne sera pas modifiée, mais l'intérieur sera remodelé de manière à la mettre en harmonie avec les nouveaux bâtiments et à la rendre incombustible.

L'augmentation marquée du chiffre des transactions des banques du Dominion dans leur ensemble est une preuve de la prospérité du pays. Depuis avril 1897, l'actif total de toutes les banques a monté de \$243,400,000 à \$448,300,000; les dépôts seuls se sont élevés de \$196,000,000 à \$339,000,000 et les billets en circulation de \$30,800,000 à \$50,700,000.

La Banque de Montréal a eu sa pleine part dans la grande amélioration des affaires ci-dessus notée, l'augmentation générale des dépôts du public durant les cinq dernières années représentant 72½ p. c., celle de notre banque seule dépasse de beaucoup 100 pour cent.

La méthode conservatrice adoptée par vos directeurs de continuer à fortifier les ressources de la Banque, aura, j'en suis certain, votre approbation, car bien que la prospérité générale du pays ne montre aucun signe d'affaiblissement, on peut dire sans crainte de se tromper que tôt ou tard il faut s'attendre à de mauvais jours.

Au point de vue commercial en général rien n'est plus frappant que l'accroissement du commerce extérieur du Dominion. Dans les neuf premiers mois de l'exercice fiscal en cours, c'est-à-dire jusqu'au 31 Mars, la somme totale de nos échanges à l'étranger a atteint \$302,500,000 contre \$282,300,000 pour la période correspondante de l'année précé-

dente, alors qu'il y a cinq ans seulement notre commerce extérieur pour la période complète de douze mois atteignait à peine \$249,000,000 chiffre qui, dans l'année fiscale qui prendra fin ce mois-ci, sera probablement dépassé de plus de 50 pour cent. Ce développement s'appliqua aux exportations comme aux importations.

Le fait le plus satisfaisant dans les statistiques de notre commerce est l'augmentation dans les ventes des produits Canadiens au dehors, du 1 juillet au 1er Avril elles ont monté, en valeur, à \$144,547,000 et la période complète de douze mois dépassera probablement le chiffre de \$190,000,000; il y a six ans la valeur nos exportations n'atteignait que \$110,000,000.

Les produits du sol constituent encore de beaucoup la plus grande part de ce commerce, mais il est agréable de noter que dans les produits manufacturés l'augmentation est d'environ de 30 pour cent, ou dans le rapport de \$12,800,000 à \$9,800,000. J'ai à peine besoin de vous parler de l'immense activité dans la production du fer, de l'acier, du nickel, etc., pour ne rien dire de l'extraction des métaux précieux qui pour le présent se trouve éclipsée.

En même temps, le commerce des transports du pays a connu une ère d'activité et de prospérité sans précédent; les grandes compagnies de chemins de fer dépensent largement pour l'amélioration de leurs voies et la construction de matériel roulant afin de faire face aux nécessités du trafic; de nouveaux embranchements de lignes sont en construction.

L'immigration augmente rapidement et aura une influence favorable dans tout le pays. Les terrains, surtout dans le Nord-Ouest, qui étaient très peu recherchés depuis longtemps, sont maintenant en très grande demande.

Si l'on regarde en dehors du Dominion, l'on verra que la centralisation d'énormes capitaux dans les mains de corporations et d'individus a amené des résultats économiques d'un caractère étonnant. Le contrôle des lignes de chemin de fer, l'absorption des compagnies océaniques, la consolidation des industries, tout cela semble être contraire aux théories économiques, basées sur la concurrence sans limite, et bien osé sera celui qui voudrait en prédire les résultats.

Quatre nouvelles banques ont été incorporées pendant la dernière session.

Des questions d'une importance vitale, pour nous et pour l'Empire, doivent être considérées par le gouvernement impérial et les premiers ministres des colonies à la conférence qui doit avoir lieu à Londres. Ces déclarations seront attendues avec grand intérêt.

Le moment actuel semble être très favorable pour obtenir une ligne indépendante de vapeurs au Canada. Ces vapeurs devront être, en vitesse et comme dispositions, les égaux de ceux qui existent n'importe où maintenant, et la perspective d'un succès financier pour cette entreprise n'a jamais été, selon moi, plus rassurante que maintenant, tandis que sa réalisation serait d'un immense bienfait pour ce pays.

C'est avec la plus grande satisfaction et la plus grande joie que nous recevons aujourd'hui la nouvelle de la paix en Afrique Sud. Comparés à la satisfaction que nous ressentons d'avoir amené cette lutte prolongée à une fin satisfaisante, tous les sacrifices que nous avons faits sont de bien minime importance; mais, j'espère que la gratitude que nous devons à ceux qui ont combattu, qui ont versé leur sang pour nous ne sera jamais oubliée. La glorieuse et courageuse conduite de nos fils a placé le Canada dans une position enviable devant le monde entier.

La visite, l'automne dernier, de leurs

Altesses royales, le Duc et la Duchesse de Cornwall et d'York, a été l'occasion d'un déploiement de sentiment loyaux dans toute la Puissance, et nous sommes heureux de constater que rien n'est survenu pour gêner ce voyage.

Le couronnement de notre gracieux souverain sera, nous l'espérons, suivie d'un règne long et prospère.

Je fais motion que le rapport des Directeurs soit adopté et imprimé pour être distribué parmi les actionnaires.

### LE RAPPORT ADOPTÉ

M. A. T. Paterson en appuyant la motion pour l'adoption du rapport dit qu'il n'est pas nécessaire d'ajouter quoi que ce soit aux remarques qui ont été faites par le Président, et à l'état fourni par le Gérant Général. Il est entièrement satisfait et appuie fortement la motion. Il lui sera permis toutefois de faire remarquer qu'il avait le jour même atteint sa majorité, non pas comme homme, mais comme directeur de la Banque, et il remercie les actionnaires de la grande confiance qu'ils ont eue en lui pendant cette période. Sa longue expérience comme directeur le met en position d'approuver fortement ce qui a été dit, quant à l'amélioration de la position de la Banque.

Après quelques remarques par M. John Morrison, la motion pour l'adoption du rapport est adoptée à l'unanimité.

L'Hon. James O'Brien, appuyé par M. Donald Macmaster C. R., fait motion :

"Que des remerciements de cette assemblée soient offerts aux Président, Vice-Président et Directeurs pour leur dévouement aux intérêts de la banque." Cette motion est adoptée à l'unanimité, et le Président remercie l'assemblée.

M. E. B. Greenshields, appuyé par M. James Ross, fait motion :

"Que les remerciements de cette assemblée sont dus au Gérant-Général, à l'Inspecteur, aux Gérants et autres officiers de la Banque, pour leurs services durant l'année passée."

Le Président dit que cette motion est absolument dans l'ordre et absolument méritée. La motion est adoptée unanimement, et le Gérant-Général remercie l'assemblée.

M. Geo. R. Hooper, appuyé par M. C. J. Fleet, fait motion :

"Que le scrutin, maintenant ouvert pour l'élection des directeurs, reste ouvert jusqu'à 3 hrs, à moins qu'il ne s'écoule 15 minutes sans qu'aucun vote soit donné; que le scrutin soit alors fermé, et que jusqu'alors, et pour ce but seulement l'assemblée soit continuée."

Adopté à l'unanimité.

Sur motion de Mr. John Morrison, appuyé par Mr. A. F. Gault, un vote de remerciements est donné au Président de l'assemblée.

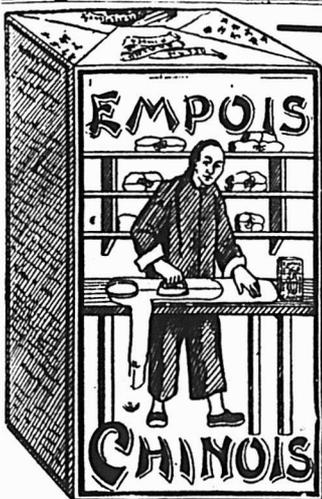
### LES DIRECTEURS;

Le scrutin donne le résultat suivant pour l'élection des directeurs; R. B. Angus, Esq. Hon. George A. Drummond, A. F. Gault, Esq. E. B. Greenshields, Esq. Sir William C. McDonald, A. T. Paterson, Esq. R. G. Reid, James Ross, Esq. Right Hon. Lord Strathcona & Mount Royal, G. C. M. G.

A une assemblée subséquente des Directeurs ont été élus :

Lord Strathcona and Mount Royal, président, et Hon. George A. Drummond, vice-président.

La maison B. Houde & Cie de Québec constate une augmentation sensible du chiffre des affaires pendant le mois correspondant de l'année dernière. Les marques de tabacs coupés et en poudre de cette maison sont réellement populaires dans le commerce comme parmi les consommateurs.



# L'EMPOIS CHINOIS

est vendu par tous les marchands de gros de la Puissance ; si toutefois votre fournisseur ne l'obtient pas, envoyez-nous une carte postale, et nous serons content de vous en vendre.

Nous payons le fret, par lot de 5 caisses, à n'importe quelle distance.

— S'ADRESSER A —

## MOULIN OCEAN, MONTREAL.

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

**"L. & S." ET "IMPERIAL"**

De Jambons fumés, de Lard fumé "English Breakfast," "Backs," Saindoux, Etc.

Les meilleures marques et les plus favorablement connues sur le marché.

Ils sont délicieux et appétissants, quand on y aura goûté, on y retournera.

## Fowler's Canadian Company, Limited

Empaqueteurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

Etablissements d'Empaquetage de Fowler :  
Chicago, Ill., Omaha, Neb  
Kansas City, Kan., Hamilton, Can.

Bureau de New York :  
Produce Exchange  
Building, N. Y.

Maisons anglaises de Fowler :  
Fowler Bros., Limited, Liverpool, Eng.  
Fowler Bros., Limited, London, Eng.

## THE L. & S. ROSEMARY COMPANY, LIMITED

Manufacturiers de Confitures Gelées, Noix de Cocos Extraits,  
Poudres à Pâte, Vinaigres, Marinades, Etc.

22 McNab St., South, Hamilton, Can.

Ecrivez,  
Télégraphiez ou  
Téléphonez à

# THE "OZO" CO. LIMITED

Pour ses cotations sur **Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.**

Nos produits sont garantis donner la plus grande satisfaction au consommateur, conséquemment elle les rend hautement profitables au marchand qui n'en vend pas seulement une ou deux fois, mais crée pour eux une demande continue. Permettez-nous de vous inscrire comme un de nos clients. Nous demandons votre clientèle parce que nous sommes convaincus que nous pouvons vous plaire sous le rapport de la qualité et des prix. Faites plus ample connaissance avec nous en nous écrivant pour avoir nos prix.

Bureau Principal : RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Usine à St-Hyacinthe, Qué.



## Les Meilleurs

Les Ginger Ale, Soda Water,  
Céderine, Cream Soda, Bière  
au Gingembre, Etc.

## De TIMMONS

Se trouvent chez tous les Epiciers en gros ou Marchands  
de Vin en gros dans la Province de Québec.



Mercredi, 4 juin 1902.

La semaine ayant été en grande partie froide et pluvieuse, le commerce en a été passablement affecté. Toutefois, les ventes de samedi, veille de la Procession, ont été exceptionnellement actives; en bien des magasins, le personnel ordinaire était insuffisant à satisfaire toutes les pratiques, et il a fallu s'assurer de l'aide supplémentaire. L'on nous dit du reste, que les établissements de confection de vêtements pour hommes et pour femmes sont très achalandés et qu'il n'existe presque point de chômage dans le monde des modistes et des couturières. Cela s'explique par le fait que les grandes fêtes de la Saint-Jean-Baptiste se font de plus en plus prochaines, et que chacun se prépare en conséquence. Les fournisseurs de gros et les agents locaux des maisons étrangères, qui font le commerce des articles de toilette et de nouveautés, s'accordent à reconnaître que le marché de Québec est actuellement des plus affairés. Il en est de même dans presque tous les genres de commerce, où l'on remarque une forte augmentation dans la moyenne des ventes.

\*\*\*

Nous regrettons de n'avoir point d'aussi bonnes nouvelles à donner pour ce qui concerne la fabrication de la chaussure. L'on nous rapporte une décision récemment prise par l'un de nos bons établissements, de fermer ses portes durant trois ou quatre semaines, faute de commandes. Dans d'autres endroits, le nombre d'heures d'ouvrage se trouve considérablement réduit. Il y a pourtant encore quelques manufactures où il n'existe aucun chômage. Les causes de cet état de choses sont multiples. L'on assigne, comme l'une des principales, le fait qu'il ne nous vient presque plus de commandes du Manitoba et de l'Ouest. Il paraîtrait aussi qu'il y a excès de production, étant donné que notre marché est de plus en plus limité. Plusieurs maisons ont à l'étude des projets de travailler pour l'exportation et de s'assurer de nouveaux débouchés, en Europe ou ailleurs. C'est une nécessité qui s'impose, au dire des intéressés, comme le seul moyen de conserver à Québec une industrie qui a fait sa prospérité et sa renommée depuis un tiers de siècle.

\*\*\*

D'autres industries, heureusement se développent dans notre milieu, et donnent de la vie aux quartiers ouvriers. Nous les voyons surgir et se développer avec méthode, agrandissant d'année en année leur sphère d'action et leur capacité de production, inspirant confiance au public, et démontrant qu'une affaire bien conduite est toujours lucrative. Ce sont ces principes d'ordre qui font le succès de nos brasseries, de nos entrepôts d'embouteillage et de fabrication de liqueurs de tempérance, de nos manufactures de corsets, de nos pharmacies de gros, de nos vinaigreries, cigareries, etc., etc. Des observateurs sérieux, en constatant les aptitudes de nos ouvriers des deux sexes aux travaux les plus difficiles, se demandent même s'il n'y aurait pas lieu de créer un mouvement industriel beaucoup plus étendu que celui qui existe actuellement, pourvu que des mesures soient prises, dès le début, afin d'obtenir le personnel compétent et l'outillage voulus. Trop souvent l'on ne se gêne pas de dire que l'insuccès de certaines entreprises est dû au manque de connaissances de ceux qui s'en font les initiateurs, et c'est malheureusement vrai dans bien des cas. Mais la tendance est à modifier complètement cet état de choses, et les résultats accomplis sont des plus encourageants.

\*\*\*

#### EPICERIES

Les sucres et les sirops subissent un léger changement.

**Sucres:** — Sucres jaunes, \$2.95 à \$3.45; Ex-ground, 5c; Granulé, \$3.70 à \$3.80; Paris Lump, 5 1-2c à 6c, Powdered, 6c à 6 3-4c.

**Mélasses:** — Barbade pure, tonne, 25c à 26c; Porto-Rico, 39c à 42c; Fajardos, 33c à 34c.

**Beurre:** — Frais, 14c; Marchand, 14 à 15c; Beurrierie, 21c.

**Conserves en boîtes:** — Saumon, \$1.00 à \$1.60; Clover leaf, \$1.60; Homard, \$2.50 à \$2.70; Tomates, \$1.00; Blé-d'Inde, 85 à 90c; Pois, 90c.

**Fruits secs:** — Valence, 4c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7 1-2c à 9c; Imp. Russian, \$4.60.

**Tabac canadien:** — En feuilles, 8c à 10c; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 12c; et le White Burleigh, 15c; Connecticut, 12c à 13c.

**Planches à laver:** — Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.00; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

**Balais:** — 2 cordes, \$1.50 la doz.; 3 cordes, \$2.00; 4 cordes, \$3.00.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines:** — Forte à levain, \$1.85; 2e à boulanger, \$1.90; Patent Hungarian,

\$2.40; Patente, \$1.90; Roller, \$1.85; Fine \$1.50; Extra, \$1.65; Superfine, \$1.55; Bon-

**Grains:** — Blé Manitoba, \$1.00 à \$1.05; Colorado, \$1.00; Avoine, 58 cents; Province, 50c; Orge, par 48 lbs, 75c; Orge à drèche 80c; Blé-d'Inde, 88c; Sarrasin, 70c à 75c; Son, \$1.00; Pois, \$1.15.

**Lard:** — Short Cut, par 200 lbs, \$22.50 Clear fat, \$24.50; Clear Black, \$25.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40; Composé, le seau, \$1.85; Chaudière, \$1.80; Jambon, 12 1-2c à 13c; Bacon, 11c à 12c; Porc abattu, \$5.50 à \$8.25.

**Poisson:** — Morue No 1, \$5.50 à \$6.00; Saumon, No 1, \$14.00; No 2, \$13.00 à \$10.50; No 3, \$10.50; Hareng No 1, \$5.00; No 2, \$4.00.

**Huiles:** — Loup marin, 40c; Morue, 33c; Marsouin, 31c.

\*\*\*

La construction privée et publique est toujours active. Les fournisseurs de bois, de pierre et de briques ne s'en plaignent point. Il se construit, surtout sur la Grande Allée, des résidences princières qui seront un ornement pour la ville, en même temps qu'elles donnent actuellement du travail à de nombreux ouvriers. Les prix du bois se tiennent toujours dans les bonnes hauteurs, avec tendance à hausser davantage encore. C'est pour cela, sans doute, que nos deux grandes briqueteries voient augmenter leurs commandes: on substitue la brique au bois dans bien des cas, et pour raison d'économie et aussi à cause des assurances. Ce qui est certain, c'est que les deux commerces vont bien.

\*\*\*

Nos institutions financières, dont plusieurs viennent de déclarer des dividendes alléchants, sont un excellent baromètre pour juger de l'état des affaires à Québec. La prospérité est générale, et l'on anticipe un avenir de plus en plus brillant. Les bénéfices réalisés indiquent une amélioration remarquable sur les opérations des années dernières. Dans notre région, la saison du printemps paraît avoir été favorable pour tout ce qui concerne la culture du sol, et l'on prévoit une bonne année de rendement.

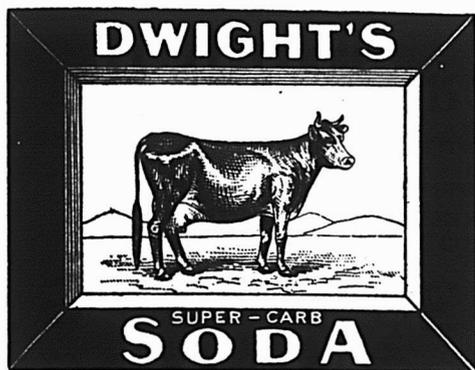
L. D.

#### Toujours la même adresse

La maison St Arnaud et Clément dont tous les commerçants de beurre, fromage et provisions connaissent l'adresse, 4 rue Foundling, prie ses clients de prendre note du fait que la corporation a changé le nom de la rue Foundling qui s'appelle aujourd'hui Place Youville. Le No 4 de la rue Foundling est devenu le No 10 de la Place Youville.

Il n'y a que le nom et le numéro de changés, la maison Saint Arnaud et Clément est toujours à son ancienne place d'affaires.

Prière au commerce d'en prendre bonne note.



**C'est reconnu**

qu'en fait de Sodas à Pâte en paquet — l'étalon, et quant à la quantité et quant à la qualité, est le soda

**DWIGHT'S COW BRAND**

(MARQUE DE LA VACHE)

Marchands et Pratiques reconnaissent également ce fait.

EN VENTE par TOUS LES EPICIERS EN GROS



**GEORGE HODGE & Cie**

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119 rue King, et 26 et 28 rue William, Montréal.

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorifique de première classe.

**J. W. HILL**

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Ma asin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL

**La Bonne Marchandise crée la Bonne Clientèle**

**NE L'OUBLIEZ PAS !**

A ce titre, vous pouvez, en toute assurance, recommander à vos clients les plus difficiles :

<b>EMPOIS BEE</b>	Caisse de 64 paquets,	\$5.00.
	1/2 " 32 "	2.50.
<b>BORAX BEE</b>	Boîtes de 40 paquets de 5 c.	
	chacun .....	\$1.40
<b>SODA BEE</b>	Caisse de 96 paquets de	
	10 oz chacun .....	\$2.75

**CHAQUE PAQUET CONTIENT UN COUPON : ILS VALENT LA PEINE D'ETRE CONSERVÉS.**

Par lots de 5 caisses assorties. freight payé.

ECRIVEZ POUR RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS A

**THE BEE STARCH CO., Montréal**

**ANNONCE SPÉCIALE**

Nous avons adopté une poignée nouvelle et plus forte, bronzée ou nickelée (à votre choix) pour

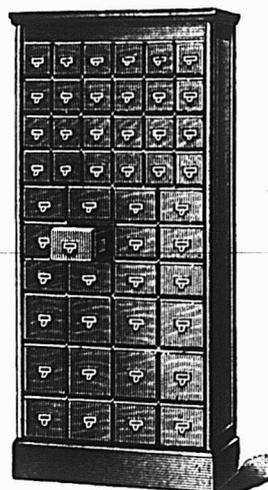
**Les Cabinets pour Epicerie de Bennett,**

et les avons aussi améliorés sur différents points : mais nous les vendons aux anciens prix. **N'oubliez pas** que ce cabinet vous économise de la place, maintient votre stock à l'abri de la poussière, de la saleté et des insectes. En plus de nos grands réguliers, nous fabriquons des cabinets de n'importe quelle grandeur, pour aller n'importe où.

Pour prix et autres enseignements adressez-vous à

**J. S. BENNETT**

Manufacturier breveté, 15 rue Marion, Toronto



**S**I vous voulez acheter ce qu'il y a de meilleur — véritablement ce qu'il y a de meilleur — demandez au marchand de gros dont vous achetez vos marchandises, la marque

**“ GOLD LABEL ”**

**Saumon Rouge Sockeye de la Rivière Fraser**

— ET —

**La Marque “ GOLD LABEL ” du MAQUEREAU et du HOMARD.**



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## FAUX BILLETS

Il circule actuellement des faux billets de \$5 de la Banque Molson. Nous en avons vu un aujourd'hui même qui était inclus dans un bordereau de dépôt.

Nous pouvons dire que les faussaires n'ont pas été très habiles et qu'il faut bien peu d'attention pour ne pas être dupe de ceux qui les émettent.

La gravure et l'impression des faux billets sont défectueuses, alors que pour les billets émis par la Banque Molson même, la gravure et l'impression ne laissent absolument rien à désirer.

## LA BANQUE D'HOHELAGA

Une réunion des directeurs de la Banque d'Hochelega doit avoir lieu aujourd'hui. A cette réunion sera sans doute préparé le rapport à soumettre aux actionnaires à l'assemblée générale du lundi 16 courant.

Nous croyons être en mesure de pouvoir dire que les directeurs sont d'avis d'augmenter de \$200,000 le Fonds de la réserve et de le porter ainsi à \$950,000.

Cette somme de \$200,000 proviendrait, pour environ \$116,000 de primes sur les nouvelles actions émises et d'un prélèvement de \$84,000, plus ou moins, sur les bénéfices de l'exercice écoulé.

Les bénéfices nets de l'année terminée le 31 mai s'élèvent très approximativement à \$200,000, après avoir pourvu à toutes dépenses et à toutes créances mauvaises ou douteuses.

On sait que cette banque a payé 7 p. c. de dividendes à ses actionnaires.

Nous espérons pouvoir donner, dans notre prochain numéro les chiffres exacts des résultats de l'année; nous pouvons cependant dire que ceux donnés dès aujourd'hui ne varieront guère, si toutefois ils doivent varier. En tous cas, nous en savons assez dès maintenant pour dire que les progrès de la Banque d'Hochelega sont aussi manifestes qu'ils sont constants.

## REVUE GÉNÉRALE

### COMMERCE

Montréal, 5 juin 1902.

La semaine sous revue a été tranquille au point de vue des affaires. La Bourse a omis une de ses séances habituelles en signe de réjouissance pour la paix; le maire a désigné un jour de fête civique pour le même objet, mais on ne s'en est guère aperçu dans le monde des affaires.

La campagne se fait remarquer par son exactitude à payer à échéance et, de ce fait, on augure très bien de la situation de nos populations agricoles et de leurs fournisseurs. Si la température veut bien être clémente à nos cultivateurs, la prospérité existante dans les campagnes ne fera que s'accroître. Il faudrait pour cela un peu de chaleur, nous avons eu assez d'eau pour le moment, trop même en certains endroits, mais jusqu'ici on ne signale pas trop de mal encore.

Le Congrès des Chambres de Commerce du Canada dont nous parlions dans notre dernier numéro a lieu en ce moment à Toronto. Une résolution demandant l'établissement de droits préférentiels en Angleterre en faveur des colonies a été adoptée.

Une motion demandant que les droits préférentiels de 33 1-3 pour cent en faveur de l'Angleterre soient limités à 25 pour cent quand les marchandises sont importées au Canada par des ports étrangers, a été également adoptée.

Un voeu a été émis demandant que l'Angleterre lève l'embargo mis sur le bétail canadien vivant exporté en Grande-Bretagne.

Le Congrès se prononce en faveur d'un réseau télégraphique britannique qui couvrirait le monde entier.

### FINANCES

Les soumissions demandées par la corporation de Montréal pour un emprunt de deux millions à 3 1-2 p. c. remboursables en 40 ans, ont été ouvertes mardi. La limite au-dessous de laquelle aucune soumission ne pouvait être acceptée avait été fixée à 98. Une seule soumission, au nom d'une maison

de Londres, a été présentée pour la totalité de l'emprunt, le montant offert est de 98.05 à 3 1-2 pour cent d'intérêt.

On sait que cet emprunt ne doit pas augmenter la dette de Cité; son produit est destiné à racheter des débetures pour un montant égal à celui de l'emprunt mais qui exigent le paiement d'un intérêt plus élevé ou qui arrivent prochainement à maturité.

Dans les conditions actuelles des principaux marchés financiers du monde il semble presque impossible qu'on eût pu obtenir des conditions meilleures que celles de la soumission de Londres. Il ne fait pas de doute que cette soumission sera acceptée.

Nous entrons dans la période des assemblées générales annuelles des actionnaires des banques.

D'après les bilans déjà connus, on peut dire que nos institutions financières qui contribuent pour une large part dans le développement des ressources du pays ont elles-mêmes profité dans une bonne mesure de la prospérité qui s'étend sur tout le Canada et dans la presque totalité des branches de son activité.

La grève des charbonnages aux États-Unis existe toujours et les marchés financiers américains en sont affectés. Notre Bourse qui se ressent en bien comme en mal de l'état du marché de New-York n'a pas fait merveille cette semaine. A noter que la cessation des hostilités n'a eu aucune influence heureuse sur les divers marchés, pas plus au dehors qu'ici. Notre marché aux valeurs est faible et manque d'activité. La plupart des titres sont cotés à des prix en baisse. Le C. P. R. qui avait atteint 141 1-2, fermait ce matin à 135 1-4. Le Twin City perd 2 1-2 points à 120. Le Montreal Street qui s'est vendu à 284 1-2 lundi est retombé à 277 1-2. Le Dominion Cotton a fait 64 pour revenir à 61 1-2. Une transaction sur le Dominion Coal le cote à 141 1-2; le Dominion Steel a faibli à 55 et le Nova Scotia Steel à 108. Le Heat and Power qui a eu son assemblée des actionnaires hier mercredi était faible ce matin à 102 1-2.

Deux nouveaux titres ont été admis

Le thé qui a aujourd'hui la meilleure vente au Canada  
 Le Thé Ceylan Blue Ribbon  
 Empaqueté et vendu par Blue Ribbon Tea Co.  
 12 Front St. East - Toronto

**SEL** + Stocks complets en mains + **SEL**  
 POUR Fromage, Beurre, Table, Conserve de viandes, Réfrigérateurs et usages généraux.  
**VERRET, STEWART & Co.,**  
**MONTREAL.**

Je paie les plus hauts prix du Marché pour Beurre et Fromage. **Beurre et Fromage**

**FRANK DUCKETT**

55 RUE WILLIAM MONTREAL

EXPORTATEUR DE

P. O. Boîte 296

Bell Tél. Main 1771

**M. A. CARDINAL**  
 MARCHAND DE FERRONNERIES ET MATERIELS DE  
**BEURRERIES ET FROMAGERIES**

Agent pour : La Fameuse Baratte combinée " Squeezer " - Le Moulin au Caillé " Winchester " - La Machine Babcock " No Tin ".

Toujours en mains un assortiment complet de Cotons, Extrait de Présure, Couleurs à fromage et à beurre, Scale boards, Boîtes à beurre et tinettes, Verreries, Ferblanterie et Ferronneries, etc., etc. - Spécialité : **Bois de Boîtes** à fromage.  
 Vente à commission ou achat à prix fixe de Beurre, Fromage et Provisions. — Correspondance sollicitée. — Demandez mon catalogue.

Tél. Bell MAIN 2861

345, rue des Commissaires, Montréal

La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action sur le capital de cette institution ont été déclarés, et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après mercredi, le 2 juillet prochain. Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du conseil de direction.  
 A. P. LESPERANCE, Gérant.  
 Montréal, le 31 mai 1902.

**CIE FRANCO CANADIENNE**

LIGNE DE STEAMERS

**ST-JEAN, N.-B.**

AU

**Havre et a Anvers**

DE MONTREAL

**SS. MANCHESTER SHIPPER**

Vers le 1 Mai

Pour renseignements, concernant le fret, etc., s'adresser at No 223 rue des Commissaires, Montréal.

**THE GOULD COLD STORAGE COY.**  
 INCORPORATED  
 1898  
 MONTREAL

**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.  
 Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de  
**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**  
 Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
 O. M. GOULD, GÉRANT

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

CAPITAL \$50,000

**LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT**

Successors de ALFRED TRUDEL & CIE.

**Beurre, Fromage, Boites, Etc.**

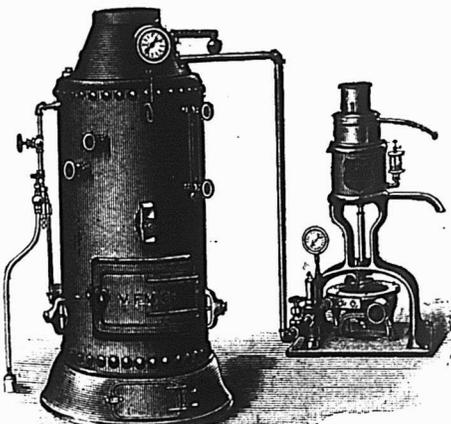
Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses " U. S. "

Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurrieres et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.

Succursale à Québec : 92 RUE DALHOUSI



Succ<sup>e</sup> sale à Montréal : 4 RUE FOUNDLING, Tel. Bell Main 3879

cette semaine à la cote, le Detroit Ry et le Lake Superior. Nous ne sommes pas suffisamment renseignés sur ces deux valeurs pour en parler utilement.

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que celui de la dernière vente pour chacune d'elles.

C.P. R. (ancienne).....	135½
“ (nouvelle).....	132
Twin City.....	120
Duluth (comm.).....	16½
“ (pref.).....	32½
Montreal Str.....	277½
“ “ (bons).....	106½
Toronto “.....	122½
St John “.....	120
Halifax Tr. (actions).....	109½
“ (bons).....	104½
Hamilton Elect. Ry.....	87½
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario.....	113
Dominion Coal.....	141½
“ “ (pref.).....	116½
“ “ (bons).....	110
Inter. Coal.....	50
“ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	85
Montmorency Cotton.....	100
“ “ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	61½
Montreal Cotton.....	128½
Col. Cotton (actions).....	62
“ “ (bons).....	101½
Dom. Steel (pref.).....	96½
“ (ord.).....	55
“ (bons).....	92
Nova Scotia Steel.....	108
“ “ (pref).....	122
“ “ (bons).....	112
Heat & Power.....	102½
Can. Gen. Electric.....	220½
Commercial Cable.....	167½
“ “ (bons ord.).....	97
Montreal Telegraph.....	170
Bell Telephone.....	170
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	98
“ “ (bons).....	103
Detroit Ry.....	79½
Lake Superior.....	29½

## REVUE DES MARCHÉS

### EPICERIES

Il ne s'est rien produit de bien saillant dans le commerce de gros pendant la dernière huitaine. Les affaires continuent à être actives et les paiements très réguliers.

Relativement aux rentrées on constate que depuis longtemps le commerce des campagnes n'a fait face à ses échéances avec autant de promptitude qu'à l'époque actuelle. Il y a là un indice certain de la prospérité de nos classes agricoles.

La demande continue à porter en grande partie sur l'assortiment général et le commerce de gros qui vient de re-

cevoir de fortes quantités de mélasses exécute les commandes passées au début de la saison.

### SUCRES

Le ton du marché est très lourd, grâce surtout aux arrivages de sucres raffinés étrangers entrant en concurrence avec les produits de nos raffineries et un peu aussi à la faiblesse des marchés étrangers.

Il y a eu cette semaine un changement dans le prix des sucres “extra ground”, “powdered” et “Paris lumps”; dorénavant ces sucres se vendront à un prix de base réduit de 5c sur les prix précédents.

Le prix des cassonnades est également diminué.

Le no. 2 Yellow vaut maintenant \$3.15, le Bright Yellow \$3.40 et le Cream \$3.45.

Finalement en ce qui concerne Montréal et la banlieue, l'entente relative à la vente des sucres blancs granulés a été amendée de façon à ce que ces sucres puissent se vendre à une réduction de prix de 5 cents.

**Une nouvelle baisse de 10 cents vient d'être annoncée sur le prix des sucres; les nouveaux prix de notre liste sont en vigueur depuis aujourd'hui, 5 juin, à 9.30 hres du matin.**

### MELASSES

De fortes quantités de mélasses “1902” viennent d'arriver à Montréal, aussi les diverses maisons de gros sont-elles très occupées par l'exécution des commandes antérieures.

Le ton du marché local est calme. On cote la mélasse 24c le gallon, à la tonne. Par suite du prix avantageux auquel ce produit est offert présentement, il y a lieu de s'attendre à une augmentation dans la consommation et il se pourrait faire que, pour cette raison, les prix deviennent plus fermes.

Relativement au marché primaire, il ne reste, nous dit-on, qu'une quantité assez faible de mélasses de la dernière récolte entre les mains des planteurs des Barbades. Il en résulte qu'à l'avenir les cours de notre marché seront fixés par les détenteurs canadiens sans qu'ils aient à tenir compte des faits et gestes du marché primaire.

Nous croyons savoir qu'au prix de 24 cents le gallon, la marge de profits n'est pas forte et devrait écarter toute idée de concurrence, c'est pour cela que nous croyons pouvoir dire que ce prix de 24c nous paraît être à l'avantage de l'acheteur.

### POMMES EN CONSERVES

Il est actuellement pour ainsi dire impossible de se procurer des pommes en conserve en boîtes de 3 lbs.

### PRUNEAUX DE CALIFORNIE

La vente des pruneaux de Californie a été très forte en ces temps derniers; en conséquence, les stocks sur place ont été très réduits, de sorte que maintenant les pruneaux de petites dimensions sont très recherchés. Il reste encore une certaine quantité de gros pruneaux.

D'après les dernières nouvelles reçues de la Californie, il ne reste pour ainsi dire plus de pruneaux de la récolte 1901 sur le marché primaire; on dispose encore d'une quantité limitée de pruneaux 1900.

La future récolte des pruneaux de Californie, ainsi que celle des pruneaux de l'Orégon, s'annonce comme devant être d'une bonne moyenne.

### RAISINS SECS DE CALIFORNIE

Les raisins secs de Californie sont tenus à des prix très fermes sur les marchés primaires.

On croit généralement que les raisins de la nouvelle récolte obtiendront de plus hauts prix que ceux mis en vente l'année dernière.

D'après les dernières nouvelles, la récolte cette année sera assez tardive, de sorte que les nouveaux raisins secs de Californie ne feront guère leur apparition sur notre marché avant le 15 octobre.

### NOIX DU BRÉSIL

Les prix des noix du Brésil sont à la hausse; on les cote généralement de 11 3-4c à 12 1-4c la lb selon quantité.

### VIANDES EN CONSERVE AMÉRICAINES

A l'instar des empaqueteurs canadiens, ceux des États-Unis viennent d'avancer les prix de leurs viandes en conserves. Les boîtes de 1 livre valent maintenant 15c de plus par doz.; celles de 2 livres, 25c de plus par douzaine.

### SALAISONS

Le lard canadien Short Cut Mess est en hausse à \$25.00 le qt.

A ce prix, il est très difficile de s'en procurer; les quantités disponibles sont plus que restreintes.

Depuis le 1er janvier de l'année courante cette catégorie de lard a vu son prix augmenter de \$3.50 par qt.

Par contre les salaisons américaines ont quelque peu faibli: l'Armor mort en perd 25c, à \$25.75 et l'Armor dessossé, 30/40, 25c également, à \$26.75.

### SAINDOUX FAIRBANK

Ainsi que nous l'annoncions dans notre dernière revue, les prix du saindoux Fairbank ont été augmentés. Les prix actuels sont:

Seaux de 20 lbs, \$2.12 à \$2.15.

Chaudières de 20 lbs, \$2.07 à \$2.10.

Chaudières de 10, 5 et 1 lb de 11 1-2c à 11 3-8c.

# J. A. Vaillancourt

Marchand de **BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 50 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, . . MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.

**Je vends** aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

Mes **Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. Des **certificats** assermentés de pesée à Montréal, accompagnent ces rapports.

**Je paie promptement :** Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**Je recherche la clientèle** des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.

**J. N. DUCUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880



**La BAIE,**  
co. Yamaska, P.Q.

## QUEBEC STEAMSHIP CO.

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. "CAMPANA"**

1700 Tonnes

PREMIER DEPART DE MONTREAL

**LUNDI, LE 16 JUIN**

à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant Québec le jour suivant à **MIDI** pour **Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
211 Rue des Commissaires, - MONTREAL.

# ST-ARNAUD & CLEMENT

**BEURRE - - FROMAGE - - ŒUFS - - PROVISIONS**

**FOURNITURES EN TOUS GENRES POUR BEURRERIES ET FROMAGERIES**

Specialite : Tinettes, Boites a Beurre, et Bois pour boite a fromage au char

Veuillez nous offrir votre Beurre, Fromage et Provisions.

Nous sommes toujours acheteurs.

Correspondance sollicitée.

**10 PLACE YUVILLE** (ancien No 4 rue Foundling), MONTREAL.

**LA COMPAGNIE FRIGORIFIQUE DU CANADA, LIMITÉE, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL**

BUREAUX :

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLÉS DE LA PUISSANCE DU CANADA

**CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES**

A N'IMPORTE QUELLE TEMPERATURE DESIRÉE

**ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS**

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RESULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTREAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepôts : { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
23 à 73, RUE WILLIAM,  
2 à 48, RUE ST-HENRI

**POISSONS EN CONSERVES**

Nos diverses maisons de gros ont tout dernièrement reçu des quantités appréciables de Haddies en conserve de la "Thistle Brand", nouveau paquetage; la qualité et l'apparence ne laissent rien à désirer.

**POISSONS SALES**

Il est arrivé à Montréal ces jours derniers une certaine quantité de morue verte provenant de la pêche nouvelle.

Cette morue qui est parfaite à tous les points de vue se vend à raison de \$5.75 le quart.

**FARINES POUR PATISSERIES**

Le prix des farines spéciales à cet usage vient d'être augmenté de 25c par quart.

**FROMAGES EN MEULES**

Les fromages de la nouvelle saison en grosses et petites meules viennent d'être réduits de prix; on les cote:

Grosses meules, de 10 3-4 à 11c la lb.  
Petites meules, de 11 à 11 1-4c la lb.

**GRAINE ET FARINE DE LIN**

Tandis que le prix de la graine de lin est à la hausse aux cours de 4 3-4 à 5 1-4c la lb selon quantité; celui de la farine de graine de lin au contraire a fléchi; on la cote couramment de 3 1-4 à 3 3-4c la lb., toujours selon quantité.

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**LONDRES—**

Blé en transit: plus facile.  
Maïs: tranquille.  
Chargements Blé Californie  
Standard No 1..... 00s 0d  
Chargements Blé Walla  
Walla..... 29s 00d  
Blé Printemps du Nord No 1 00s 0d  
Maïs La Plata..... 21s 0d

**LIVERPOOL—**

Blé disponible: tranquille.  
Maïs disponible: plus facile.  
Blé de Californie Standard  
No 1..... 6s 4½d  
Blé du printemps..... 6s 1d  
Futurs: Blé ferme.  
Juillet..... 5s 10½d  
Octobre..... 6s 1½d  
Futurs Maïs actif.  
Juillet..... 5s 2d  
Octobre..... 5s 0½d

**ANVERS—**

Blé disponible: ferme.  
Blé roux d'hiver No 2..... 17½

**PARIS—**

Blé: ferme.  
Mai..... 22.20  
Sept..... 20.45

**Marchés américains**

La demande pour le blé au comptant est forte avec peu d'arrivages. Dans le Nord-Ouest américain l'apparence de la récolte est splendide. Chicago cotait hier 79½c le No 2 rouge au comptant.

Les nouvelles excellentes des récoltes en vue ont été un élément de baisse sur les divers marchés pour les futurs et notamment sur septembre; l'avoine pour juillet est de ½c plus haut qu'il y a huit jours.

On cotait hier sur le marché de Chicago:

	Juillet	Sept.
Blé.....	71½	70½
Blé-d'inde.....	61½	58½
Avoine.....	35½	28

**Marchés canadiens**

Nous extrayons du Commercial de Winnipeg du 31 mai 1902 le rapport suivant:

Le marché est tranquille par suite de l'inactivité des exportateurs qui trouvent les prix trop élevés.

No 1 d'ûr.....	75½c
2 ".....	00c
3 ".....	00c
1 du Nord.....	73½c
2 du Nord.....	71½c
3 du Nord.....	00c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

**Marché de Montréal**

Il s'est traité quelques affaires assez rondes en avoines No 2 pour l'exportation, notamment en avoines du Manitoba et d'Ontario. Nous cotons, comme la semaine dernière, en magasin, de 48½ à 49½c pour No 2.

Il ne se fait pour ainsi dire rien en pois; la marchandise est assez rare et les vendeurs et les acheteurs sont loin de pouvoir s'entendre sur les prix.

Les autres grains sont sans activité et les prix auxquels nous les cotons sont nominaux.

La demande s'est quelque peu ralentie pour les farines de blé, mais la meunerie a encore des ordres à remplir bien qu'elle ait déjà regarni assez fortement les stocks épuisés au début de la navigation. Les prix sont sans aucun changement à nos cotes de la semaine dernière.

La demande en issues de blé est toujours très forte avec des stocks peu importants; les prix sont fermes à nos anciennes cotes.

En farines d'avoine roulée les prix sont pleinement maintenus; si la demande est peu forte, les stocks sur place sont eux mêmes légers.

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co, nous écrivent de Liverpool le 23 mai 1902:

Le marché est soutenu surtout pour les fromages septembre fantaisie, les colorés sont relativement rares et partant plus fermes.

	s.	d.	s.	d.
" Nous cotons:				
Blanc coloré bonne qualité.....	00	0	à	00 0
Blancs de choix et colorés.....	00	0	à	00 0
Doux blanc fantaisie, septembre	57	0	à	58 0
Doux coloré fantaisie, "	59	0	à	61 0
Canadiens supérieurs bl. d'août.	53	0	à	54 0
Canadiens supérieurs col. d'août.	53	0	à	54 0
Nouveaux fromages supérieurs..	52	6	à	54 0

**Marchés américains**

Canton 31 mai—Offert 640 boîtes larges et 1543 twins. Twins vendus à 9½c.

**Marchés d'Ontario**

Brighton 30 mai—Offert 360 boîtes; vendu 315; prix 9½c.

Winchester 30 mai — Offert 462 col. et 323 bl. vendus à 9 7/16c.

Perth 30 mai—Offert 1078 bl., tout vendu à 9½ et 9¾c.

Napanee 30 mai—Offert 850 bl., tout vendu à 9¾c.

Ottawa 30 mai—Offert 542 bl. et 350 col.; la plus grande partie vendue à 9½c.

Tweed 30 mai—Offert et vendu 695 boîtes; prix 9½c.

Kemptville 30 mai—Offert 992 boîtes dont 227 bl.; vendu 772 à 9½c.

Belleville 31 mai—Offert 1615 bl. et 100 col.; prix 9½ et 9 9/16c.

Morrisburg 31 mai — Vendu 500 boîtes à 9 7/16c.

Cornwall 31 mai — Offert 1000 bl. et 600 col. canadiens et 49 américains. Tout vendu; fromage canadien à 9½ et américain à 9½c.

South Finch 31 mai—Offert 2200 boîtes. Prix 9½c pour le coloré et 9 7/16c pour le blanc.

London 31 mai—Offert 1694 boîtes. Pas de vente, refusé 9½c.

Ingersoll 3 juin—Offert 9½c pour 555 boîtes, pas de ventes.

Campbellford 3 juin—Offert 1900 boîtes; vendu 1045 à 9 9/16c.

Picton 3 juin—Offert 1255 boîtes; vendu 810 à 9 1/16c.

Woodstock 4 juin—Offert 1188 bl. et 500 col. Vente 80 bl. à 9½c.

Peterboro 4 juin—4219 boîtes col. offertes et vendues. Ventes: 705 à 9½c; 1085 à 9½c et 2429 à 9 9/16c.

Madoc 4 juin—860 boîtes bl. offertes et 820 vendues à 9½c.

Russell 4 juin—Offert 450 boîtes; pas de vente, vendeurs demandent 9½c.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 31 mai.—Offert, 1179 boîtes; vendu 1122 de 9½ à 9 9/16, en grande partie 9½c.

**Marché de Montréal**

Il y a peu de demande et les prix sur place pour le fromage de la Province de Québec varient de 9½ à 9½c. C'est à peu près ce qu'ont rapporté au quai les 2500 boîtes offertes lundi.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 20,808 boîtes contre 34,991 en 1901 et 53,130 en 1902 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai les exportations jusqu'à date ont été comme suit:

1902.....	111,642 boîtes
1901.....	85,833 "
1900.....	160,103 "

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 23 mai 1902:

# Melasse de Barbade

**CHOISIE—NOUVELLE RECOLTE 1902**

En réception — Le premier lot de mélasse — Tonnes et Tierces.  
Expédié de Barbade, par Steamer "ORURO" via Halifax.

**Qualité Supérieure. Prix très bas.**

**Langlois & Paradis, Quebec**

# Melasses de 1er Choix

**FAJARDO**, célèbre marque L. M. CINTRON.

**BARBADE**, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec.

# LES EPICIERS ET MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

Qui désirent garder ce qu'il y a de mieux devraient demander  
à leurs marchands de gros les produits de la maison . . . . .

# McNEIL & MERCIER

8 et 12 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC.

Fabricants de Macaroni, Vermicelle, Pâtes Alimentaires, Etc., Etc.

PAQUETES EN BOITES DE 5 et 10 lbs.

EN BARILS DE 60, 75 et 90 lbs.

EN PAQUETS DE 1 lb., 50 A LA CAISSE.

Macaroni et Vermicelle extra fin, dans les mêmes paquetages.

# AVOINE ROULÉE

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque  
"MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs  
clients demandent cette marque, sachant  
qu'elle est toujours digne de confiance.

# JOHN WILKINS,

Agent des Meuniers,

281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

# LES SUCRES sont BON MARCHÉ

Et les meilleurs sont les meilleurs marché

DEMANDEZ et VOYEZ a ce qu'on vous livre

L'Extra  
Granulé de *Redpath*

Et autres grades de raffinés qui sont  
de la plus haute qualité et pureté . . .

— THE —  
**CANADA SUGAR REFINING CO.**

MONTREAL. Limited

# LA FARINE PRÉPARÉE (SELF-RAISING FLOUR) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une  
excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les ama-  
teurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie  
& Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque  
paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

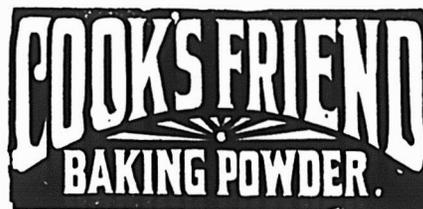
# LEDUC & DAOUST

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: **Beurre, Fromage,  
Œufs et Patates.**  
EN GROS ET A COMMISSION

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

— C'est une mar-  
chandise honnête  
et juste l'article  
pour — créer — ou  
étendre un cou-  
rant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un  
devoir d'en tenir toujours en stock.

J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR  
A VOUS OFFRIR le GENRE de

# CHAPEAUX

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons  
déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est  
dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**

# Créateurs d'Affaires

Pour votre commerce d'Été

PATÉ de VEAU,

PATÉ de JAMBON,

PATÉ de BŒUF de

# CLARK

Joli Empaquetage,  
Qualité Garantie.

Le marché est soutenu pour les qualités danoises et irlandaises mais moins ferme pour les autres qualités tels que les Canadiens et Argentins.

Nous cotons: s. d. s. d.  
Etats-Unis, laddles bon et sain.. 80 0 à 82 0  
(Sibérie)..... 90 0 à 96 0  
Canada, crèmerie, choix..... 94 0 à 96 0  
Irlande, crèmerie, en btes..... 100 0 à 104 0  
Danemark, choix et surchoix,  
crèmerie, en barils..... 100 0 à 104 0  
Argentine et Nouvelle Zélande. 96 0 à 102 0

#### Marchés américains

Canton, 31 mai—Offert et vendu 1098, tinettes à 22½c.

#### Marchés de Québec

Cowansville, 31 mai—Offert 1670 boîtes; ventes: 445 à 19¼; 245 à 19¾c; 380 à 19¾c; 115 à 19¾c; 97 à 19¾c; 388 boîtes non vendues.

#### Marché de Montréal

Marché très tranquille; on paie 19c à la campagne et le prix sur place est de 19 à 19½c.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 2,592 paquets, contre 7,068 en 1901 et 3,166 pour la semaine correspondante de 1900.

Depuis le 1er Mai jusqu'à date les exportations ont été, en :

Année	Paquets
1902	23,806
1901	19,238
1900	8,061

#### OEUFS

MM. Marples, Jones & Co, nous écrivent de Liverpool le 23 mai 1902 :

Demande satisfaisante à des prix soutenus.

Nous cotons: s d s d  
Œufs frais du Canada et des  
E.-U..... 0 0 à 0 0  
" conservés à la glycérine.. 0 0 à 0 0  
" " à la chaux..... 0 0 à 0 0  
" " frais d'Irlande... 5 8 à 6 2  
" " du Continent..... 6 0 à 6 6

#### Marché de Montréal

Le marché est moins ferme, bien que les prix soient sans changement nominal sur ceux de la semaine dernière. Nous cotons Œufs choisis 17c.; œufs Nos 1, 15c. et œufs No 2 de 13½ à 14c. la douzaine.

Les arrivages augmentent par suite de la diminution de l'emballage des œufs à conserver.

#### POMMES

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool le 22 mai 1902 :

Quelques lots de pommes de Tasmanie ont été vendus aux anciens prix.

PRIX A L'ENCAN  
Pommes Vendredi Lundi Mercredi  
Mai 16 Mai 19 Mai 21  
s. d. s. d. s. d. s. d. s. d. s. d.  
Tasmanie, btes.. 8 0 10 0 9 3

#### LEGUMES

On paie les pommes de terre au char de 80 à 85c par sac de 90 lbs et on les vend au détail de 95c à \$1.00.

On cote :

Pommes de terre nouvelles des Etats-Unis \$4.75 le quart.

Asperges canadiennes, \$2.50 la doz de paquets.

Betteraves 35c le panier.

Champignons 75c la lb.

Carottes \$3.00 le quart.

Choux nouveaux \$3.00 la boîte.

Concombres de 50 à 60c la doz.

Cresson 75c la doz. de paquets.

Epinards de \$1.00 à \$1.50 le quart.

Echalottes 10c doz de paquets.

Fèves vertes \$2.50 le panier.

Fèves jaunes \$2.50 le panier.

Navets 60c le sac.

Oignons d'Egypte de \$3.50 à \$4.00 le sac.

Radis 5c la doz de paquets.

Salade de 10 à 25c la doz.

Tomates de Floride de \$3.50 à \$4.50 la caisse :

Rhubarbe 20c la doz de paquets.

#### FRUITS VERTS

Nous cotons :

Ananas, de 15 à 25c la pièce et de \$4.00 à \$4.25 la boîte de 24.

Bananes, de \$1.00 à \$2.25 le régime.

Citrons de Messine, de \$1.50 à \$2.50 la bte.

Fraises de 15 à 20c le casseau.

Oranges de Valence \$6.00 la caisse Jumbo.

Oranges de Valence (420) \$5.50 et (714) \$7.00.

Oranges de Messine(100) \$2.00 la boîte.

Oranges de Sorrente (100) la caisse \$1.75

do (150) la caisse \$2.50

do (160) la caisse \$3.50

do (200) la caisse \$3.50

Pommes de \$5.00 à \$7.00 le baril.

#### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 29 mai 1902 :

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 428 chars de foin et 16 chars de paille, 227 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier : 267 chars de foin et 24 chars de paille, 27 chars pour l'exportation.

Les recettes de foin rencontrent la demande et le marché est dans une bonne position. Les rapports qui nous parviennent annoncent une bonne récolte moyenne.

Nous cotons :

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$18.00 à \$18.50	\$17.00 à \$17.50
— No 1 ...	17.00 à 17.50	16.00 à 17.00
— No 2 ...	14.00 à 15.00	14.00 à 15.00
— No 3 ...	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— mél.d.tréf.	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Paille de seigle long.....	15.00 à 16.50	
— mêlée..	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
— d'avoine	9.50 à 10.50	9.50 à 10.50

#### Marché de Montréal

Peu de chose à dire; nos observations de la semaine dernière ne pourraient guère être modifiées, à moins de dire que la demande s'est un peu améliorée.

Maintenant que la paix règne dans l'Afrique du Sud, il est difficile de dire si les prix actuels se maintiendront, nos exportations de ce côté devant cesser par le fait de la cessation des hostilités.

Nous cotons sur rails, à Montréal, au char; Foin pressé No 1, \$9.50 à 10.00; No 2, \$8.50 à \$9.00; mélangé de trèfle, 7.75 à 8.00 la tonne.

La paille d'avoine se vend de \$4.75 à \$5.00 la tonne.

#### PEAUX VERTES

Le marché n'est pas plus actif que la semaine dernière. Les prix des peaux de veau ont été baissés de 1c.

On paie aux bouchers, les prix suivants :

Bœufs No 1, 8c et No 2, 7c; taureaux, 6c; veaux, No 1, 10c et No 2, 8c la lb; moutons, 70c pièce; agneaux de printemps tondus, 15c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

#### PERSONNEL

Nous apprenons que M. Henri Jonas partira vers le 20 juin pour un voyage de deux mois en Europe. Pendant son absence M. Jonas visitera les principaux marchés de la France, de la Belgique et de l'Angleterre.

M. H. S. Holt, Président de la Montreal Light, Heat and Power Co et Président de la Sovereign Bank, a été élu membre du bureau de direction de The Imperial Life Assurance Company of Canada.

M. N. Clément, de la maison Saint Arnaud et Clément, qui a été retenu à sa résidence par une grave maladie, est aujourd'hui, nous sommes heureux de l'annoncer, complètement rétabli et a repris le cours de ses occupations.

MM. Lacaille, Gendreau & Cie, épiciers en gros, viennent de recevoir des quantités importantes de melasses Barbades ex-voiliers "Laura" et "M. Y. Taylor". La maison procédera immédiatement à l'exécution des commandes.

#### Nouvelle manufacture

MM. A. O. Morin & Cie, viennent de fonder une manufacture de bas et articles tricotés. La nouvelle fabrique est sise, 473 rue St Laurent; l'installation qui est des plus perfectionnée comprend 28 machines mues par l'électricité. Le personnel comprendra de 30 à 40 ouvriers qui livreront à la consommation des bas, des chaussettes, des tiques, des mitaines, des ceintures, etc., faites avec des laines importées et des teintures spéciales.

Cette importante maison a déjà une excellente clientèle pour les articles de bonneterie tant importés que canadiens; elle connaît les besoins du pays et grâce à une machinerie absolument perfectionnée elle va pouvoir manufacturer au Canada des articles de bonneterie qu'il a fallu jusqu'à présent importer pour satisfaire les goûts des consommateurs.

Nous connaissons assez MM. A. O. Morin & Cie pour être à l'avance certains qu'ils n'offriront au commerce de détail que des produits pouvant rivaliser avec ceux similaires de l'étranger à des conditions plus avantageuses.

Un système destiné à attirer et, surtout, à conserver la clientèle est celui imaginé par J. K. Cranston de Galt, Ont. Les marchands généraux, marchands de chaussures et commerçants en général ont commencé à adopter ce système qui consiste à donner au client sous forme d'une pièce en aluminium portant l'adresse et la réclame du marchand, un "bon à valoir," (Due Bill) qui représente pour le consommateur un escompte sur son futur achat. Attraction du client d'une part et réclame orale d'autre part; les pièces représentant une valeur de 5c, 10c, 25c, 50c, ou \$1.00 suivant l'importance des achats. Et, au contraire des Timbres de Commerce, le marchand a tout le bénéfice de sa publicité. Une carte adressée à J. K. Cranston de Galt, Ont. vous vaudra l'envoi d'échantillons et de circulaires explicatives.



Des Fruits sains, bien murs,

le meilleur sucre granulé, aucune essence artificielle, ni aucune adulation d'aucune sorte, Voilà quel est le réel secret de la saveur sans égale des

Confitures, Gelées et Marmelades

DE  
**Upton**

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

**Lacaille, Gendreau & Cie.,**

Successors de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.

**MES VOYAGEURS SONT SUR LA ROUTE.....**

avec un magnifique choix d'échantillons de **Chaussures en tous genres, Claques "Jacques-Cartier" et "Goodyear," Shoe Packs, Souliers à l'huile, Souliers mous, Mitaines, Bas feutre, etc.**

Veillez leur réserver la faveur d'une commande qui sera remplie à votre satisfaction pleine et entière.

**CHAS. E. ROY**

Marchand de Cuir, Manufacturier et Jobber de Chaussures, en gros seulement.

Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co. qui a obtenu la médaille d'or à l'Exposition de 1900, à Paris.

445 rue St-Joseph et 692 rue St-Valir, QUEBEC

**TAPISSERIES-PAPIERS 1901**

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.



**BLEU CARRÉ PARISIEN**

Le "**Bleu Carré Parisien**" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & Cie,**

Seuls fabricants,

**MONTREAL.**

LE  
**Sel de Table Windsor**

N'A PAS SON RIVAL

TOUS LES EPICIERS

**LE SIROP D'ANIS GAUVIN**

n'a pas son égal pour toutes les maladies de l'enfance.

Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients.

En vente chez tous les Marchands de gros.

Dépôt Général: **J. A. E. GAUVIN**

1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

LA PURETÉ ET L'EXCELLENCE DU

Cacao Hygiénique et Perfection de  
Chocolat Queen's Dessert, Royal

Navy et Perfection de . . .

Glaçages de Cowan.

Barres de Chocolat à la Crème, Gingembre au Chocolat,  
Wafers, etc, et le fameux mélange de **Café** de Cowan

en font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

**THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO**

**ROYAL SALAD DRESSING**

C'est une sauce **MAYONAISE**

pour tous les genres de sa-

lades. C'est un délicieux con-

diment ou sauce pour accom-

pagner un plat de viande ou

de légumes. Votre meilleure

clientèle l'aimera. Donnez-lui

l'occasion de l'essayer.

**THE**

**Horton-Cato Mfg Co.**

Detroit, Mich.

Windsor, Ont.

## ACTE DES COMPAGNIES

(Suite).

### DROITS

17. Le Gouverneur en conseil pourra au besoin établir, modifier et régler le tarif des droits payables lors de la demande de lettres patentes supplémentaires, sous l'empire du présent acte; et prescrire les formalités et le mode d'enregistrement à observer relativement à ses lettres, et tout ce qui sera nécessaire pour remplir les intentions du présent acte.

Le Gouverneur en conseil pourra varier ces droits, suivant la nature de la compagnie, le chiffre du capital-actions et les autres circonstances, quand il le jugera convenable.

3. Dans le département du Secrétaire d'Etat on ne procédera à la délivrance de lettres patentes ou lettres patentes supplémentaires, sous l'empire du présent acte, qu'après que la totalité des droits exigibles aura été dûment payée.

### COMMENCEMENT DES OPERATIONS

18. La Compagnie ne pourra commencer ses opérations ni contracter aucune dette avant que dix pour cent de son capital autorisé aient été souscrits et payés. Tout directeur qui explicitement ou implicitement autoriserait ainsi le commencement des opérations ou la contractation de dettes sera solidairement et personnellement responsable avec la Compagnie pour le paiement de ces dettes.

### DÉCHÉANCE DE LA CHARTE

La compagnie encourra la déchéance de sa charte par le non-usage pendant trois années consécutives, ou faute de commencer réellement ses opérations dans le délai de trois années à compter du jour où elle lui aura été accordée.

### POUVOIRS ET DEVOIRS DE LA COMPAGNIE

20. Tous pouvoirs conférés à la compagnie par les lettres patentes ou les lettres patentes supplémentaires, seront exercés conformément aux dispositions et avec les restrictions que contient le présent acte.

21. Une compagnie qui sera constituée en corporation sous l'empire du présent acte, pourra acquérir, posséder, hypothéquer, vendre et transférer quelque immeuble que ce soit, nécessaire à l'exécution de son entreprise, et sera immédiatement saisie de toute propriété et de tous droits, mobiliers et immobiliers, possédés jusque-là par elle ou pour elle par fidéli-commis créé en vue de son incorporation, ainsi que de tous pouvoirs, privilèges et immunités nécessaires ou inhérents à l'exécution de son entreprise, comme si la compagnie était constituée par un Acte spécial du Parlement, comprenant les dispositions du présent acte et celles des lettres patentes.

22. La compagnie devra toujours avoir dans la cité ou ville où sera le principal siège de ses affaires au Canada, un bureau, qui sera son domicile légal en Canada; et il lui faudra donner avis de la situation et de tout changement de ce bureau, dans la "Gazette du Canada"; et la compagnie pourra établir ailleurs, tels autres bureaux et agences qu'elle jugera à propos.

23. Tout acte qu'une personne signera au nom de la compagnie et scellera de son propre sceau, après avoir été autorisée légalement par la compagnie à agir comme son procureur, liera cette dernière et aura le même effet que s'il était revêtu de son sceau.

24. Tous contrats, conventions, engagements ou marchés faits, toutes lettres de change tirées, acceptées ou endossées, et tous billets à ordre et chèques souscrits, tirés ou endossés, au nom de la compagnie, par ses agents, officiers ou serviteurs, dans l'exercice ordinaire des pouvoirs qu'ils auront reçus comme tels en vertu de ses règlements, seront obligatoires pour elle; et dans aucun cas il ne sera nécessaire d'apposer le sceau de la compagnie aux dits contrats, conventions, engagements, marchés, lettres de change, billets à ordre ou chèques, ni de prouver qu'ils ont été faits, tirés, acceptés ou endossés, selon le cas, conformément à quelque règlement, ou à quelque résolution ou ordre spécial; et la personne qui agira de la sorte comme agent, officier ou serviteur de la compagnie, ne contractera par là aucune responsabilité personnelle envers les tiers; mais rien dans le présent acte ne sera censé autoriser la compagnie à émettre aucun bil-

let payable au porteur ou aucun billet à ordre destiné à circuler comme monnaie ou comme billet de banque, ni à faire les opérations de banque ou les opérations d'assurance.

25. La compagnie aura toujours son nom, avec ces mots "à responsabilité limitée" (limited) à la suite, peint ou affiché en évidence et en caractères facilement lisibles, à l'extérieur de chaque bureau ou lieu où elle exercera ses opérations; et elle fera graver son nom avec ces mêmes mots sur son sceau en caractères lisibles, et fera mettre son nom avec ces mêmes mots à la suite, en caractères lisibles, dans tous ses avis, annonces et autres publications officielles, et dans toutes lettres de change, billets à ordre, endossements, chèques et ordres pour deniers ou marchandises, portant qu'ils sont signés par elle ou en son nom, ainsi que dans toutes ses factures, envois et quittances.

2. Toute compagnie qui n'aura point son nom, avec ces mots "à responsabilité limitée" (limited) à la suite, peint ou affiché de la manière prescrite par le présent acte, sera passible d'une amende de vingt piastres pour chaque jour durant lequel elle n'aura pas son nom peint ou affiché de la sorte.

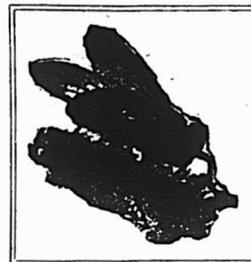
(A suivre.)

M. Alex. Desmarteau Comptable de Montréal a été subrogé Gardien Provisoire aux biens cédés de The Perreault Shoe Co. et de A. Daoust & Cie, Bouchers de Montréal, et liquidateur Provisoire à la Montreal Terra Cotta Lumber Co. en liquidation.

## PAPIER-GLU à mouches, cacheté, TANGLEFOOT

EFFICACE

Attrape la mouche et les germes de maladie qu'elle transporte avec elle.



HYGIENIQUE

Imperméable. Longue durée. Employé dans le monde entier.

THE O. & W. THUM CO., Mfrs, Grand Rapids, Mich., E.U.A.  
NEW YORK: 15 Jay Str. SAN FRANCISCO: 121 California St.

## Les Confitures, Gelées et Marmelades de Graham

sont bien connues dans tout le Dominion comme les **types de la qualité**. Quand vous donnerez une commande, essayez-les.

Agent: W. S. SILCOCK,  
P. O. B. 1085, MONTREAL.

Canada Preserving Company, - - Hamilton.

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 5 JUIN 1902.

Articles divers.		
Bouchons communs.....gr.	0 18	0 30
Briques à bouteaux.....dos.	0 25	0 80
Briquets pour lampes		
No. 1.....dos.	0 00	0 75
No. 2....." "	0 00	1 00
No. 3....." "	0 00	0 70
Cire vierge....." "	0 25	0 28
Coton à attacher....." "	0 15	0 21
Chandeliers suif.....lb.	0 00	0 09
paraffine....." "	0 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
London Sperm....." "	0 09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Stéarine....." "	0 13	0 14
Épingles à linge.....bte. 5 gr.	0 00	0 55
	3 fils.	8 fils.
Floelles....." 30 pieds..	0 40	0 75
" " 40 " "	0 55	0 85
" " 48 " "	0 65	1 00
" " 60 " "	0 80	1 35
" " 72 " "	0 95	1 60
" " 100 " "	1 25	2 00
Lessivés concentrés, com.....ds		
" pur....." "	0 70	0 90
Mèches à lampes No. 1....." "	0 11	0 13
" No. 2....." "	0 14	0 16
" No. 3....." "	0 09	0 11
Miel rouge coulé.....lb.	0 08	0 00
" blanc....." "	0 08	0 07
" rouge en gateaux....." "	0 00	0 00
" blanc....." "	0 09	0 10
Sirup d'érable en qrts.....lb.	0 05	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
en canistre....." "	0 60	0 65
Sucre d'érablés pains lb. 0 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
vieux....." "	0 00	0 00
Conserves alimentaires		
Légumes.		
Asperges 4 lbs.....ds.	0 00	4 50
Baked Beans 3 lbs....." "	1 00	1 10
Biz d'Inde.....2 lbs	0 80	0 82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Champignons.....bte.	0 15	0 24
Citrouilles 3 lbs.....ds.	0 00	0 90
Haricots verts....." "	0 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 85
Olives, Pintes....." "	3 75	5 00
" Pintes....." "	2 80	3 60
en quart, gallon....." "	0 00	1 50
Petits pois français.....bte.	0 09	0 11
" mi fins....." "	0 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" fins....." "	0 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 14
" extra fins....." "	0 18	0 17
" surfins....." "	0 00	0 00

Pois canadiens 2 lbs. ds.	0 85	1 20
Tomates....." "	0 95	0 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Truffes....." "	4 80	5 00
Fruits.		
Ananas 2 et 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lbs.....ds.	0 00	2 20
Bluets 2 " " " "	0 00	0 00
Cerises 2 " " " "	1 95	2 15
Fraises 2 " " " "	1 50	1 70
" 3 " " " "	0 00	0 00
Framboises 2 " " " "	1 45	1 60
Pêches 2 " " " "	0 00	1 75
" 3 " " " "	0 00	2 60
Poires 2 " " " "	0 00	1 65
" 3 " " " "	1 95	2 10
Pommes gal....." "	0 00	2 90
" 3 lbs....." "	0 00	1 00
Prunes vertes 2 " " " "	0 00	1 45
" blanches 2 " " " "	1 25	1 35
Poissons.		
Anchois.....ds.	3 25	0 00
Anchois à l'huile....." "	3 25	4 50
Clams 1 lb....." "	1 25	1 35
Harengs marinés....." "	0 00	1 45
Harengs aux Tomates....." "	1 40	1 50
Homards, boîte haute....." "	3 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 20
" plate....." "	3 65	3 75
Huitres, 1 lb.....ds.	1 25	1 40
" 2 " " " "	2 25	2 50
Maquereau....." "	0 95	1 00
Sardines Canadiennes, case....." "	3 75	4 00
Sardines " françaises, bte....." "	0 08	0 25
" 3 " " " "	0 17	0 35
Saumon rouge (Sockeye) boîte		
" haute ds. 1 46	1 46	1 60
" " plate " 1 60	1 60	1 85
" rose (Cohoec) ds. 0 95	0 95	1 05
" du printemps " 1 25	1 25	1 40
Smelts (Eperians)....." "	0 00	0 00
Viandes en conserves.		
Corned Beef, bte 1 lb.....ds.	1 55	1 60
" 2 " " " " " 2 75	2 75	3 00
" 6 " " " " " 8 50	8 50	11 30
" 14 " " " " " 18 00	18 00	25 30
Lang. de porc, " 1 " " ds. 2 75	2 75	4 10
" 2 " " " " " 5 50	5 50	7 85
" bœuf " 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb....." "	9 35	
" 2 " " " " " 7 50	7 50	10 95
" 3 " " " " " 13 40	13 40	
English Brawn 1 lb....." "	1 40	1 65
Bœuf (chipped dried)....." "	2 75	
Dinde, bte 1 lb....." "	2 20	2 40
Pâtés de foie gras....." "	3 00	8 00

Pieds de cochon, bte 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb. " 2 10	2 40
Poulets, " 1 lb. " 2 20	2 40
Drogues et Produits Chimiques	
Acide carbonique.....lb.	0 30 0 40
" citrique....." "	0 50 0 55
" oxalique....." "	0 08 0 10
" tartrique....." "	0 33 0 35
Alcools du Cap....." "	0 14 0 15
Alun....." "	0 01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 03
Bicarbonate de Soude, brl. 2 00	2 25
Bichrom. de potasse.....lb.	0 10 0 12
Bleu (carré)....." "	0 10 0 18
Borax raffiné....." "	0 05 0 07
Bromure de potasse....." "	0 55 0 60
Camphre américain....." "	0 80 0 90
" anglais....." "	0 85 0 95
Cendres de soude....." "	0 01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 02
Chlorure de chaux....." "	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 04
" de potasse....." "	0 23 0 25
Couperose.....100 lbs	0 70 1 00
Crème de tartre.....lb.	0 20 0 22
Extrait de Campêche....." "	0 10 0 11
" en paquets....." "	0 12 0 14
Gelatine en feuilles....." "	0 35 0 60
Glucoze....." "	0 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Glycérine....." "	0 17 0 20
Gomme arabique.....lb.	0 40 1 25
Gomme épinette....." "	0 00 0 25
Gomme Shellac....." "	0 18 0 25
Indigo Bengale....." "	1 50 1 75
" Madras....." "	0 60 0 80
Iodure de potasse....." "	4 00 4 25
Opium....." "	4 50 4 75
Phosphore....." "	0 50 0 75
Pourpre de Paris....." "	0 09 0 10
Résine.....(280 lbs)	2 75 5 00
Salpêtre.....lb.	0 05 0 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Sels d'Epsom.....100 lbs.	1 50 3 00
Soda caustique 80° " lbs.	0 00 2 50
" 70° " " " 0 00	2 75
" à laver....." "	0 70 0 90
" à pâte.....brl.	2 00 2 50
Soufre poudre.....lb.	0 01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" bâtons....." "	0 02 0 03
" rock, sacs. 100 lbs.	2 00 3 00
Strychnine.....oz.	0 90 1 00
Sulfate de cuivre.....lb.	0 08 0 07
Sulfate de morphine....." "	1 90 2 00
" de quinine.....oz.	0 40 0 45
Sumac.....tonne.	60 00 70 00
Vert de Paris.....lb.	0 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Epices pures.		
Allspice, moulu.....lb.	0 12	0 15
Cannelle moulu....." "	0 15	0 18
" en nattes....." "	0 12	0 14
Clous de girofle moulu....." "	0 18	0 20
" ronds....." "	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 14
Anis....." "	0 07	0 08
Gingembre moulu....." "	0 10	0 22
" racines....." "	0 10	0 20
Maïs moulu....." "	0 90	1 00
Mixed Spice moulu 1 os	0 00	0 45
Muscade blanche....." "	0 40	0 50
" non blanche....." "	0 50	0 60
Piment (clous ronds)....." "	0 10	0 12
Poudre blanc, rond....." "	0 23	0 26
" moulu....." "	0 25	0 28
" noir, rond....." "	0 15	0 17
" moulu....." "	0 16	0 18
" de Cayenne....." "	0 22	0 30
Whole Pickle Spice.....lb.	0 15	0 20
Fruits Secs.		
Abriçot Calif.....lb.	0 00	0 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Amandes Tarragone....." "	0 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" Valence écailées....." "	0 25	0 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Amand. amères écailées lb	0 00	0 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" écailées Jordan....." "	0 40	0 42
Dattes en boîtes....." "	0 00	0 04
Figues sèches en boîtes....." "	0 08	0 15
" en matras....." "	0 00	0 00
Nectarines Californie....." "	0 00	0 00
Noisettes (Avelines).....lb.	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Noix Marbot....." "	0 00	0 00
" Couronne....." "	0 00	0 00
" Grenoble....." "	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 09
" écailées....." "	0 15	0 16
Noix du Brésil....." "	0 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Noix Pecanes poli....." "	0 14	0 15
Peanuts rôtis (arach)....." "	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Pêches Californie....." "	0 00	0 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Poires....." "	0 00	0 10
Pommes séchées....." "	0 00	0 00
Pommes évaporées....." "	0 00	0 00
Pruneaux Bordeaux....." "	0 00	0 00
" Bosnie....." "	0 00	0 00
" Californie....." "	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Raisins Calif. 2 cour....." "	0 00	0 00
" 3 " " " " 0 00	0 00	0 00
" 4 " " " " 0 00	0 00	0 00
Corinthe Provinciales....." "	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" Filistras....." "	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" Patras....." "	0 00	0 00
" Vostissas....." "	0 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 08

Les Tabacs de la Maison

# B. HOUDE & CIE

Caporal, Tabac à Cigarettes,

Golden Leaf, Cut Plug,

Hudson, Tabac à Fumer et à Chiquer,

Champaign, Cut Plug,

M. P., Mélange Péorique,

Morning Dew, Flake Cut.

Ont été primés aux différentes expositions et ont toujours obtenus les plus hautes récompenses décernées.

Pour échantillons et prix, écrivez au nom du PRIX COURANT, aux fabricants

# B. HOUDE & CIE, QUEBEC

Ou à leur Représentant: J. B. COURTOIS, 43 rue St-Gabriel, Montréal.

Malag. London Layers bte	0 00	1 50
" " Connaisseur Cluster "	0 00	0 00
Royal Buckingham Cluster	0 00	3 35
Excoelsior Windsor Cluster	0 00	0 00
Sultana " lb.	0 09	0 10
Valence off Stalk " "	0 00	0 00
" " fine off Stalk, " "	0 00	0 08 1/2
" " Selected " "	0 00	0 00
" " layers " "	0 07	0 07 1/2
<b>Grains et Farines.</b>		
<b>GRAINS</b>		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 00	0 84
" " No 2 "	0 80	0 82
Blé du Nord No 1.	0 80	0 82
Avoine blanche No 2.	0 48 1/2	0 49 1/2
Orge No 2, " 48 lbs.	0 00	0 00
" " à moulinée, " "	0 64	0 55
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.	0 87	0 84
Sarrasin, " 48 "	0 88	0 89
Seigle, " 56 "	0 85	0 86
Blé d'Inde canadien.	0 00	0 00
" " américain.	0 00	0 70
<b>FARINES.</b>		
Patente d'hiver.	3 90	4 05
Patente du printemps.	4 00	4 30
Straight roller.	3 65	3 76
Forté de boulanger.	3 80	4 00
Forté du Manitoba, secondes	3 30	3 47
Farine de blé d'Inde	1 35	1 60
<b>FARINES D'AVOINE.</b>		
Avoine roulée baril.	5 15	5 25
" " sac.	2 50	2 55
<b>ISSUES DE BLÉ.</b>		
Son d'Ontario, au char, ton	20 00	21 00
" " de Manitoba "	19 00	20 00
Grn de Manitoba " char	22 00	23 00
" " d'Ontario "	22 00	24 00
Moulée " "	25 00	27 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
<b>HUILES.</b>		
Huile de morne, T. N., gal.	0 37 1/2	à 0 42 1/2
" " loup-marin raffi.	0 55	0 65
" " paille.	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" " No 1. "	0 85	0 75
" " d'olive de table.	2 00	2 25
" " d'olive p. mach.	1 00	1 10
" " à salade.	0 85	0 95
" " d'olive à lampion	2 00	2 50
" " despermacti.	1 30	1 50
" " de mouton.	0 50	0 60
" " de pétrole, par quart.	0 00	0 18
Acmé Impérial.	gal. 0 00	0 17 1/2
Huile Américaine par quart.		
Acmé Supérieur.	0 00	0 19

Pratt's Astral	0 00	0 20
Huile de fole dem. Nor. gal	1 00	1 20
" " T. N.	1 15	1 25
" " de castor "E. I." lb.	0 09	0 09 1/2
" " franq. qrt. lb.	0 09 1/2	0 10
" " case	0 11	0 12
<b>Liqueurs et spiritueux</b>		
<b>Rhum.</b>		
Jamaïque	4 45	6 35
<i>Whisky Canadien au gallon. en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.</i>		
Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons	4 50	
J. P. Wisler & Son	4 49	
J. E. Seagram	4 49	
H. Corby	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons	4 10	
J. P. Wisler & Son	4 09	
J. E. Seagram	4 09	
H. Corby	4 09	
Eye Gooderham & Worts	2 20	
" Hiram Walker & Sons	2 20	
" J. P. Wisler & Son	2 19	
" J. E. Seagram	2 19	
" H. Corby	2 19	
Impérial Walker & Sons	2 90	
Canadian Club Walker & Sons	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.	le gall.	4 55
50 O. P.	"	4 15
Rye	"	2 25
Au-dessous de 20 gallons:		
65 O. P.	le gallon	4 60
50 O. P.	"	4 20
Rye	"	2 30
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Impérial Whisky	le gallon	3 10
Canadian Club	"	3 80
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto		
10 jours; fret payé pour quantité d'un quartet au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
<b>Rye Canadien à la caisse.</b>		
Walker's Impérial	quarts	7 50
" "	16 flasks	8 00
" "	32 "	8 50
Walker's Canadian Club	quarts	9 00
" "	16 flasks	9 50
" "	32 "	10 00

Gooderham & Worts 1891 1 A 4 c.	8 75
Seagram 1896 (Star brand) quarts	8 50
" " No 83	8 75
Corby L. A. L.	7 00
Purity, qt.	6 50
" " 32 flasks	7 50
Canadian, qt.	5 00
" " 32 flasks	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto	10 jours
<b>Mélasse.</b>	
Au gallon	
Barbades tonne.	0 24 0 25
" tierce et qt.	0 00
" demi quart.	0 00
" au char ton.	0 00
" tierce.	0 00
" 1/2 qt.	0 00
Porto Rico, choix, tonne.	0 00
" tierce et quart.	0 00
" ordinaire, tonne.	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé.	lb 0 08 0 10 1/2
Vermicelle	" 0 08 0 10 1/2
Lait concentré.	ds 1 50 1 90
Pois tendus, sacs 98 lbs.	0 00 2 50
Sagou, lb.	0 03 1/2 0 03 3/4
Tapioca, lb.	0 03 1/2 0 03 3/4
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore.	brl. 0 00 5 00
" " Labrador	" 0 00 2 90
" " Cap Breton	" 0 00 4 85
" " fumés, boîte	" 0 00 2 75
Morne sèche.	lb. 0 00 0 14 0 15
" verte No 1, qt. lb.	0 00 0 00
" No 1 large qt.	" 0 00 0 00
" No 1 draft.	" 0 00 0 00
" désossée paquet, lb	0 00 0 08 1/2
" pelée, caisse 100 lbs	0 00 5 00
Truite des lacs, brl 100 lbs	0 00 5 50
Poisson blanc.	" 0 00 0 00
Saumon C. A.	1/2 qrt. 0 00 0 00
Saumon Labrador.	1 " 0 00 0 00
" "	1 " 0 00 15 50
" "	1/2 " 0 00 8 00
<b>Riz</b>	
Sac. 1/2 Sac. Pch. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 02 1/2 3 07 1/2 3 12 1/2 3 17 1/2	
B. 10 et plus " 2 9 1/2 2 97 1/2 3 02 1/2 3 07 1/2	
C.C. 10c. de moins par sac que le B	
Patna Imp., 224 lbs. R.	0 04 1/2 0 05
Riz Japon.	lb 0 00 0 05

<b>Salaisons, Saindoux, etc.</b>			
Lard Can. Sh't Cut Messgt.	25 00		
" " Jones déossé (30)	24 50		
" " Armour moyen, déossé (50/60)	25 7 1/2		
" " Armour déossé (30/40)	26 7 1/2		
Jambons.	lb. 00 12	00 13	
Lard fumé.	" 00 13	00 14	
<b>Saindoux</b>			
Pur de panne en saux	2 32 1/2	2 42 1/2	
Canistres de 10 lbs.	lb. 0 12 1/2	0 12 1/2	
" " 5 "	" 0 12 1/2	0 12 1/2	
" " 3 "	" 0 12 1/2	0 12 1/2	
Composé, en saux	1 03 1/2	1 05 1/2	
Canistres de 10 lbs.	lb. 0 00	0 00 1/2	
" " 5 "	" 0 00	0 00 1/2	
" " 3 "	" 0 00	0 00 1/2	
<b>Sel.</b>			
Sel fin, quart, 3 lbs.	0 00	2 60	
" " 5 "	2 80	2 75	
" " 7 "	2 50	2 60	
" " 1/4 sac 56 "	0 00	0 35	
" " sac 2 cwts.	0 00	1 20	
" " gros, sac livré en ville	0 47 1/2	0 50 1/2	
<b>Strops.</b>			
Perfection	lb. 0 03 1/2	0 03 1/2	
" " a 25 lbs. seau.	0 00	1 20	
" " seau 3 gall.	8 00	1 60	
Strop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09	
" " 8 "	0 00	0 35	
<b>Sucres.</b>			
(Prix aux 100 lbs.)			
Jaune bruts (Barbade).	\$0 03 1/2	0 03 1/2	
Phoenix	3 49		
Cream	3 35		
Bright Coffee	3 35		
Brigh' Yellow	3 30		
No 4 Yellow	3 25		
No 2 Yellow	3 05		
No 1 Yellow	2 90		
Extra ground	qts. 4 00		
" " bte.	4 25		
" " "	4 30		
Paris Lumps	qts. 4 10		
" " bte.	4 20		
" " "	4 10		
" " "	4 20		
Powdered	qts. 3 80		
" " bte.	4 05		
Extra granulé	qts. 3 60		
" " "	3 75		
<b>Vernis.</b>			
Vernis à barnais.	gal. 0 00	1 80	
" " ds.	1 10	1 20	
" " à tuyaux.	gal. 0 00	0 90	

# Wheat Marrow

Si vous mettez en stock cet aliment à base de céréales totalement différent des autres "Wheat Marrow," vous pouvez être certains que les piquets ne se couvriront pas de poussière et de crottes de mouches sur vos tablettes, parceque c'est un article de vente régulière durant toute l'année. Un délicieux mets pour le déjeuner et le souper. Stérilisé,

Vendu par les principales maisons de gros.

A. P. TIPPET & CO., Agents  
8, Place Royale, Montréal

# MacUrquarht's Worcester Sauce

Une sauce riche, épaisse que vous pouvez vendre à bien meilleur marché que les nombreuses sauces Worcestershire annoncées à grand fracas. Saveur riche et piquante. Pas une sauce claire, aqueuse; par conséquent, économique à employer. Vendez-là et vous plairez à vos clients — chaque fois, en particulier.

Vendue par les principales maisons de gros.

ARTHUR P. TIPPET & CO., Agents  
8, Place Royale, Montréal

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE II

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 5 JUIN 1902.

American Chicle Co		Tabacs à cigarettes		Joliette Tobacco Co		Vichy St-Louis	
TORONTO		la livre		la livre		8 00	
Gommes à mâcher, marques régulières		Puritan, 1-12s.....	\$1 00	Club.....	\$0 37	" Principale.....	7 00
Adam's Tutti Frutti, 36 barres à f.c. 1 00		B C No 1, 1-12s.....	1 00	Atlas.....	39	Rubinat, Sources Serré, 50 bts..	9 50
Avec pot et tasse, un joli plat opale		Sweet Caporal, 1-13s.....	1 15	Anchor.....	37	Gins.....	La caisse
8 pcs de diamètre, couteau à tarte		<i>Tabacs coupés</i>		Favorite Twist.....	38	Honey Suckle, cruchons verre...	8 00
argent, cuiller à fruits, pot à crème		Old Chum, 10s.....	82	<i>Tabacs à fumer</i>		" " pierre 1/2 gal. 15 00	
ou sucrier, 25c extra par boîte.		Puritan, 1-11s.....	85	Sirdar.....	46	Gin de Berthierville.....	La caisse.
Adam's Pepsin Tutti Frutti, 23 pa-		Ritchie's Navy Cut, bte 1-5 lb.....	1 05	Welcome.....	38	Melchers Croix Rouge, cses rouges. 11 25	
quets de 5c.....	0 75	Lord Stanley, bte 1-2.....	1 05	<b>Boivin, Wilson &amp; Cie</b>		" " vertes. 5 85	
" Yankee Dandy, 10 p'èces 1c	0 70	Athlete Mixture, bts 1-2, 1-4.....	1 35	MONTREAL		" " violettes (2 dos). 5 00	
" Sappota Gum, 150 pièces 1c	0 80	Old Fashioned, cut plug.....	90	<i>La dos.</i>		Gin Old Tom.....	La caisse.
Dr Beeman's Original Pepsin Gum,		Old Gold 12's.....	85	<i>qts pts</i>		Club Old Tom.....	6 75
20 aquets de 5c.....	0 80	Seal of North Carolina 12's.....	95	Read Bros. Dog's Head... 2 60		Wilson.....	5 75
White's Yucatan Gum, 20 p'ets de f.c.	0 60	Duke's Mixture.....	82	Porter Guinness' Stout.....		Colonial London Dry.....	6 75
White's Red Robin, 100 pièces de 1c	0 80	Virginity.....	1 25	Read Bros. Dog's Head... 2 60		Old Tom.....	Au gal, 2 00 à 3 00
avec la bonne aventure sur chaque		Old Virginia bte 1 lb et 1/2.....	75	<i>Clarets et Sauternes Faure Frères.</i>		Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon.	
enveloppe.....	0 60	<i>Tabacs en plugs</i>		<i>La caisse</i>		France.....	La caisse.
Globe Fruit, 36 barres de 5c, 6 par-		Ritchie's Derby Smoking, Solace.....	\$0 63	Côte.....		Crème de Menthe verte.....	11 00
fums.....	0 80	Ritchie's Old Virginia, Twist.....	70	Vve A. Devaux... qts 15.00, pts 18 00		Curacao.....	12 50
" Pepsin, 20 paquets de f.c.....	0 80	Old Virginia, Solace.....	70	<i>Cognacs.</i>		Cherry B'dy.....	10 50
Britten's Havana Fruit, 36 barres 5c	0 80	<i>Succursale L. Larue, Jr.</i>		E. Puet, *.....		Cacao l'Hara à la Vanille.....	12 50
" Red Jacket, lettre d'amour,		MONTREAL		*.....		Marasquin.....	13 00
français ou anglais, une		<i>Tabacs à fumer, coupé</i>		".....		Kirsch * * *.....	11 00
prime dans chaque boîte,		Comfort.....	24	".....		Prunelle de Bourgogne.....	12 50
115 pièces de 1c.....	0 75	Trappeur.....	24	".....		Crème de Framboise.....	12 25
" Kola Nut, 20 paquets de 5c.	0 80	Zouave.....	30	".....		Fine Bourgogne 12 lit.....	18 00
" " 60 " de f.c.	1 80	Horseshoe Cut Solace, (cut plug)	40	".....		Crème de Cassis.....	11 00
boîte à dessus en verre.....	1 80	1/2 lb avec pipe.....	40	".....		Absinthe Ed. Pernod.....	15 00
" Base Ball, 1 pied de long,		Horseshoe Cut Solace, 1-10.....	40	".....		Fine Bernard.....	15 00
100 pièces de 1c.....	0 70	Brown Shag, 1-8.....	30	".....		Grenadine.....	7 50
" Large Heart or Globe Paraf-		Le Petit Bleu, 1-12.....	48	".....		Anisette.....	10 50
fin Gum, 100 pièces de 1c	0 70	Gold Block Cut, sacs 1-12.....	48	".....		Kumel.....	10 00
" Big Five Paraffin Gum, 115		Mon Aml.....	80	".....		Grand Marlier qts 15.00.....	pts 18 00
pièces de 1c.....	0 75	Gold Cross, rouge et Quesnel.....	50	".....		Bigarreaux qts 900.....	pts 6 00
" Gomme d'Epinette Union		Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10.	38	".....		Rye Whiskey.....	La caisse.
Jack, 100 pièces de 1c.....	0 60	O. K.....	47	".....		Monopole—1893.....	qts 8 50
Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin		<i>Tabacs à chiquer</i>		".....		" " 18 Haaks.....	7 00
115 barres de f.c.....	3 75	Span Roll.....	60	".....		" " 32 ".....	7 50
American Tobacco Co of Canada		Chocolate Fine Cut.....	60	".....		" " 24 ".....	7 50
MONTREAL		<b>Empire Tobacco Co</b>		".....		" " 48 ".....	8 50
<i>Cigarettes</i>	<i>1e 1000</i>	MONTREAL		".....		au gallon.....	8 00
Richmond Straight Cut.....	\$12 00	<i>Tabacs à chiquer</i>		".....		Vermouths.....	<i>Qts</i>
Sweet Caporal.....	8 50	Bobs.....	\$0 36	".....		Nolly Prat.....	7 00
Athlete.....	8 50	Currency.....	39	".....		Cte Chasalette & Co.....	6 50
Old Judge.....	8 50	Old Fox.....	39	".....		Amer Picon.....	Litre 10 50
New Light (tout tabac).....	8 50	Snowshoe.....	43	".....		Vins d'Oporto, Robertson Bros.	<i>La caisse</i>
Derby.....	6 30	Pay Roll.....	44	".....		No 1, Medal Port.....	15 00
Old Gold.....	6 30	<i>Tabacs à fumer</i>		".....		No 2.....	12 00
Prince.....	5 50	Empire.....	39	".....		Favorite Oporto.....	7 50
Sweet Sixteen.....	5 50	Rosebud.....	44	".....		Au gallon.....	de 2 00 à 8 50
Dardanelles (Turques).....	12 50	Royal Oak.....	52	".....			
Yildiz (Turques).....	15 00	Something Good.....	48	".....			
		Amber, 8s.....	56	".....			

# La GOMME à MACHER

## Perd de ses qualités en vieillissant

N'en achetez donc pas, à l'avance, plus que vous ne pouvez en vendre dans un délai assez court.

Ne vendez que les bonnes marques, qui donnent toujours satisfaction à la clientèle. — LA

# Dr BEEMAN'S ORIGINAL PEPSIN GUM

a conservé sa vogue, grâce à sa qualité supérieure.

## Elle est toujours fraîche !

20 Paquets de 5 cents : 60 cents.

THE AMERICAN CHICLE CO., = = = Toronto, Ont.

<b>Sherrles Robertson Bros. La caisse.</b>	
Amontillado.....	15 00
Mansanilla.....	12 00
Oloroso.....	7 50
Robertson Bros. gall 1 75 à 7 50	
Levert et Schudel.....	1 25
<b>Vin de messe. Au gallon.</b>	
Auguste Gely "Paritas".....	1 10
<b>Vins toniques. Qts</b>	
Vin St-Michel.....	cse 8 50
Vin Vial.....	doz 12 50
<b>Whiskey Ecossais. La caisse.</b>	
J. & B. Harvey B.O.S.....	12 50
" Fitz-James.....	10 00
" Hunting Stewart.....	9 00
" Jubilee.....	8 50
" Old Scotch.....	7 50
Alex. McAlpine.....	7 00
Strathpey.....	6 50
Peter Dawson Perfection.....	9 50
Spécial.....	10 25
Extra Spécial.....	11 50
Liquer.....	12 25
Old Curio.....	14 50
John Berg Royal Lochnagar.....	9 50
".....	10 00
J. & B. Harvey..... gall 3 65 à 5 50	
Melrose Drover & Co " 3 75 à 6 00	
<b>Whiskeys Irlandais. La caisse.</b>	
Henry Thomson.....	9 00
" St-Kevin.....	7 50
" Kilkenny.....	6 50
<b>Rhum.</b>	
Black Joe qts 7 50..... pts 8 50	
<b>Brodie &amp; Harvie</b>	
MONTREAL	
<b>Farines préparées</b>	
Farine préparée, Brodie	
Red, 6 lbs.....	2 40
" 3 ".....	1 25
" superb 6 ".....	2 30
" 3 ".....	1 20
" Crescent 6 ".....	2 10
" 3 ".....	1 10
<b>The Canada Preserving Co</b>	
HAMILTON ET MONTREAL	
(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)	
<b>Marmelade de Graham,</b>	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la lb 0 07
<b>Jams de Graham. Tous fruits.</b>	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 07
<b>Gelées de Graham. Tous fruits.</b>	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 06 1/2
<b>Mince Meat de Graham.</b>	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08

<b>L. Chaput, Fils &amp; Cie</b>	
MONTREAL	
<b>Articles divers. la doz</b>	
Lessive Greenbank, solide.....	0 65
" Red Heart, poudre.....	0 65
" " tuis 12 oz.....	0 90
Chlorure de Chaux Greenbank 1/4s.....	0 40
Chlorure de Chaux Greenbank 1/2s.....	0 60
Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb.....	1 10
<b>Cafés moulus ou rôtis. La lb.</b>	
Owl No 10.....	0 32
" 20.....	0 31
" 30.....	0 30
" 40.....	0 27
" 50.....	0 22 1/2
Café Hibou Maracabo.....	0 18
Spécial.....	0 15
<b>Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Asperges françaises btes ferblanc.....	2 90
Asperges françaises sous verre.....	4 80
Champignons choix.....	la cse 14 50
" extra.....	18 00
" surchoix.....	20 00
" sous verre.....	la doz 4 00
Pois moyens.....	la cse 9 00
" mi-fins.....	10 50
" extra fins.....	14 50
" sur extra fins.....	18 00
" extra fins, sous verre.....	la doz 2 50
<b>Sardines Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Royan à la Bordelaise.....	la cse 12 75
" Vétel.....	13 00
Cordons bleus 1/4s.....	12 75
Rédultes sans arêtes Am 1/4s.....	18 00
" 1/4 ord.....	12 00
Thon à la Bordelaise.....	13 00
<b>Pâtés de foie gras Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
".....	la doz 6 00
".....	9 00
<b>Huile d'Olive. La caisse</b>	
Dandicolle & Gaudin, Lion.....	5 25
".....	pts 3 00
".....	1 65
".....	litre 7 50
<b>Brandies. La caisse.</b>	
Gonsales.....	qts 8 75
".....	11 00
".....	13 50
" V. S. O.....	18 00
" V. S. O. P.....	18 50
" Sup. champ.....	22 00
" 24 flasks.....	10 00
" 48 ".....	10 90

Hulot.....	qts 8 75
" 24 flasks.....	pts 7 75
" 48 ".....	8 00
" 48 1/2 btles.....	8 50
Boulestin ".....	9 00
".....	qts 11 50
".....	pts 12 00
" 24 flasks.....	11 50
" 48 ".....	12 75
" V. S. O. P.....	qts 20 00
" V. V. S. O. P.....	28 00
5 caisses assorties, 25c de moins.	
Souillac.....	qts 6 50
Fluchon.....	8 00
Aimg Riche.....	6 00
Derby & Co.....	6 00
<b>Gin P. Hope. Schiedam</b>	
<b>"Night Cap." La caisse.</b>	
Calnes Vertes.....	5 50
" Bleues.....	5 75
" Rouges.....	10 75
" Jaunes.....	10 90
" Poney 1 doz.....	2 45
" 48 1/2 btles.....	7 25
5 caisses assorties, 10c de moins.	
<b>Whiskey Ecossais. La caisse.</b>	
" Ainslie " Highland Dew.....	8 75
" " 24 fls.....	7 75
" Loch Venacher.....	8 25
" Carte Jaune.....	9 00
" Carte Blanche.....	9 75
" Extra.....	10 50
" Extra Spécial.....	12 50
" Yellow Label, Imp.....	qts 13 50
Clynelish, 8 years old.....	ord. 13 50
Champion.....	qts 7 50
".....	pts 8 50
".....	10 75
Duo de Cambridge.....	Imp. qts 12 00
Big Ben.....	qts 12 00
".....	10 75
Ainslie 24 fls.....	gallon 10 25
<b>Dubonnet. la caisse.</b>	
Fameux Apéritif.....	litres 12 00
".....	13 00
<b>Oporto en bouteilles. la caisse.</b>	
Commandador.....	15 00
Sup. Old Port.....	11 50
Old Port.....	10 00
<b>Lagrime Christi, de Pasquale Scala</b>	
le seul et vrai vin. la caisse.	
Rouge.....	qts 5 75
".....	pts 6 50
Bianco.....	qts 8 50
".....	pts 9 25

<b>Sherry en bouteilles. la caisse</b>	
Emperador.....	15 00
Mansanilla.....	11 00
Amontillado.....	14 00
Vino de Pasto.....	9 00
<b>Sauternes Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
la caisse.	
Château du Roc.....	qts 3 00
".....	pts 3 77
Ordinaire.....	qts 2 40
".....	pts 3 00
Audinet & Buhan.....	qts 3 75
".....	pts 4 75
<b>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.</b>	
la caisse.	
Lion.....	qts 7 50
".....	pts 8 50
".....	10 50
6 caisses, 25c de moins	
Saint-Marco.....	qts 8 75
Royal.....	qts 10 25
<b>Rye. en caisses.</b>	
L. C. F. C.....	Ord. flasks 24 7 50
".....	1/2 " 48 8 50
".....	1/4 " 64 9 50
Canada.....	48 demi-flasks 7 50
".....	24 flasks 6 50
<b>Clarets en bouteilles. Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Chateau du Diable.....	qts 2 50
".....	pts 3 15
St-Julien.....	qts 3 00
".....	pts 3 90
A. Lacoste & Fils, St-Julien.....	pts 2 75
".....	3 50
<b>Audinet &amp; Buhan. Bordeaux.</b>	
Médoc.....	qts 3 50
".....	pts 4 25
Croix Rouge.....	qts 5 25
Château Monlerens.....	qts 7 50
Latrille "Petite Côte".....	qts 8 50
".....	pts 4 50
<b>Claret. en barriques. le gallon</b>	
Audinet & Buhan.....	No 1 0 70
".....	No 2 0 80
".....	No 3 0 90
<b>Marinades Williams Bros &amp; Charbonneau</b>	
Amer. 1/2 gallon.....	(Sweet) 3 80
Imp. round qts.....	(Sour) 3 45
5 caisses, 10c de moins.	
Octagon sweet mixed.....	3 80
".....	Gherkins 3 80
" Sour mixed.....	3 45
".....	Gherkins 3 45
" Onions.....	3 80
" Chow Chow.....	3 45

**Catsups**  
**Marque**  
**"Sterling"**

—Pour la  
—Saison des  
—Pique-Niques

Les ventes de Catsups sont toujours fortes l'été, les Pique-niqueurs sont difficiles pour le catsup qu'ils emportent dans leurs excursions. Vous ne désappointerez pas vos clients si vous leur recommandez la marque de Catsup "Sterling" — fabriquée dans la plus grande manufacture de marinades du Canada et avec les meilleurs végétaux cultivés au Canada.

—Demandez des cotations à votre  
—marchand de gros, ou  
—écrivez-nous directement.

**T. A. LYTLE & CO.**  
124-128 Rue Richmond Ouest  
**TORONTO**

**LARD FUMÉ CANADIEN par**  
**LA MÉTHODE IRLANDAISE**



"Il n'y a rien de trop bon pour les Irlandais" est un dicton littéralement appliqué au produit de leurs maisons d'emballage, mais avec la ferme conviction que ce qui est assez bon pour les Irlandais n'est pas trop bon pour les Canadiens, nous avons réussi à produire une ligne de

**Jambons et de Lard Fumé sans rivaux dans le Monde**

La fine saveur leur est conservée et les qualités nutritives s'en trouvent augmentées.

Les tenez-vous ? Si non, écrivez

— THE —

**Farmer's Co-Operative Packing Co.**  
**OF BRANTFORD, LIMITED**

PRIX COURANTS—MONTREAL, 5 JUIN 1902

mp. Oct. p.	2 30
Hexagon 10 os.	1 37 1/2
Catsup Mad. Jones 1/2 pts.	1 10
" " " " " " " "	1 55
" Waldorf ord. pts.	1 45
" " impl pts.	1 75
Montarde W. B. & C.	1 25
<b>Thés du Japon</b>	
Extra choisi du mois de mai: La lb	
Castor No 1 nouvelle récolte.	35
" No 2 " " " " " "	31
" No 2 nouvelle récolte.	35
" No 3 " " " " " "	32
Hibou No 1.	32
" No 2.	30
Feuilles Naturel (Basket Fired).	24
Le Faucon No 500.	24
Owl Chop No 100.	18 1/2
" No 1 nouvelle récolte.	35
" No 2 " " " " " "	32
" No 3 " " " " " "	30
Owl Chop No 200.	18
Japon commun.	13 1/2 à 14 1/2
<b>Moyen et ordinaire de mai et juin:</b>	
La Hache Rouge.	18 1/2
Commun.	15
Moula (Dust).	5 à 8 1/2
Siftings.	8 1/2 à 8 3/4
Fannings.	8 1/2 à 10
<b>Thés verts de Chine.—Casse—la lb.</b>	
Pin Head, choix.	35
" " moyen.	28
" " ordinaire.	18
Pea Leaf, choix.	22
" " moyen.	18
" " ordinaire.	16
" " commun.	13 1/2 à 14 1/2
Young Hyson, First.	17 20
<b>Thés noirs de Chine. La lb.</b>	
Formosa Oolong (Le Pin) bte 30 lbs.	35
Pekoe Orange Parfumé.	35
Paklin Congou extra choix.	30
" " choix.	25
" " moyen.	20
" " ordinaire.	10 1/2 à 11
Pecoo Congou.	20 à 25
Paeklum " " " "	15 à 20
Panyong " " " "	14 à 18
Saryumes.	08 1/2 à 09
Ceylan Pekoe.	18 à 18
" Orange Pekoe.	18 à 25
<b>Thés des Indes. La lb.</b>	
Darjeeling des meilleurs jardins, moyen.	20 à 25
Pekoe Souchong.	18 à 17
<b>Thés de Ceylan. La lb.</b>	
Ceylan Pekoe Souchong.	12 à 14
" " " " " " " "	15 77
" Orange Pekoe.	17 20

Ceylan Flowery Pekoe	20 à 30
" Golden Tipped	30 35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs.	35
" " " " " " " "	32 1/2
" " " " " " " "	20
" " " " " " " "	27
" " " " " " " "	24
" " " " " " " "	22
<b>Thés purs de Ceylan.</b>	
Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 60 lb	
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.	
<b>La lb.</b>	
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	18
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped)	34
No 20 Etiquette Jaune (Choise Golden Tipped Pekoe)	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choise Golden Tipped Pekoe)	47
<b>Thés de Ceylan, en paquets de 1 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs. (Marque l'Abessille)</b>	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30
<b>Thés des Indes</b>	
Indian Pekoe Souchong	13 à 14
" " " " " " " "	13 1/2 à 20
" Golden Tipped Pekoe.	20 35
<b>Wm Clark</b>	
<b>MONTREAL</b>	
<b>Conserves.</b>	
Compressed Corned Beef 1s. la. ds.	\$1 43
" " " " " " " "	2 59
" " " " " " " "	7 75
" " " " " " " "	18 10
Ready Lunch Beef.	1 43
Ready Lunch Beef.	2 59
Geneva Sausage.	1 65
" " " " " " " "	8 00
Cambridge " " " " " " " "	1 45
" " " " " " " "	2 75
English Brawn " " " " " " " "	1 50
" " " " " " " "	2 85
Boneless Pigs Feet.	1 50
" " " " " " " "	2 85
Sliced Smoked Beef.	1 15
" " " " " " " "	2 80
Roast Beef " " " " " " " "	1 43
" " " " " " " "	2 59
Pork & Beans with sauce.	0 50
" " " " " " " "	0 75
Pork & Beans with Sauce, 3s. la. ds.	0 10
" " " " " " " "	0 45
" " " " " " " "	0 70
" " " " " " " "	0 70
" " " " " " " "	0 80
Wild Duck Patés.	1 10
Partridge " " " " " " " "	1 10

Chicken Patés	1/2 la. ds.	1 10
Veal & Ham " " " " " "	1 10	
Ox Tongue (Whole).	1 1/2 la. ds.	8 60
" " " " " " " "	2 1/2 la. ds.	7 15
" " " " " " " "	2 1/2 la. ds.	7 70
Lunch Tongue.	1s.	3 00
" " " " " " " "	2s.	6 00
" " " " " " " "	2s.	1 00
<b>Imperial plum pudding</b>		
<b>Soupes concentrées.</b>		
Mulligatawny		
Vegetable		
Kidney		
Ox Tail		
Mock Turtle		
Chicken		
Pea		
Julienne		
Consomme		
Tomato		
Bean (Pure)		
Pork & Beans with Chilli		
Sauce	1s. la. ds.	0 50
" " " " " " " "	3s.	0 95
<b>Potted Meats 1s.</b>		
Ham		
Game		
Hare		
Chicken		
Turkey		
Wild Duck		
Tongue		
Beef		
Chicken Ham & Tongue.	1/2 la. ds.	1 00
<b>Soupes.</b>		
Mulligatawny		
Chicken		
Ox Tail		
Kidney		
Tomato		
Vegetable		
Julienne		
Mock Turtle		
Consomme		
Pea		
<b>Mince Meat.</b>		
Tins fermées hermétiquement.		
1s.		1 00
2s.		1 92
3s.		2 86
4s.		3 85
5s.		4 84
Minceed Callops 2s.		2 58
Jellied Hocks 2s.		2 85
Cooked Tripe 1s.		1 10
Lunch Ham 1s.		1 93
" " " " " " " "		3 40
Tongue Lunch 1s.	la. ds.	2 55
Sausage Meat 1s.		1 85
" " " " " " " "		2 70
Smoked Geneva Sausage 1/2s		1 00

<b>F. Coursol</b>	
<b>MONTREAL. la doz</b>	
La Peptonine.	2 40
<b>The Cowan Chocolate Co</b>	
<b>TORONTO ET MONTREAL</b>	
<b>Cacaos.</b>	
Hygiénique, 4 ds. tins 1/2 lb. ds.	3 75
" " " " " " " "	2 25
" " " " " " " "	0 55
Perfection, " " " " " " " "	3 00
Essence cacao sucré. 1/2 lb. ds.	2 25
Imperial Dutch 4 ds. btes. 1/2 lb.	0 90
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.	0 25
Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.	0 20
Cocoa Nibs.	0 35
" Shells.	0 05
<b>Chocolats.</b>	
Diamond. Btes 12 lbs 1/2 et 1/2 lb.	0 25
" " " " " " " "	0 28
French Diamond Btes 12 lbs, 6s.	0 21
Queen's dessert, 1/2 et 1/2 lb.	0 40
" " " " " " " "	0 42
Parisien, marc. à 5c. Btes 12 lbs, lb.	0 80
Royal Navy, 1/2 et 1/2 lb.	0 80
Roak sucré.	0 80
Batons à 1c.	1 00
Caracas pur, btes 12 lbs 1/2 lb.	0 40
Perfection " " " " " " " "	0 30
<b>Confections Cowan.</b>	
Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes	2 25
" " " " " " " "	1 35
" " " " " " " "	1 80
" " " " " " " "	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb. doz	4 00
Chocolate Ginger btes 1/2 lb. doz	2 25
" " " " " " " "	4 00
Chocolate Ginger Crystalisé btes 1/2 lb.	2 25
Chocolate Wafers btes 1/2 lb.	1 30
<b>Icings. La doz.</b>	
Chocolate Icing paquet 1 lb.	1 75
" " " " " " " "	1 00
Pearl Pink Icing " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " "	1 00
White Icing " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " "	1 00
Lemon C Icing " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " "	1 00

# The St. Lawrence Sugar Refining Co. LIMITED

## MONTREAL

### Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX,**

**GRANULÉS**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

# GIGANTESQUE CONCOURS DE PRIX

## 5,213 PRIX

**EN** présence de la forte demande pour le **Gold Soap**, les manufacturiers de ce savon ont décidé de compléter les 14,000 pièces de monnaie au moyen d'un gigantesque concours à prix, comprenant plus de 5000 prix.

**DIRECTIONS.**—Collectionnez vos enveloppes de **Gold Soap** et adressez-les à **Gold Soap, Toronto**, avant le 15 novembre 1902, avec votre nom et adresse dans le paquet d'enveloppes de savon. Les prix seront expédiés le 21 novembre, avec une liste complète des gagnants. Vous pouvez expédier vos enveloppes de savon en aucun temps. N'envoyez pas l'enveloppe entière, mais seulement la partie du centre qui porte les mots **GOLD SOAP**.

**LISTE DES PRIX ET DIRECTIONS.**—1er Prix—Pour le plus grand nombre de centres d'enveloppes de **Gold Soap**, \$100.00 en argent. 2me Prix—Pour le second plus grand nombre, \$50.00 en argent. 3me Prix — Pour le troisième plus grand nombre, \$30.00 en argent. Chacun des 50 suivants — Une montre en or plaqué de 14 carats, pour dame ou monsieur, garantie. Chacun des 10 suivants — \$10.00 en argent. Chacun des 50 suivants — Une jolie montre en argent plaqué, pour dame ou monsieur, garantie. Chacun des 100 suivants — 1 doz. de cuillères à thé en plaqué, garanties. Chacun des 3000 suivants—une jolie pièce d'argenterie — Services en argent, Pots à crème, Nouveautés, Sucriers, Salières et Poivrières, Couteaux à beurre, etc., etc. Chacun des 2000 suivants — Un exemplaire de la fameuse peinture "King of the Forest" (le Roi de la Forêt). Tous ceux qui ne gagneront pas un prix, recevront une prime régulière **Gold Soap** en retour de leurs enveloppes de **Gold Soap**.

# GOLD SOAP,

## TORONTO.

**John Dwight & Co**  
TORONTO ET MONTREAL



Soda à pâte  
"Cow Brand"

Caisse 80 paquets de 1 lb, la c.	3 00
" 120 " " "	3 00
" 60 pqt's d' 1/2 et 30 de 1 lb, "	3 00
" 96 " " à 5c.	3 00

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**  
MONTREAL

Empois de buanderie	par lb.	
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.	0 08 1/2	
No 1 " " 3-lb.	0 08 1/2	
Canada Laundry	0 05 1/2	
Silver Gloss, 6-lb. bts à ouïsses.	0 08	
Silver Gloss, 6-lb. canistres	0 08	
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.	0 08	
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07	
Benson's Satin, 1-lb. cartons.	0 08 1/2	
No 1 Blana, bbs et petit baril.	0 05 1/2	
Canada White Gloss.	0 06	
Benson's Enamel, par boîte.	3 00	
Empois de cuisine.		
Corn Starch de Benson.	0 07 1/2	
Canada Pure Corn.	0 05 1/2	
Empois de ris.		
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10	
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,		
4-lb. morceaux.	0 08 1/2	
Sirop:		
Quart.	la lb	0 03 1/2
1/2 Quart	"	0 03 1/2
1/4 Quart	"	0 03 1/2
Seau 38"	chaque	1 60
" 25"	"	1 20
Canistres, 2 doz à la caisse.	"	3 00

**J. A. E. Gauvin**  
MONTREAL

Specialités.		
Sirop Menthol.	la doz.	1 65
Sirop d'Anis Gauvin.	"	1 75
" " " "	par 3 doz.	1 60
" " " "	par 1 grosse.	17 00
" " " "	par 5 grosses.	16 00
William's Headache Wafers doz.	1 60	
" " " 3 doz.	1 50	
" " " la grosse.	16 00	
5 p.c. d'escompte.		

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

<b>Brandy.</b>		<i>la caisse</i>
Richard, S. O.	15s. qts.	22 50
" F. C.	12s. qts.	15 00
" V. S. O. P.	12s. qts.	12 00
" " "	7s. qts.	13 50
" " "	4s 1/2 pts.	14 00
" " "	18 s 1-15.	20 00
" V. S. O.	12s. qts.	10 00
" " "	180s 1-15.	18 00
" V. O.	12s. qts.	8 50
" " "	24 s. pts.	9 50
" " "	48s 1/2 pts.	10 10
" " "	180s 1-15 pts.	14 00
" " "	carafes 12.	10 50
" " "	20s. pts.	13 00
Couturier.	12s. qts.	7 00
" " "	24. pts.	8 00
" " "	48s 1/2 pts.	9 00
" " "	24s flasks.	8 00
" " "	48s 1/2 " "	9 00
" " "	18s 1-15.	13 50
Marion.	12s. qts.	8 00
" " "	24. pts.	7 00
" " "	48s 1/2 pts.	8 00
" " "	24s flasks.	7 00
" " "	48s 1/2 " "	8 00
" " "	180s 1-15.	12 50
Richard, F. C.	gall 6 90	6 00
" V. S. O. P.	" 5 25	6 50
" V. O.	" 3 80	4 25
Couturier.	" 3 80	4 00
Marion.	" 3 40	3 75
<b>Gin.</b>		<i>la caisse.</i>
Pollen & Zoon Rouges.	15s	10 00
" Vertes.	12s	5 00
" Poney.	12s	3 50
" Gallon.	2 95	3 15
<b>Irish Whiskey Mitchell.</b>		<i>la caisse.</i>
Old Irish Flasks.	12s. Imp. qts	11 25
Cruskeen Lawn (stone jars)	12s	12 50
Old Irish Special.	12s. qts	9 00
" " "	24s Imp p's	11 75
" " "	12s. qts	8 50
" " "	24s. pts	8 00
" " "	48s. flasks	12 00
" " "	12s. Os 1/2	9 00
" " "	gall 3 00	4 00
<b>Scotch Mitchell.</b>		<i>la caisse.</i>
Heather Dew.	12s. qts	7 00
" (stone jars) Imp. qts	12 50	
" 12s flasks ov.	11 25	
" 48s	12 00	
" 60s 1/2	9 00	

Special Reserve.	12s. qts	9 00
" " "	24s. pts	10 00
" " "	24s ov. pts	11 75
Extra Special Liqueur.	12s flac's	9 50
" " "	12s qts	9 50
Mullmore.	12s. qts	8 50
" " "	17s ov. Imp. qts	10 00
" " "	24s flasks.	7 75
" " "	74s fl. Imp. pts	10 60
" " "	48s. flasks	9 00
" " "	8s. pts	7 00
En quantités de 5 caisses, 25 p.c. de moins.		
Heather Dew.	gall 3 65	4 00
Special Reserve.	" 3 90	4 50
Extra Special Liqueur.	" 4 75	5 00
<b>Champagne.</b>		
Vve Amiot Carte d'or.	12s. qts.	16 00
" " "	24s. pts.	17 00
" " "	d'argent 12s. qts.	10 50
" " "	24s. pts.	11 50
Duo de Pierland.	12s. qts.	14 00
" " "	24s. pts.	15 00
Cardinal.	12s. qts.	12 50
" " "	24s. pts.	13 50
<b>Vin de Madère—Blandy.</b>		
Very Superior.	12s. qts	8 50
Special selected.	12s. qts	10 00
London Particular.	12s. qts	13 00
<b>Vin de Malaga—Blandy.</b>		
Pale Sweet—Blue label	12s. qts	7 50
" White	12s. qts	10 00
<b>Vin de Sherry.</b>		
Manzanilla.	12s. qts	8 50
Amorosa.	12s. qts	11 00
<i>le gal. Oct.</i>		
Madère No 1.	3 50	3 00
" No 2.	4 50	4 00
Malaga pale Sweet.	3 00	2 75
<b>Vin Tonique.</b>		
St. Léhon.	litre	9 00
" " "	"	6 00
<b>Thés Liuton.</b>		
<i>la lb.</i>		
No 1.	50 pqt's, 1/2 lb.	0 35
" "	25 pqt's, 1 lb.	0 34
" "	10 tins, 5 lbs.	0 35
No 2.	50 pqt's, 1/2 lb.	0 29
" "	25 pqt's, 1 lb.	0 28
" "	10 tins, 5 lbs.	0 29
No 3.	50 pqt's, 1/2 lb.	0 23
" "	25 pqt's, 1 lb.	0 22
" "	10 tins, 5 lbs.	0 23
Ceylan vert No 1.	50 pqt's, 1/2 lb	0 31
" " "	25 pqt's, 1 lb	0 34
" " "	No 2. 50 pqt's, 1/2 lb	0 29
" " "	" 25 pqt's, 1 lb	0 28

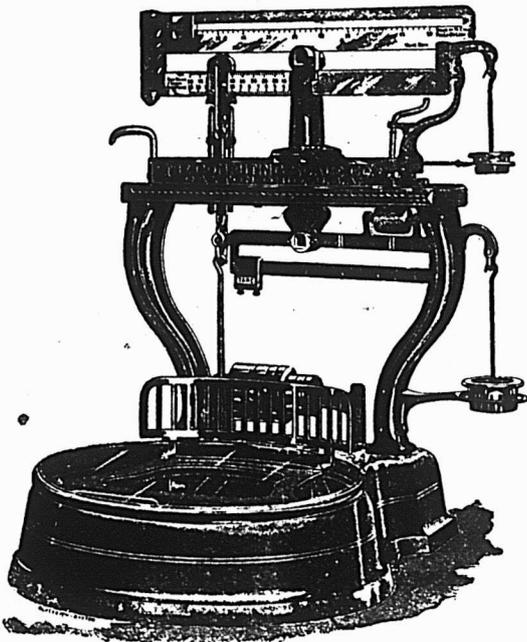
**E. D. Marceau**

MONTREAL

<b>Cafés</b>		<i>la lb.</i>
Ceylan pur.		0 15
Maracaibo No 1.		0 18 1/2
" choix.		0 18 1/2
" extra.		0 20
Santos No 1.		0 16 1/2
" choix.		0 18 1/2
" extra.		0 20
Plantation privée.		0 25
Java Maleberry.		0 25
" fin.		0 27 1/2
" choisi.		0 29
" Old Gov.		0 31
" Old Crow.		0 25
" Condor.		0 30
" Extra.		0 32 1/2
Old Gov. Java & Mocha.		0 30
Mocha de l'Arable.		0 27 1/2
" choisi.		0 31
" Old Crow.		0 25
" Condor.		0 30
Java Maudhelling & Mocha choi-		0 50
si à la main.		0 20
Mélange spécial.		0 27 1/2
" X X X X.		0 27 1/2
Mélange de cafés purs en boîtes		
de fantaisie de 1 lb., 48 à la		0 20
caisse.		
Café de Madame Huot.	tins 1 lb	0 31
" " "	tins 2 lbs	0 30
<b>Thés Japonais.</b>		
Condor I.	Boîtes 40 lbs.	0 40
" II.	40 lbs.	0 37 1/2
" III.	80 lbs.	0 36
" IV.	80 lbs.	0 32 1/2
" V.	80 lbs.	0 30
" XXXX.	80 lbs.	0 25
" XXX.	80 lbs.	0 25
" XXX.	80 lbs.	0 20
" XXX.	80 lbs.	0 21 1/2
" LX.	60 lbs par caisse	
" 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se		
détaille 40c.		0 27 1/2
" L.	60 lbs par caisse	
" 35 x 1 lb, 10 x 1/2 lb. se		
détaille 25c.		0 19
E.M.D.A.A.A.	Boîtes 40 lbs.	0 37 1/2
<b>NECTAR—Mélange des thés noirs de Chine,</b>		
<b>du Ceylan et des Indes. Caisnes de 50</b>		
<b>lbs assorties, 1/2, 1, 1 1/2, aussi caisses</b>		
<b>de 50 lbs, en 1 lb et 1/2 lb.</b>		

**MONEY WEIGHT**

**SYSTEM**



Ceci est une affaire sérieuse, Monsieur,  
C'est une affaire qui devrait être réglée  
séance tenante.....

Ne la remettez pas ; ne perdez pas une occasion d'améliorer la condition et le service de votre magasin. Si votre voisin emploie le Money Weight System, c'est une excellente raison pour vous de faire la même chose. Vous ne pouvez pas lutter avec un rival qui emploie le système Money Weight dans son magasin à moins que vous ne suiviez le même exemple.

**THE COMPUTING SCALE CO.**

DAYTON, Ohio, E. U. S.

The Money Weight Scale Co., . . . . . 47 State St., Chicago, Ill.  
J. B. Poirier, Dist. Agent, . . . 1662 rue Notre-Dame, Montréal, Qué., Can.  
L. A. Davidson, Dist. Agent, . . . 104 King St. West, Toronto, Ont., Can.  
White & Ecclestone, Dist. Selling Agents, . . . . . Vancouver, B. C.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 5 JUIN 1902

Vert.....(se détaille 26c)	0 20
Chocolat.....( " 35c)	0 25
Bleu.....( " 50c)	0 38
Marron.....( " 60c)	0 45

**NECTAR THÉ NOIR**—Boîtes de fantaisie de 1 lb 50 à la caisse.

Chocolat.....	0 32½
Bleu.....	0 42½
Marron.....	0 50

**NECTAR THÉ NOIR**—Boîtes de fantaisie de trois livres.

Marron..... la boîte 1 50

**OLD CROW**—Mélange des thés noirs de Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes de 10, 25, 50 et 80 lbs.

La lb.	
No 1.....	0 35
No 2.....	0 30
No 3.....	0 25
No 4.....	0 20
No 5.....	0 17½

**Moutarde "Condor" pure la lb.**

Boîtes de 1 lb.....	0 32½
" ½ lb.....	0 33
" ¼ lb.....	0 35

**Moutarde "Old Crow" mélangée.**

Boîtes de 1 lb.....	0 22½
" ½ lb.....	0 23
" ¼ lb.....	0 25

**Moutarde Condor, jarres 4 lbs.**

" " " " " " 1 lb.....	1 20
" " " " " " 4 lbs.....	0 35
" " " " " " Old Crow " " 4 lbs.....	0 70
" " " " " " " " 1 lb.....	0 25

**Poudres à pâte**

E M D de crème de tartre pure

Caisnes de 2 dzs.....	1 lb 3 25
" " " " " " 4 ".....	1 75
" " " " " " 4 ".....	1 20

Condor de grand choix

Caisnes de 2 dzs.....	1 lb 2 25
" " " " " " 4 ".....	1 35
" " " " " " 4 ".....	0 80

Old Crow de hauts qualité

Caisnes de 2 dzs.....	1 lb 1 25
" " " " " " 4 ".....	0 70
" " " " " " 4 ".....	0 45

**Vinaigre. Le gallon.**

Condor, pur, 100 grains.....	0 25
Old Crow, pur, 75 grains.....	0 20

Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.

**R. Herron & Co.**

MONTREAL

Poudre à pâte Yeastrine, la doz...	2 40
" " " " " " Chef.....	1 00
Sauce Windsor.....	1 25
Epices purs en canistres de ¼ lb.	0 75

**W. D. McLaren**

MONTREAL

Poudre à pâte, Cook's Friend.

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. la doz	2 40
" 2, " " 6 et 3 " " " " "	0 80
" 3, " " 4 " " " " " " "	0 45
" 10, " " 4 et 2 " " " " "	2 10
" 12, " " 6 et 3 " " " " "	0 70

**McNeil & Mercier**

QUEBEC

Vermicellis. la lb	
Boîtes, 5 et 10 lbs.....	0 04½
Barils, 0, 75, 90 lbs.....	0 04
Paquet, 1 lb, 80 à la caisse.....	0 05½
Macarons, mêmes prix. Extra fin, ¼ c de plus que vermicellis.	



**Moulin Ocean**

Empois chinois, case 48 paquets... 4 00

Poudre à pâte la doz

3 oz. case 4 doz.....	0 35
" " " " " " 4 ".....	0 45
" " " " " " 8 ".....	0 90
" " " " " " 1 lb. " 3 ".....	1 25
" " " " " " 1 " " 4 ".....	1 00
Borax " 4 ".....	0 40
Corn Starch case 54 paquets.....	0 78

5 p.c. à 30 jours.

**Reglisse**

YOUNG & SMYLYE, BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes de 5 lbs, bois, par lb...	0 40
Y. & S. Boîtes de fantaisie, 36 bâtons 12s ou 50 bâtons 1½ la bte, par bte 1 25	
" Ringed" boîtes de 5 lbs, par lb.....	0 40

"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs, par boîte.....	2 00
"Acme" Pellets boîtes de fantaisie, (40 boîtes de 50 à la bte), par boîte	1 50
Wafers goudron, Reglisse et Tolu, boîtes de 5 lbs par boîte.....	2 00
Lozenges de reglisse, verres de 5 lbs	1 75
" " " " " " boîtes de 5 lbs	1 50
Reglisse "Purity" 200 bâtons.....	1 45
" " " " " " 150 bâtons.....	0 73
"Dulce" gds bâtons de 1c, bte 100	0 60

**A. Robitaille & Cie**

MONTREAL

Brandies. (droits payés) La caisse

Sorin.—Carte bleu.....	\$ 8 50
Carte rouge.....	9 50
Carte d'or.....	11 00
24 Flasks avec verre.....	9 00
48 " " " " " " " " " "	10 00
Gallon.....	4 00 4 25

J. Moutier & Cie la caisse

Quarts.....	7 00
24 ½ bouteilles.....	8 00
48 " " " " " " " " " "	9 00
24 flasks.....	8 00
48 ½ flasks.....	9 00
24 " avec verres.....	8 50
48 " " " " " " " " " "	9 70
Mont St-Louis, quarts.....	6 00
" " " " " " 24 flasks.....	7 00
" " " " " " 48 ½ flasks.....	8 00

Champagne Belloq & Cie qts pts

Carte Blanche.....	12 00 13 00
Poudre à pâte Prince Arthur.....	doz.
Bte 1 lb 2 doz à la case.....	1 80
Bte ½ lb 4 doz à la case.....	0 85
Bte ¼ lb.....	0 50

**Tellier, Rothwell & Co.**

MONTREAL

Mines à poêle. La grosse.

Royal Black lead.....	1 75
" Stove paste, grands.....	9 00

Bleu à laver. La lb.

Parisien.....	0 12½
Victoria.....	0 10
Challenge.....	0 10

**Arthur P. Tippet & Co**

MONTREAL

Savon.



A. P. TIPPET & CO AGENTS.

Teintures May-pole Soap, couleurs, par grosse \$10.20.

Teintures May-pole Soap noirs, par grs. \$15.30.

**Maison Stowers.**

Lime Juice Cordial p. 2 ds	0 00	4 00
" " " " " " q. 1 " " "	0 00	3 50
Double Ref. lime j'oe 1 ds	0 00	3 50
Lemon syrup bout. 1 " " "	0 00	4 00

**T. Upton & Co.**

HAMILTON, ONT.

**Marmalade d'Oranges.**

Verres 1 lb, 2 ds. à la case.....	la ds.	1 00
Seaux 7 lbs, 8s au crate.....	la lb.	0 08½
Canistres 7 lbs 12 au crate.....	" " "	0 08½
" " " " " " 6 lbs 12 " " "	" " "	0 08½

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groselles, Figues.

Verres 1 lb, 2 ds. à la case.....	la ds.	1 00
Seaux fer blanc, 5 lbs, 8s au crate.....	la lb.	0 06½
Seaux 24 au crate.....	" " "	0 07
Seaux bois, 7 lbs, 8 au crate.....	" " "	0 06½
" " " " " " 14 " " "	" " "	0 04½
" " " " " " 30 " " "	" " "	0 03½

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges Ananas.

Verres 1 lb, 2 ds. à la case.....	la ds.	1 00
Seaux bois, 7 lbs, 8s au crate.....	" " "	0 06½
" " " " " " 14 " " "	" " "	0 08½
" " " " " " 30 " " "	" " "	0 06½

Emballées en caisses et crates assorties, si demandé.

## Une Bouée de Sauvetage

Une bouée de sauvetage pour vous guider, devrait être l'expérience des autres. Les hommes d'affaires habiles suivent ordinairement ces signaux. — ILS EN TIRENT PROFIT. Les marchands faisant affaires suivant les méthodes anciennes—en faisant usage de livres de comptes, vous assureront que leurs pertes ne constituent pas une somme de minime importance, que dans la précipitation et la poussée des ventes, un grand nombre de ventes sont oubliées et très souvent pendant l'année il survient des pertes de cette nature dont la somme affecte d'une manière sensible les profits. Il est possible que ce même coulage ait occasionné la réduction de VOS profits l'an dernier.



Avec les livres de coupons d'Allison, les erreurs sont impossibles. Il n'y a jamais de pertes par suite de l'omission d'une entrée de vente— ILS ARRETENT EFFECTIVEMENT LE COULAGE. Faciles à employer et de la manière suivante.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livre à coupons de Alison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus d'entrées à faire. Plus de temps perdu. Plus de différends. Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS	
Moins de 100 livres à la fois	- - 5c chacun
Par 100 " " "	4c " "
Par 500 " " "	4c " "
NUMÉROTÉS	
Moins de 100 livres à la fois	- - 6c chacun
Par 100 " " "	5c " "
Par 500 " " "	5c " "

FABRIQUÉ PAR **ALLISON COUPON COMPANY,** INDIANAPOLIS, Ind.  
EN VENTE A LA **LIBRAIRIE BEAUCHEMIN,** MONTREAL  
Seul Agent pour la Province de Québec.

Le Favori des Fumeurs-Experts



Le Favori des Fumeurs-Experts

## Le Rose Quesnel

Possède un arôme délicieux. Son emballage si pratique est des plus apprécié des amateurs.

Se vend en Pouches de 1-5. Se détaille à 10c.

**The Rock City Tobacco Co.,**  
QUEBEC

# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### REVUE DES MARCHÉS

#### FERRONNERIE

Cette industrie fait toujours preuve d'une grande activité; il est de fait que la demande est plus forte que d'habitude à pareille époque de l'année. Les commandes placées actuellement portent en grande partie sur la ferronnerie pour constructions, machines pour crème à la glace, faux, toiles métalliques pour moustiquaires, etc.

Il n'y a que peu de changements de prix importants à signaler, à l'exception toutefois d'une hausse qui vient d'être établie sur le prix des papiers pour constructions.

#### Broche barbelée

La demande est toujours forte. On la cote à \$3.00 les 100 lbs f. o. b. Montréal.

#### Clous de broche

Les affaires sont actives à des prix très fermes.

#### Clous coupés

On place de bonnes commandes pour cet article qui n'a pas varié de prix.

#### Crampes pour clôtures

Bien que la demande ne soit pas aussi forte que pendant les semaines précédentes, elle dépasse cependant de beaucoup encore celle qui a eu lieu à pareille époque pendant les dernières années.

#### Fers à cheval

La situation est la même que celle que nous indiquions dans notre dernière revue. L'attente n'a pas été rétablie, de sorte que les prix sont pour ainsi dire ouverts.

#### Toile Métallique pour poulailler

La demande continue à être forte; certaines de nos maisons éprouvent de la difficulté à remplir les commandes pour les dimensions 16 gauge

#### Toile métallique pour moustiquaire

Les commandes reçues sont très fortes. Le prix est de \$1.37½ par 100 pds carrés.

#### Faux

La demande actuelle est des plus forte à des prix très fermes.

#### Ferronneries pour voitures

Cette ligne fait preuve d'une activité remarquable étant donné l'époque de l'année.

Le grand inconvénient actuellement est la difficulté d'obtenir de bonnes livraisons de la part des manufacturiers.

#### METAUX

On nous dit que depuis la déclaration de la paix il est difficile de placer des commandes auprès des représentants des maisons anglaises. Les fers pour constructions sont surtout tenus à des prix très fermes.

#### Fontes de fer

Le marché est très ferme on cote:

Canapienne \$18.50 à \$19.00.

Summerlee \$21.50 à \$22.00.

#### Fer en barres

La demande continue à être forte. Les petits fers ronds sont toujours rares.

#### Cuivre en lingots

La demande est stationnaire. On le cote de 13 à 14cts. suivant quantité.

#### Etain en lingots

Peu d'affaires; le Lamb & Flag et le Straits sont tous deux cotés à 33cts.

#### HUILES ET PEINTURES

La demande est toujours satisfaisante. Les paiements sont bons. Il y a lieu de remarquer l'attitude très ferme de l'huile de lin et une forte demande pour le vert de Paris.

#### Huile de lin

L'huile de lin bouillie est très ferme à 85 cents le gallon. On nous dit qu'il est très difficile d'obtenir des concessions pour de fortes quantités et, de fait, il est encore difficile d'obtenir des quantités appréciables, car les stocks visibles sont des plus limités.

#### Essence de térébenthine

La demande est satisfaisante. On la cote 70 cents au gallon.

#### Goudron

La demande cette année a été plus forte que d'habitude. Les prix suivants sont en vigueur et s'entendent par quarts de quarante gallons mesure impériale.

Goudron raffiné.....\$4.50

Coal Tar.....\$4.00

Coal Tar en quantité moindre 16 cents le gallon.

#### Papiers de construction

Ainsi que nous le faisons présenter dans notre dernier rapport, une hausse de 5 cents par rouleau s'est produite dans le prix des papiers de construction jaune et goudronné.

Le jaune vaut maintenant 35cts et le noir 45 cts. le rouleau.

#### Briques réfractaires

A signaler une réduction sur les prix des briques réfractaires.

Les briques écossaises valent de \$16 à \$22.00 et les Anglaises de \$17.00 à \$22.00 le 1000 suivant qualité et quantité.

#### Câbles et cordages

La demande s'est quelque peu ralentie, à l'exception toutefois, de celle pour ficelle d'engerbage qui est toujours très active.

#### FERRAILLES

La demande a été passablement active. Il y a lieu de noter une réduction dans les prix du cuivre rouge fort, du laiton fort et du plomb.

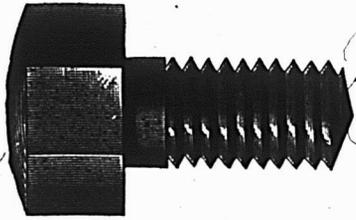
Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 10½ la livre; cuivre rouge mince, à 8 cent; laiton fort, 10½ cent; cuivre jaune fort, 9 cents; laiton mince 5 cents; plomb, de 2 à 2½ cents; zinc 2½ cents la lb; fer, No 1, forgé, \$17 la grosse tonne f. o. b. Montréal; plaques de poêles, \$12; débris de machines, \$15 à \$16; fer forgé, No 2, \$8 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6c à 6 1-2c la lb.

"The Dowsley Spring & Axle Co" de Chatham ont. a livré une grande quantité de marchandises de ses nouveaux ateliers à Chatham Ont, depuis l'automne dernier. Cette compagnie est maintenant en mesure de livrer rapidement les commandes sur réception des ordres.

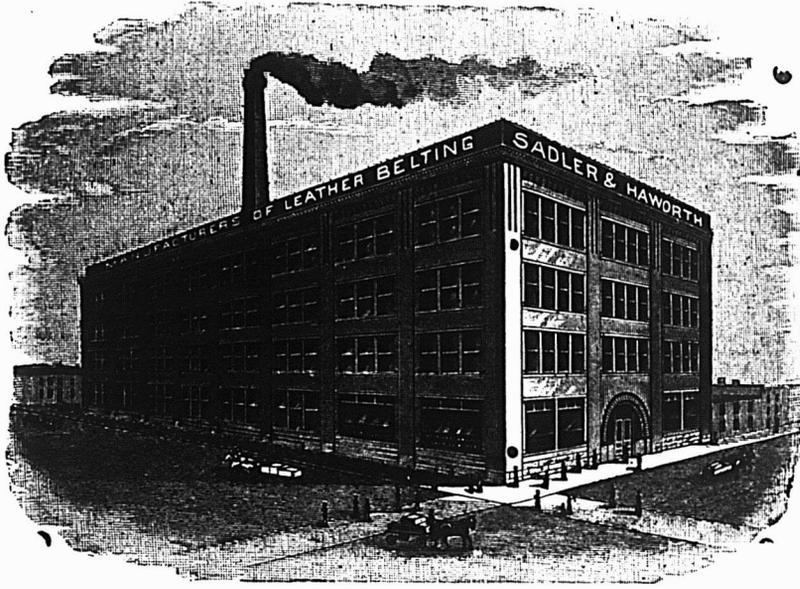
Sa grande spécialité est son Ressort Elliptique patenté. Ce ressort elliptique avec extrémités en fer fer malléable, et bandes fonctionnant dans une glissière spéciale faisant partie intégrante du ressort. Comme apparence, ce ressort l'emporte de beaucoup sur tous les autres, et, positivement, il ne grince pas.

Le ressort "Dowsley" est à la fois le plus souple et le plus résistant à la charge. Presque toutes les grandes manufactures d'Ontario l'emploient et ce n'est une question de peu de temps d'ici à ce que Québec et les autres provinces suivent le mouvement.

Cette compagnie manufacture toutes sortes d'essieux et de caisses de voitures en blanc, et, dans cette ligne, assurément ce qui se fait de mieux. Cela paierait ceux qui emploient des ressorts et essieux de voitures et particulièrement tous les jobbers, d'écrire à cette firme entreprenante pour son catalogue et ses prix pour la prochaine saison, vu que les buggys munis des ressorts "Dowsley" ou des "Essieux Dowsley" se vendent bien plus facilement que tous les autres.



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**  
 MANUFACTURIERS DE Limited  
 Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales  
 fraisées, Tenons pour engins, etc. Erous décou-  
 pés à froid dans toutes les variétés de finition.  
**INGERSOLL, Ont.**



**SADLER & HAWORTH,** Manufacturiers de **COURROIES**  
**EN CUIR TANNÉ AU CHÊNE**  
 Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour manufactures.  
 P. S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.  
**TORONTO: 9 Jordan St. Coin William et Seigneurs, MONTREAL.**

**L'AVICULTEUR**

21e ANNÉE

Journal Illustré d'Agriculture, d'Aviculture, d'Acclimatation et toutes questions se rapportant à la Vie à la Campagne.

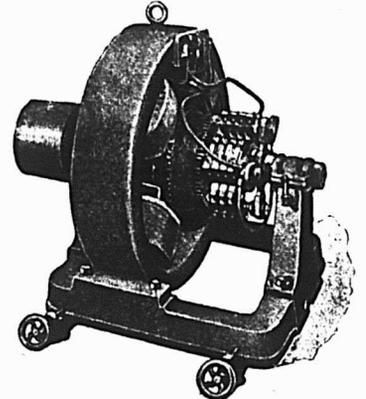
Numéro spécimen gratuit sur demande.

Fondateur: VOITELLIER.

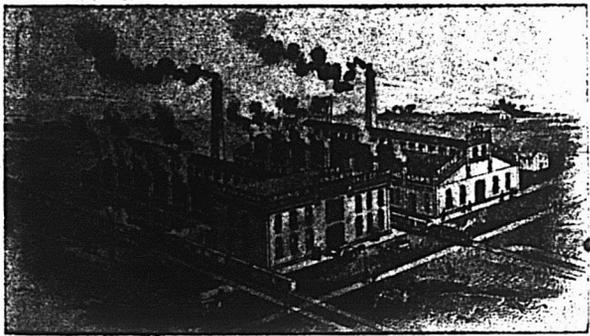
Abonnements:

France 6 Francs.—Etranger 8 Francs par an.  
 Rédaction, Administration, Publicité

**PARIS, 4, Place du Théâtre - Français**  
 ou à **MANTES (Seine-et-Oise)**



**BARTON & CO.,** Manufacturiers de **DYNAMOS ET MOTEURS**  
 N'IMPORTE QUEL VOLTAGE—TOUTES LES DIMENSIONS  
 Les personnes désirant obtenir des machines de première classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
 Bureau et ateliers: 352 RUE WELLINGTON, LONDON, ONT.



" LE HOME DU RESSORT DOWSLEY "

**Il perd de l'argent**

l'homme qui pense que les Ressorts Elliptiques et les Essieux ordinaires sont assez bons pour lui.

**Il trouve de l'argent**

le manufacturier ou le marchand qui emploie nos Ressorts et Essieux. Les Ressorts " Dowsley " vous aideront à vendre votre buggy plus vite que n'importe quelle autre amélioration. Sur réception d'une carte postale de vous, nous serons prêts à discuter cette question ensemble.

Ressorts faciles à prix faciles. Essieux et Montures en tous genres. Catalogue envoyé avec plaisir.

**The Dowsley Spring & Axle Co.**  
 CHATHAM, ONT. Limited

**The Canadian Heine Safety Boiler Co.**

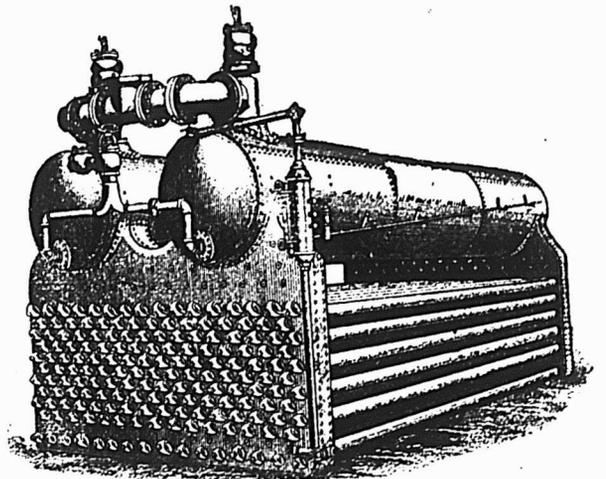
ESPLANADE (vis-à-vis la rue Sherbourne),

**TORONTO.**

**Chaudières à Vapeur Tubulaires**

DE HAUTE CLASSE

Pour toutes les pressions, tous les besoins et systèmes de chauffage. De 75 à 600 chevaux-vapeur chacun.



Références; Nous ne fabriquons pas de petites chaudières.

Riverton Mills, Hawksbury; E. B. Eddy Co., Hull; Royal Victoria Hospital; G. T. R. Office, McGill St.; The Toronto Electric Light Co., Limited; The T. Eaton Co., Limited; The Massey-Harris Co., Limited; The Gutta Percha Rubber & Mfg Co.; Sunlight Soap Co.; Dominion Radiator Co.; Central Prison, Foresters Temple; Toronto City Hall; Canada Biscuit Co.; Confederation Life Co., (tous de Toronto, où on peut voir les bouilloires en opération), aussi à l'Asile d'Orillia, Orillia, Ont., et La Presse, Montréal.

## LA ROUILLE

Depuis que le monde est monde, chacune des étapes successives de l'histoire a toujours tiré son caractère distinctif, son symbole et son nom de la matière qui servait alors, de préférence, à la confection des outils, des armes et généralement de tous les objets de nécessité courante. Telle est la tradition.

C'est ainsi que nous avons eu tour à tour les deux âges de la pierre (taillée et polie), l'âge du cuivre, l'âge du bronze, l'âge du fer enfin, dont l'avènement a marqué l'éclosion de la Science positive et de l'Industrie proprement dite... Autant d'époques ayant chacune son type, sa physionomie, son art, ses habitudes, ses lois, ses moeurs, son mode de travailler, de combattre, de se nourrir, de se loger, de penser, de vivre, son évolution propre, en un mot, et ses possibilités caractéristiques.

Aujourd'hui, nous en sommes encore à l'âge du fer. D'aucuns aiment mieux dire: à l'âge de l'acier... Mais, en fin de compte, l'acier n'est guère qu'un fer quintessencié, plus subtil et plus souple, un fer mieux élevé, un fer qui a reçu de l'éducation. Conservons donc ce mot "fer", plus compréhensif et plus général: nous sommes à l'âge du fer.

Le fait est que jamais le fer n'avait encore joué un rôle aussi considérable que depuis une trentaine d'années. C'est ainsi, par exemple, que la généralisation des charpentes métalliques, qui ont fini par détrôner le bois et la pierre, a révolutionné l'architecture de fond en comble. C'est à ce point qu'il en est né non seulement une industrie inédite, mais un art nouveau, qui eut son apogée lors de l'Exposition Universelle de 1889, et dont la Tour Eiffel et la Galerie des Machines auront été, dans leur monstruosité démonstrative, les plus typiques manifestations.

Quoi qu'il en soit, tout le monde sait qu'on applique aujourd'hui le fer (ou l'acier) à tous les usages et qu'on le met à toutes les sauces. On en fait des carcasses de maisons, des tabliers et des arches de ponts, des poteaux de soutènement, des armatures de terrasses, de voûtes, de dômes, des planchers, des toits, des cloisons, etc. Il n'est pas un seul des services autrefois monopolisés par le bois, la brique ou la pierre qu'on ne demande à peu près exclusivement désormais au complaisant métal. Et comme le fer a toujours été l'emblème de la dureté, de la solidité, de la résistance, on pourrait être tenté de croire que les architectes contemporains bâtissent pour l'éternité. Hélas! A l'user, il faut en rabattre: cette prétendue indestructibilité n'est qu'une apparence fallacieuse, une illusion, une chimère. Alors que les vieux édifices Romains, comme le Colisée ou le pont du Gard, continuent de braver impunément

les injures des siècles et de dresser contre le ciel leurs arêtes infrangibles, les plus puissantes constructions modernes, celles où pourtant l'élite des ingénieurs, de compte à demi avec l'élite des métallurgistes, avait mis le meilleur de sa science, sont condamnées à disparaître sans merci presque dans le bref espace d'une vie d'homme. Celles qui survivent ne tiennent debout qu'au prix de précautions infinies, rappelant les soins méticuleux dont on entoure un convalescent, un poitrinaire, un infirme, à moins que, perpétuellement restaurées pièce à pièce, elles ne finissent par être quelque chose dans le genre du légendaire couteau de Jeannot.

\* \* \*

La vérité est que, sous l'influence de certains agents atmosphériques, contre lesquels il est difficile de le protéger absolument, sous l'influence de l'air et de l'eau, par exemple, le fer se comporte à la façon du sucre. Il fond, littéralement et sans métaphore, comme le sucre; à ceci près qu'il met peut-être un peu plus de temps à fondre. Simple différence de degré.

Cette destruction, d'une si effroyable et si dispendieuse rapidité, est un phénomène connu sous le nom générique de "rouille", et qu'on explique d'ordinaire par l'action de l'oxygène de l'air et surtout de l'eau.

Ce n'est pas tout à fait exact, le mot rouille devant être pris dans une acception moins étroite. Ce qu'il y a de certain, en tout cas, c'est que la corrosion ne se produit pas, ou du moins se produit beaucoup moins vite et moins sûrement lorsque le métal est poli ou lorsqu'il baigne dans un air absolument pur ou même dans une eau absolument pure. L'observation expérimentale semble tendre à montrer que la formation de la rouille exige la présence d'une certaine quantité d'acide carbonique ou d'un agent chimique analogue. Il est bon d'ajouter, en outre, que cette formation n'a lieu qu'à la condition que l'humidité se soit préalablement condensée à la surface du métal.

Il se forme ainsi tout d'abord un carbonate ferreux, lequel se dissout dans l'eau saturée d'acide carbonique pour former un bicarbonate. Ce bicarbonate, par décomposition, se métamorphose finalement en oxyde de fer hydraté. C'est la rouille!

Par exemple, une fois la formation de la rouille amorcée, cette espèce de pourriture "sui generis" prolifère d'un train si vertigineux qu'elle ressemble à une gangrène, et qu'on se demande s'il n'y aurait pas, par hasard, sous roche quelque germe vivant insoupçonné: le microbe avaleur de sabres, briseur de chaînes et mangeur de fer.

Chose curieuse! Ce microbe—si micro-

be il y a—semble préférer l'acier au fer. La rouille, en effet, attaque plus volontiers l'acier que le fer, et les qualités inférieures de fer plus volontiers que les sortes supérieures. Elle sait bien ce qu'elle fait, allez, la Rouille, et ses goûts sont plutôt raffinés. Le fâcheux est que ces goûts raffinés s'exercent à nos dépens, puisque c'est précisément l'acier qui prend de plus en plus de place dans les préoccupations de nos constructeurs. Il faut bien dire que l'acier a de grandes qualités, mais, on le voit, il a aussi ses grands défauts, dont le moindre n'est pas son excessive réceptivité au regard des entreprises sournoises de la septicémie "rubigineuse".

\* \* \*

On ne peut pas s'imaginer, à moins d'y être allé voir, l'intensité des ravages que peut faire la rouille, en un laps de temps relativement court, sur le métal le plus inattaquable en apparence. J'ai vu, moi qui vous parle, d'énormes boulons de chaudière rongés aux trois quarts, devenus filiformes, presque coupés par la rouille, et cela "en moins de trois mois." Or, presque tous les rivets logent à la même enseigne, ce qui ne laisse pas d'être assez grave, étant donné que les rivets et les boulons jouent un rôle plutôt important dans les assemblages métalliques.

Un mécanicien, un chaudronnier, un pontonnier qui ne sont pas sûrs de leurs rivets, n'est-ce pas un peu comme un tailleur dont le fil serait brûlé?

Encore, peut-on surveiller les rivets et intervenir à temps pour les préserver de la corrosion avant qu'il soit trop tard. Mais, lorsque sur une grande pièce métallique, une poutre de pont, par exemple, la rouille a trouvé le joint pour se glisser subrepticement sous la peinture, il est souvent malaisé de s'en apercevoir... jusqu'à la définitive rupture, grosse peut-être d'une catastrophe.

Voilà comment et pourquoi il a fallu complètement refaire, vingt-six ans à peine après sa construction, tel pont de la "Boston and Albany Railway Company", dont la photographie, infiniment suggestive, vient de passer sous mes yeux. Les "âmes" des poutres en fer forgé étaient transformées en dentelles et des tôles de 6 millimètres, réduites à la minceur d'une feuille de papier, avaient à peine la force de supporter leur propre poids.

Il est vrai qu'il s'agissait d'un pont de chemin de fer, et que les ponts de chemins de fer sont, de tous les ouvrages métalliques, les plus exposés, à cause de l'action exceptionnellement corrosive des vapeurs sulfureuses contenues dans les fumées des locomotives. N'est-ce pas pour cette raison qu'il a fallu tout récemment démolir et reconstruire le plancher métallique sous lequel passe, à Smithfield Market, le chemin de fer souterrain de Lon-

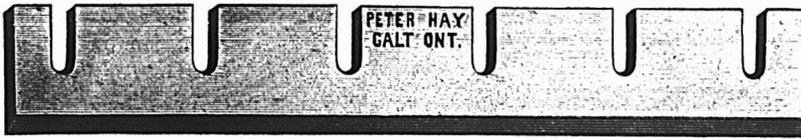
# LOTS A VENDRE A DELORIMIER

La plus belle et la plus saine localité de la ville.  
Bon marché et aux conditions des acheteurs.

A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel

Aussi lots et maisons à vendre dans les quartiers Est, Ste-Marie, St-Louis, St-Denis et Maisonneuve.

## GALT MACHINE KNIFE WORKS



Couteaux pour Machines de toute description pour Machinerie à travailler le bois  
Demandez la Liste de Prix  
**PETER HAY, - - GALT, ONT.**

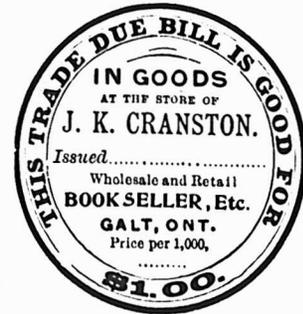


**La Cloture en fil Metallique de Page**  
est la seule recommandable pour le bétail, vu qu'elle est fabriquée de fils en courbe continu ou d'élastique spiral. Le fil métallique No. 7 de Page peut résister à une pression de 3,000 livres. Le fil métallique ordinaire No. 7 ne résiste qu'à une pression de 1,700 livres. Le fil métallique commun, enroulé ou courbé se redresse à la moindre pression et demeure dans cet état. Les clôtures de Page sont maintenant très bon marché et vous savez qu'elles ont toujours été les meilleures. Toutes les compagnies canadiennes de chemins de fer font usage des clôtures de Page. The Page Wire Fence Co., Limited, Walkerville, Ont. 4a

# LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props  
25 rue St-Gabriel.



Comment Employez dans le Commerce des PROVISIONS

(1) Les marchands prenant des produits payables en marchandises, paient au client la balance due pour les provisions au moyen d'un "bon à valoir" due bill. Le consommateur, suivant ses besoins, achète ce dont il a besoin et paie le marchand au moyen de ces bons à valoir, tout comme s'il avait l'argent.  
(2) Il peut ainsi acheter peu ou beaucoup de temps en temps et ne donne pas au marchand le trouble d'écrire des "due bills" ou d'entrer les montants d'achats sur les dits bills, ou de rechercher les montants dus sur "due bills" perdus ou détériorés.  
(3) Le marchand n'assume pas plus de risque que s'il avait payé le produit au comptant et les "due bills" offrent les mêmes avantages au client.  
(4) On gagne de nouveaux clients. Les "due bills" étant transférable, les clients qui les reçoivent peuvent faire des transactions et des bargains avec leurs amis ou voisins et payer en "due bills" sur votre magasin, ce qui signifie toujours un grand nombre de clients nouveaux et des chances, pour le marchand, d'obtenir un courant constant d'affaires. Les marchands employant les "due bills" rapportent un gain de nombreuses pratiques par ce moyen, et la dépense remboursée bien des fois en une année.  
(5) Les enfants peuvent être envoyés faire les achats avec le montant exact pour payer les marchandises demandées; il n'y a pas à courir le risque de perdre le "due bill" manuscrit et pas plus d'embarras pour le marchand que n'en donnerait un client au comptant. Plus de livrets de comptes pour vous créer des ennuis ou des discussions après coup. Demandez échantillons et liste de prix.

J. K. CRANSTON, Galt.

# J. H. HANSON

REPRESENTANT DES MANUFACTURES DE

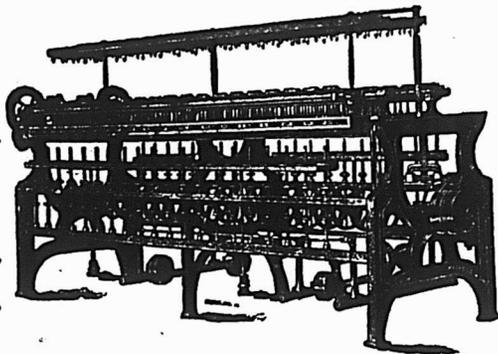
USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE ET BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPECIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

## H. W. KARCH

Manufacturier de HESPELER, ONT.

Machinerie pour Tissage de laine, Moulins rotatifs à fouler, Moulins à fouler Kicker, Machines à ravanner, Machines à laver les étoffes, Machines à épouser la laine et les déchets, Dévidoirs à tambours, Dévidoirs, Machine à bobiner et à doubler, Tordeuse circulaire, Card Creels.



Machines à bobiner "Dead Spindle" pour bobines à fil de chaîne ou de trame. Laineuse mécanique à double action, Machines pour teinturiers  
W. A. CARSON J. ERLE CALDWELL

## Belleville Pottery Co.

BELLEVILLE, ONT.

Successeurs de l'ancien établissement de

Hart Bros. & Lazier

Fabricants du  
**FILTRE A EAU CARBON**

et de toutes les  
LIGNES de FAIENCES



Tous les articles fabriqués avec la meilleure glaise du New Jersey, et garantis "Choix de Premières."  
Ecrivez-nous et demandez notre catalogue et nos escomptes.  
Tous vos ordres recevront notre attention personnelle.

JOHN J. MAIN, Gérant.

dres? Et il n'était que temps...

Tous ces faits sont pour donner à réfléchir aux entrepreneurs de grands travaux publics.

Il y a là un facteur auquel on ne songe pas toujours, en raison de la trop brève expérience que nous avons des constructions métalliques, mais qui n'en a pas moins sa capitale importance toutes les fois qu'il est nécessaire d'employer en plein air des constructions de ce genre, sous quelque forme que ce soit. Il est donc indispensable de le faire entrer en ligne de compte; autrement, il risquerait de fausser les prévisions et de compromettre le résultat final.

\* \* \*

Il ne manque pas de moyens, au surplus, pour enrayer, sinon pour prévenir les ravages de la rouille. Ce n'est ni le lieu ni l'heure de traiter "ex professo" cette question, qui obsède comme un cauchemar l'imagination de tous les ingénieurs, architectes, constructeurs, etc., un peu consciencieux. Disons seulement, à titre de curiosité et pour fixer les idées, que l'addition à l'acier de cobalt, par exemple, de chrome ou de nickel, semble augmenter dans une mesure considérable sa résistance à la rouille. Pour reprendre et poursuivre la comparaison métaphorique de tout à l'heure avec les opérations de la bactériologie, on dirait d'une manière de vaccin...

Soyons de notre temps, et résignons-nous à comprendre que si nous faisons mieux, plus scientifique que nos pères, nous ne faisons peut-être pas aussi durable. Notre papier à base de pulpe chimique ne vaut pas (c'est le cas de le dire) une chiffonnette. Pas un des milliers de livres qui s'impriment aujourd'hui à jet continu ne verra le vingt et unième siècle: il y aura belle lurette, en l'an 2000, que tous seront tombés en poussière. Je ne parle pas des journaux, misérables et précaires feuilles volantes, dont autant emporte le vent... En admettant même que le papier survive, cela n'avancera guère nos arrière-neveux, puisque l'encre des caractères, résorbée ou volatilisée, en aura disparu... Pas un de nos tableaux contemporains ne résistera mieux que nos livres à l'action du temps, qui aura tôt fait d'en effacer les fragiles couleurs, et les futurs amateurs d'art en devront revenir aux vieux maîtres de nos musées, dont la palette défie les siècles. A moins d'être noyé dans la maçonnerie et le ciment, le fer et l'acier, dont l'avènement fut si triomphal, ne tiennent pas le coup davantage...

Est-ce un bien? Est-ce un mal?

Tout dépend, pour répondre à cette question, qui n'a guère d'importance qu'aux yeux du philosophe, du point de vue auquel on se place.

Les hommes pratiques, les hommes d'affaires, ceux qui vont de l'avant sans

s'attarder à regarder derrière eux, vous diront plutôt que c'est un bien. Pour défrayer l'activité fiévreusement dévorante et l'infatigable génie inventif des nouvelles couches, ne faut-il pas que la consommation augmente sans cesse et que le capital circule et se renouve indéfiniment?

Emile Gautier.

### OEUVRES PATRONALES OUVRIERES DANS L'INDUSTRIE AMERICAINE

On sait avec quelle intensité sévissent en Amérique les grèves industrielles. Il n'est donc pas surprenant que les chefs d'établissements se soient ingénies par tous les moyens possibles à retenir les ouvriers aux usines en y rendant le séjour plus doux et plus gai qu'aux temps passés, en supprimant les laideurs habituelles de l'atelier, en y ajoutant même parfois un peu de beautés. M. Tolman, qui fut secrétaire de la section américaine d'économie sociale à l'Exposition de 1900, vient de publier à ce sujet un rapport très intéressant auquel nous empruntons les quelques détails qui vont suivre.

Dans une des grandes forges de Brooklyn le sol est revêtu de fer pour éviter le plus possible la formation des poussières, qui sont d'ailleurs enlevées par de puissants aspirateurs. Les salles de toilette des ouvriers sont pourvues de douches qui permettent un lavage à fond et, pour qu'ils ne remettent pas de vêtements où la sueur a séché, elles contiennent des bassins d'eau courante où ils rincent, chaque soir, leur linge en quelques minutes; des presseoirs à rouleau l'égouttent instantanément, puis on le fait passer dans un séchoir où les ouvriers le retrouvent le lendemain propre et frais. Dans beaucoup de fabriques il est accordé une demi-heure aux ouvriers, aux frais de la Compagnie, pour un bain; on pousse même la précaution jusqu'à fournir des sachets de poudre savonneuse pour éviter l'emploi de pains de savons qui pourraient être contaminés.

Après la propreté, le premier besoin d'hygiène des ouvriers est la nourriture. Beaucoup d'usines ont une salle claire et gaie où l'on sert, à midi, un lunch chaud, aux frais de la Société. Tout en étant relativement confortable, ce lunch ne revient à guère plus de 20 centimes par tête, et le surplus de travail du personnel, mieux nourri, paye largement la dépense.

Autant de fabriques, d'ailleurs, autant de recherches diverses pour assurer le bien-être de l'ouvrier. Notre auteur cite une grande imprimerie où les presses, émaillées en blanc, présentent à l'oeil un aspect agréable qui influe sur la bonne humeur de l'ouvrier.

Il faudrait presque un volume pour détailler les soins que l'on prend de la santé des travailleurs. Dans certaines manufactures, une voiture promène dans un

parc les ouvrières qui se sentent lasses; dans d'autres, elles ont des salons de repos; dans d'autres encore, un quart d'heure de repos ou d'exercices d'assouplissement chaque matin et chaque après-midi; ailleurs, des sièges à leur taille avec dossier et tabouret de pied, etc.

Ce que l'on fait pour l'ouvrier au travail ne laisse pas négliger les moyens de le distraire après le travail; souvent le club est l'annexe de l'usine. Tantôt il tient un étage de la fabrique, avec salle des fêtes, de théâtre, de conférence. Tantôt c'est une maison à part, prenant vue sur un site agréable. M. Tolman décrit l'une de ces installations, entre New-York et New-Port, que les ouvriers appellent "le Palais de délices". Là, un vestibule imposant, avec un vitrail commémoratif, ouvre, d'une part sur les salles de musique et de réception, de l'autre, sur une bibliothèque; il y a salle de bal et de théâtre, restaurant, classes professionnelles et libérales. C'est évidemment là une installation dont peu d'industriels peuvent offrir le luxe à leurs collaborateurs.

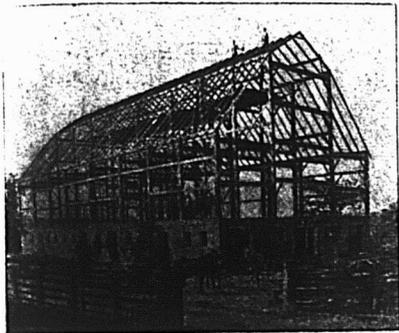
A côté de ces palais il y a aussi le club-barquement. Les compagnies de tramways en improvisent dans leurs dépôts, ou parfois les conducteurs dressent une petite scène. Dans beaucoup de fabriques le club n'est qu'en germe, sous forme de salle de récréation; dans une de ces salles, il y a jusqu'à un manège de chevaux de bois; presque partout des agrès de gymnases ou d'assouplissement.

Un club-ouvrier modèle est celui d'une manufacture de l'Ohio, fédération de trente sociétés gymnastiques, littéraires, éducatrices, sociales, religieuses, toutes recrutées dans le personnel de la maison et ayant toutes leur siège sous le même toit. Là, des classes pour tous les âges, depuis l'école maternelle qui reçoit les enfants des ouvriers aux heures de travail. Pour les conférences faites aux adultes, l'usine dispose de plus de 5,000 tableaux divers de projections sur des sujets d'art, d'histoire et d'hygiène.

Dans tout cela, pas de calcul de Doit et Avoir. Les Américains sont guidés par cette seule raison que la générosité des patrons se change pour eux en profit et que la philanthropie "paye", suivant l'expression imagée du pays où toute tentative, tout effort est considéré comme une affaire qui doit rapporter.

Il y a eu, dit M. Tolman, deux périodes dans l'industrie moderne: l'une où l'effort n'était que de perfectionner les machines, l'autre qui consiste à perfectionner l'outil vivant, c'est-à-dire l'ouvrier. Les patrons mettent une sorte de coquetterie à parler des progrès sociaux de leur personnel comme d'une amélioration technique de l'usine; ils s'en font une joie professionnelle plus encore qu'humanitaire.

**CIMENT THOROLD**



Hagersville, 1er juillet 1897.  
Succession de John Battle,  
Thorold, Ont.

Chers messieurs, — Nous avons employé votre Ciment Thorold pour les planchers de nos étables pendant l'automne dernier et nous devons dire qu'il nous a donné satisfaction sous tous les rapports. Nos planchers ont aussi duré que de la pierre. Nous employons nos étables avec une paire de chevaux attelés à un tombereau qui passe en arrière de notre bétail sur le plancher cimenté et chargeons le fumier sur le tombereau. Nous pouvons dire que c'est la perfection pour les planchers d'étables. Vos etc.,  
BESTWETHERICK BROS.

CRANGE, DE BESWETHERICK BROS., HAGERSVILLE. □  
Grandeur du plancher, 60 x 120 pieds. Cimenté au Ciment de Thorold en 1896.

Ecrivez-nous au sujet des agences de ventes et du pamphlet.

Estate of JOHN BATTLE, Thorold, Ont.

Vernis à  
Chaussures  
DE  
Whittemore



“GILT  
EDGE”



Les Types  
dans le  
monde.

LES PLUS ANCIENS ET LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS DE  
VERNIS A CHAUSSURES DANS LE MONDE ENTIER.

Le seul vernis à chaussures pour dames, qui contienne  
positivement de l'huile. Il assouplit et conserve le cuir.  
Il donne un beau fini à la chaussure. Quand on  
l'a essayé, on continue à s'en servir.

LA PLUS GRANDE QUANTITE.

LA PLUS BELLE QUALITE

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS.

CANIFS  
**H. BOKER & CIE**  
PERFECTIONNEE  
COUTEAUX  
MARQUE DE L'ARBRE  
RASOIRS  
DEPOSEE  
COUTELLERIE  
CISEAUX

n vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

**CONSUMERS CORDAGE CO.,**

MONTREAL

LIMITED

MANILLE

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes  
dormantes, Etc.



Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à  
la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier,  
Etc.

JUTE

RUSSE  
Ratline goudronné  
Spun yarn goudronné,  
Lignes dormantes  
goudronnées,  
Cordes à volles,  
Cordes de  
jardiniers. Etc.

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée  
Corde à cloches,  
Corde à ficous,  
Etc.

EMPAQUETAGE

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

Cordes à lattes, marque “Lion.”  
Cable de transmission, “Red Thread.”  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à liens.

**A. PRUD'HOMME & FRERE**

IMPORTATEURS DE

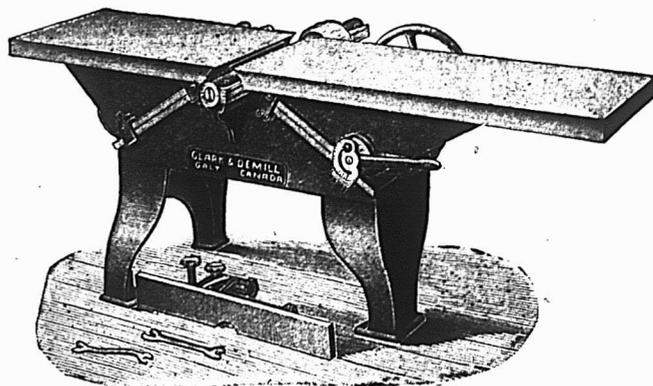
Ferronneries, Métaux, Huiles, Peintures, Etc.

Nous offrons pour le commerce du printemps :

Ferblanc en grandes feuilles, Ferblanc de plomb,  
Tôle noire et galvanisée. Fil barbelé, Fil à lier  
le foin et Instruments Aratoires.

...Aux Meilleurs Prix du Marché...

1940 RUE NOTRE-DAME et 50-52 RUE O'CONNELL  
**MONTREAL**



Machine “Perfection Buzz” à Blanchir et à Embouvetter  
Prix et descriptions envoyés avec plaisir — sur demande

**CLARK & DEMILL.** Fabricants de grosse machinerie — garantie —  
pour Moulins à Scie, GALT CANADA

S'ils donnent à l'ouvrier plus que son salaire, ils attendent de lui plus que sa tâche. En août dernier, raconte notre auteur, un ouvrier partant en vacances dit à son patron: "Si vous m'autorisez à prendre dans vos ateliers un des outils que l'on y fabrique, je vous en vendrai là où je vais." Ainsi se concluait un échange bienveillant de services. A ceux qui l'accusaient de faiblesse de volonté ou de socialisme, un industriel philanthrope répondait: "Le lunch chaud que je donne à mes ouvriers me coûte trois sous par tête et augmente d'un vingtième leur puissance de production; c'est environ cinq sous de gain, ce qui fait qu'il me reste un profit net de plus de 66 pour 100." Trouverait-on que ce raisonnement n'est pas judicieux.

Cette façon d'opérer, et dont résulte un gain réciproque, est ce que l'on désigne, sur notre continent européen, du nom de mutuanité: opération qui rallie aujourd'hui un si grand nombre de suffrages, en opposition radicale et rationnelle avec la décevante utopie du collectivisme. Ce n'est pas encore l'association, mais c'est déjà la collaboration. Cette conception de l'ouvrier collaborateur à fait naître dans la République américaine, si fortement organisée, un barème de prix pour les hommes, femmes ou enfants, qui suggèrent des réformes utilitaires. Des récompenses en argent sont attribuées de ce chef, aux travailleurs dans les Etats-Unis, non seulement pour le labeur effectué mais pour les améliorations qui peuvent résulter de l'initiative de chacun. Une fabrique en donne par an cinq au minimum, variant de 20 à 50 dollars, et l'on en compte beaucoup dont les encouragements de ce genre varient de 20 à 50 dollars. Dans un de ces grands établissements industriels, 40 avis sur 50, provenant de l'initiative ouvrière, ont été mis à profit pendant la même année. Ailleurs, un prix de 100 dollars est échu à un homme qui, en proposant le changement de forme d'une vis, procura à la Compagnie une économie d'au moins 10 dollars par jour. Voilà, croyons-nous, des exemples à méditer et à suivre.

D'autre part, et toujours en Amérique, les patrons commencent à mettre les ouvriers dans la confiance—relative—de leurs affaires. Dans telle grande fabrique, les affaires faites par les commis-voyageurs dans toutes les parties du monde sont affichées avec les prix de vente; de temps à autre, on rassemble les ouvriers et on les tient au courant des opérations de la maison. L'une des mesures qui stimulent le plus l'esprit de solidarité et l'esprit de corps, est la tenue d'un tableau où chaque bureau et chaque atelier a ses notes de semaine; tout retard ou toute erreur d'un ouvrier baisse la moyenne de son groupe, et il y est d'autant plus sensible que ses camarades en subissent

avec lui les conséquences; la section qui a réalisé la plus haute moyenne reçoit une récompense, telle qu'un voyage d'étude ou d'agrément aux frais de la Compagnie.

Est-ce à dire que ces oeuvres pratiques adoptées par les industriels américains soient le produit de cette fameuse conception anglo-saxonne dont certains humoristes rebattent les oreilles latines?

Non! bien heureusement pour la valeur moralisatrice de nos penseurs. Il y a bel âge que la conception idéale de la Cité du travail a été définie par le philanthrope Fourier. Les Américains se l'ont appropriée sans payer de droits d'auteur; ils s'en trouvent bien, mais l'honneur de la découverte ne nous en reste pas moins. (Moniteur Industriel).

### BOIS INCOMBUSTIBLE

D'après la *Chronique des travaux publics*, on vient de découvrir en Amérique un nouveau procédé pour rendre incombustible le bois employé dans les constructions, soit à la charpente, soit à l'établissement des portes, des parquets ou des cloisons; il est même probable que ce procédé pourra s'appliquer aux meubles. Il consiste à imprégner le bois au moyen de l'électricité avec une substance ignifuge, c'est-à-dire empêchant la combustion. Cette substance est le sulfo-borate d'ammoniaque. Ces bois soumis à l'épreuve du feu l'ont subie d'une façon inespérée. C'est ainsi que, dans une expérience officielle, des portes ajustées en hêtre, sapin et peuplier, de 18 millimètres seulement d'épaisseur, ont résisté pendant une heure sans être attaquées par le feu, et il a fallu les défoncer après les essais pour pouvoir éteindre le brasier. Les portes en tôle et en bois armé de tôle ont travaillé et se sont déformées pendant les mêmes essais, alors que celles en bois préparé n'ont subi aucune déformation et sont restées froides extérieurement. L'emploi général du bois rendu électriquement incombustible, à la construction des charpentes, des intérieurs d'appartements et des meubles, aurait donc pour résultat la suppression à peu près complète des incendies.

### BATEAUX CHINOIS

Nous avons assez volontiers le dédain des choses chinoises, enorgueillies que nous sommes des découvertes de notre science moderne: et c'est ainsi que, dans les mers de Chine, quand on passe sur un steamer on n'a pas assez de sarcasmes pour les pauvres jonques chinoises, aux voiles faites de nattes, aux

flancs élargis qui ne leur permettent naturellement point de lutter avec des fins voiliers.

Mais ces lourdes jonques ne sont pas sans qualités. Et d'abord elles sont toutes munies (et depuis combien de siècles!) de ces cloisons étanches qui ne sont point encore la règle absolue dans nos bateaux modernes: aussi résistent-elles admirablement au mauvais temps, et continuent de flotter même avec leur avant brisé par la violence des lames. Elles sont merveilleusement comprises pour la navigation côtière qu'on leur demande. La manœuvre en est extrêmement simple et, pour les conduire, il suffit du patron du bateau, aidé de sa femme et de ses enfants.

Leur gouvernail, comme les rames, est de vastes dimensions, mais percé de trous qui en facilitent la manœuvre sans nuire à son effet: encore une invention que nous pourrions emprunter aux Chinois.

Tout cela est sale et misérable d'aspect; mais la jonque accomplit paisiblement ses voyages, et son modeste armateur ne demande qu'un frêt fort réduit pour se payer de ses peines.

### PLUME INOXYDABLE

Dans la revue *Science, Arts, Nature*, on signale une plume d'un genre tout nouveau faite avec la double aiguille du pin. Les aiguilles du pin sont réunies, à l'état naturel, deux à deux dans la même gaine; placées l'une contre l'autre, les extrémités des deux pointes aiguës se rencontrent exactement, par suite de leur longueur rigoureusement égale. Attachez l'une à l'autre deux de ces aiguilles, au moyen d'une petite ligature faite avec un brin de fil, tout près de l'extrémité pointue, et vous aurez une plume munie de deux becs bien aigus et toute prête à fonctionner; vous tracerez avec cette plume n'importe quelle écriture. Comme porte-plume, enfoncez tout le corps de la plume dans une branche d'arbre, de lilas ou de sureau par exemple, en ne laissant dépasser les pointes que d'un centimètre environ. Le renflement de la gaine empêchera son glissement dans l'intérieur du porte-plume. Plongez votre plume dans un encrier, en ayant soin de l'y laisser séjourner pendant quelques minutes. L'encre montera par capillarité dans le tube formé par la réunion des deux aiguilles et constituera une réserve de liquide suffisante pour permettre d'écrire une vingtaine de lignes sans retourner à l'encrier. Cette plume est souple, fine, et —c'est le cas de le dire—inoxydable.

# ARTICLES en EMAIL

Nos Marques :



"Crescent"

"Colonial"

"White"

"Star"  
(Décoré)



Nous fabriquons tous les articles dans cette ligne.

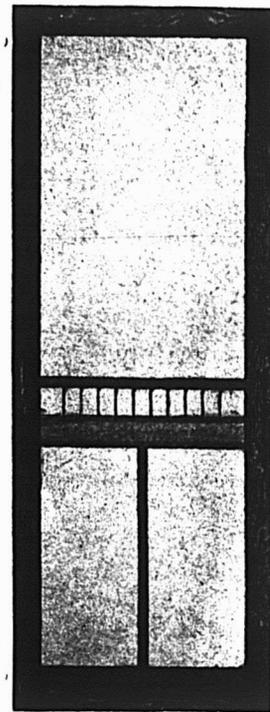
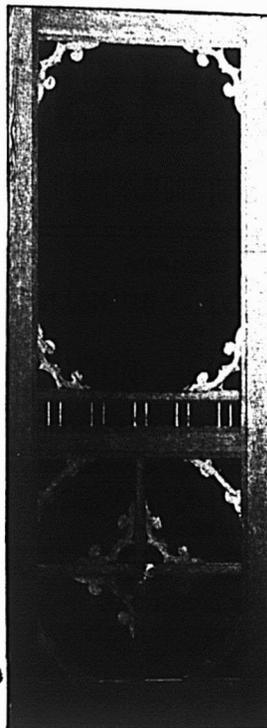
Ferblanterie, Articles en Tôle, Etc.

**The THOS. DAVIDSON MFG. Co.,**  
(Limited)  
**MONTREAL**

L. H. HEBERT

ALF. JEANNOTTE

## PORTES-MOUSTIQUAIRES

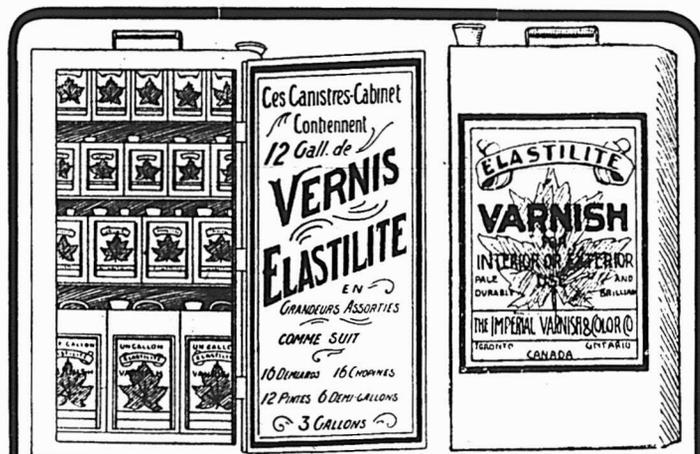


C'EST LE MOMENT D'ACHETER

**L. H. HEBERT**

Ferronneries et Quincailleries en gros

297 et 299 rue St-Paul et 21 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.



On a vendu plus de VERNIS ELASTILITE

jusqu'à date, cette année, que durant n'importe lequel des douze derniers mois, depuis son introduction.

**RAISON** :— Il n'y a jamais eu ; il n'y a pas actuellement, et nous doutons qu'on prépare jamais un vernis, de fabrication domestique ou étrangère, qui égale, pour le même prix, l'**ELASTILITE**.

En canistres seulement, à partir de 1 chopine jusqu'à 1 gallon.

MANUFACTURÉ SEULEMENT PAR

**THE IMPERIAL VARNISH & COLOR CO., LIMITED**

**TORONTO, Ont., Canada**

Agents canadiens pour la Paille de fer, marque Rouge, Bleu, Blanc,

**DE BUEHNE.**

**DOMINION WIRE MANUFACTURING CO.**  
(LIMITED)

MONTREAL et TORONTO,

Ateliers à DOMINION, près Montréal

Nous manufacturons tous les genres de

# BROCHE

et les produits de la BROCHE

Clous  
de



Broche

Broche polie, Broche cuivrée,  
Broche recuite, Etamée, Laiton,  
Cuivre, Galvanisée.

Vis à bois, Articles en broche polie, Crampes,  
Chainettes, Clavettes.

Porte-chapeaux et habits "CRESCENT"

## Traverses de chemins de fer

Des essais répétés ont été faits avec des bois de très nombreuses essences provenant de Madagascar pour leur utilisation à l'état de traverses de chemin de fer. Au chemin de fer de la Réunion, où certaines essences provenant de la Côte-Est ont été essayées, on a pu constater qu'elles avaient de grandes qualités de résistance et s'étaient maintenues en excellent état de conservation après vingt ans environ d'usage. Parmi ces bois, il faut citer notamment le takamata rouge, le hin-sina et le petit nato.

## Nouveau caoutchouc

Un inventeur américain est parvenu à tirer du caoutchouc de la sève d'un arbre, dit le Greasewood, qui croit en abondance dans les montagnes Rocheuses. Le procédé de fabrication donné par *Locomotion Automobile* est le suivant : on enlève d'abord l'écorce de l'arbre et on presse la masse entre deux cylindres, puis on introduit la pâte de bois dans une cuve où on la traite par le bisulfure de carbone, en maintenant une température égale et assez élevée. Ensuite on recueille le liquide qui se dépose au fond de la cuve. Ce liquide, en s'évaporant sous l'action de la chaleur, laisse une masse brune que l'on fait passer sous le laminier. Le caoutchouc ainsi obtenu a une odeur balsamique agréable ; il réunit, assure-t-on, toutes les qualités du caoutchouc.

## Les livres et l'incendie

On vient d'expérimenter, en Angleterre, d'après ce que dit l'*Instruction commerciale*, un procédé pour rendre le papier incombustible.

Pour rendre le bois incombustible il suffit de lui injecter, sous forte pression, des produits non inflammables afin d'éliminer ou neutraliser la matière inflammable du bois. Les substances incombustibles peuvent s'introduire dans la pâte à papier beaucoup plus facilement que dans le bois. On a fait de nouvelles tentatives à la pâte du papier pour le rendre incombustible, et les expériences ont eu un grand succès.

Quand pourrons-nous être assurés de fabriquer des registres et livres à l'abri de l'incendie et de préserver ainsi notre comptabilité, nos bibliothèques et nos collections d'un sinistre toujours à redouter ? Ce sera un grand progrès qui sera salué avec joie dans le monde entier.

## Locomotives électriques à grande vitesse

Dans la réunion du comité de mécanique de la Société industrielle de Mulhouse, M. Kammerer a parlé des voitures automotrices construites par les maisons Siemens et Halske et l'Allgemeine Electricität Gesellschaft et qui sont l'objet d'essais sur la ligne de Berlin à Zossen.

On peut obtenir avec ces voitures une vitesse maxima de 220 km à l'heure ; elles ne pèsent pas moins de 90 tonnes et sont portées par deux bogies à trois essieux, elles peuvent recevoir cinquante personnes, sont munies de quatre moteurs, chacun d'eux pouvant donner normalement 250 Cv et 750 Cv à un moment donné, soit 3000 Cv.

La prise du courant se fait directement à 12000 V. en courant triphasé par trois archets ; le courant à haute tension est transformé sur les voitures mêmes.

## EPURATION DE L'ACÉTYLENE

On vient de mettre en application, en Amérique, un nouveau procédé de traitement et d'épuration de l'acétylène, dans le but d'en éliminer toutes les matières étrangères qui, en se déposant, finissent par obstruer les conduits et les becs. Ce procédé consiste à soumettre d'abord le gaz généré à l'action d'un condenseur, puis à faire passer le gaz ainsi préparé sur du charbon de bois traité par une solution de sel métallique (du sulfate de fer, par exemple), à faire passer ensuite le gaz à travers du carbure de calcium, et finalement par une chambre contenant de la lave ou autre matière réfractaire, telle que celle dont sont fabriquées les têtes de brûleurs. Ce traitement de l'acétylène a lieu avant son arrivée dans le gazomètre ; mais, dans ce dernier, le gaz est soumis exactement au même traitement avant de pouvoir pénétrer dans les conduits de distribution. Le passage de l'acétylène à travers la couche de charbon imprégné a pour but d'amener ce gaz en contact intime avec le sel métallique ajouté à ce charbon, tandis que le passage à travers la lave a pour but de tirer parti de l'affinité que présente cette dernière matière pour les hydrocarbures huileux contenus dans le gaz.

La Canada Hardware Co vient d'obtenir l'agence de la National Wire Fence Co de Merrickville, On. et est en mesure de coter à des prix avantageux la broche pour clôture,

## Aéronautique

D'après ce qu'annonce la *Locomotion automobile*, M. C. A. Pearson, le riche anglais bien connu, vient d'offrir un prix de \$20,000 pour qui accomplira le voyage en ballon de Londres à Birmingham.

## Colle pour bois

1o Faire digérer à froid de la gomme laque en écailles dans 10 fois son poids d'ammoniaque liquide concentré. L'opération devra durer un mois environ ; elle fournira un liquide qui adhère au bois, au métal, au caoutchouc.

2o Pour joindre les objets en bois à des objets de métal, de verre, de pierre, etc., on ajoute à une solution de colle forte, de consistance convenable, de la terre fine (passée au tamis) jusqu'à ce que le mélange devienne épais comme un vernis. On enduit de cette pâte encore chaude les objets à assembler et on les presse fortement les uns contre les autres. Après refroidissement et dessiccation, on a une adhérence parfaite.

M. John J. Main, gérant de la Canadian Heine Safety Boiler Co de Toronto, vient d'obtenir de la Jacques-Cartier Electric Co de Québec, le contrat pour l'installation des grandes bouilloires tubulaires et accessoires, y compris une pompe à vapeur, cheminée en acier, tuyaux, etc.

Ces bouilloires de 500 chevaux-vapeur, chacune, seront installées dans la nouvelle bâtisse des pompes que la compagnie possède à Saint-Sauveur et qui coûtera avec le matériel, dans les environs de \$100,000.

La compagnie Heine a obtenu le contrat pour l'installation des grandes bouilloires de la station de pompes de l'aqueduc de Toronto, contrat que se disputaient plusieurs manures rivales.

Aux Toronto Electric Light Works qui ont déjà une bouilloire Heine de 3000 chevaux-vapeur, la nouvelle compagnie va installer une nouvelle bouilloire et les commandes ne cessent de lui arriver de tous les côtés. N'est-ce pas le plus bel éloge qui puisse être fait de la supériorité des bouilloires Heine ?

## Almanach des Adresses

(DIRECTORY)

de LOVELL

Pour 1902-1903

Les éditeurs informent le public que leurs agents ont terminé l'inscription des noms des citoyens pour le "Directory" de 1902-1903.

La liste des souscriptions sera fermée le 15 courant ; toute commande après cette date sera remplie au prix de \$5.00 l'exemplaire.

L'édition est limitée à un certain nombre de souscripteurs et il n'en reste qu'un petit nombre de copies après que la livraison en est faite.

JOHN LOVELL & SON,

Montréal, 2 juin 1902.

Editeurs.



Les haches dans tous les modèles fabriqués par nous sont de la meilleure qualité, fabriquées par des ouvriers expérimentés. Ne manquez pas de les demander à votre fournisseur de gros. Les prix en sont aussi bas que ceux de n'importe quelle autre marque.

**DUNDAS AXE WORKS**

Dundas, Ont.

W. Louis Haldimand, Agent, Montreal



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
 "Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
 "Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE

Entrepôts et Bureaux : 188 et 190 rue McGill,  
 Usines : 274, 276, 278 rue St-Patrick,  
 TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.

Voyez-vous le point?

Il y a de l'argent là-dedans



Si vous vendez

**LES PEINTURES HOLLYWOOD.**

The Hollywood Paint Co., Limited,

New-York, Chicago, Buffalo, Columbus, O.

Ateliers Canadiens, Hamilton, Ont.



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

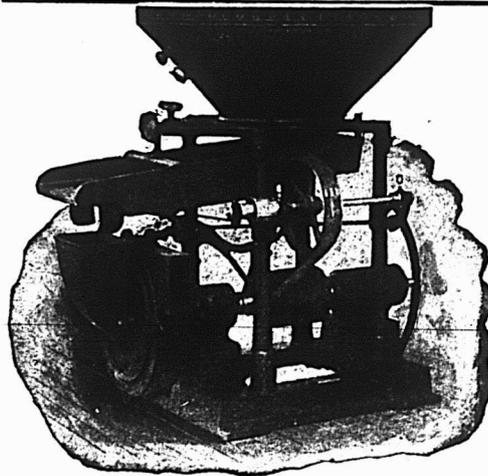
DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Pat

— ET —

178 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.



La Moulange "Champion"

Modèle 1900

Est reconnue être la meilleure machine pour moudre l'avoine, les pois, l'orge, le blé d'inde, le seigle, le sarrasin ou autres grains. Elle fait une moulée fine ou grosse à voluté. La Moulange "Champion" est faite en trois grandeurs; moud de 20 à 150 minots à l'heure.

Demandez le Catalogue.

**S. VESSOT & CIE.,**

SEULS MANUFACTURIERS

JOLIETTE, P. Q.



**LES BORNES-FONTAINES A INCENDIE**

— DE —

**KERR**

— ET —

**ROBINETS DE VANNES**

Sont Les Meilleurs

Ecrivez-nous pour les prix

The Kerr Engine Co, Ltd

(2) WALKERVILLE, ONT.

THE "DAISY"

(BARATTE FORME BARIL)



ACCOMPLIT ses révolutions autour du monde et tient la tête de la procession au 20<sup>me</sup> siècle.

Plus de 80,000 vendues au Canada.

Nouveau support en acier; leviers courbes en acier; coussinets à billes enchassées, en acier trempé; roulettes pour faciliter le déplacement; pieds ajustables pour la maintenir en place pendant le barattage. Séparateurs ajustables qui peuvent être enlevés ou laissés en place, tel que désiré.

MANUFACTURÉE PAR

**THE WORTMAN & WARD MFG Co.**

LONDON, Ont.

LIMITED

et 60, rue McGill, MONTREAL, Qué.

La lb.....	<b>Antimoine</b>	0 10
<b>Articles en broche</b>		
2 1/2 p.c. de la liste.		
<b>Balances</b>		
Warrens Standard, 45 p.c.		
" Champion, 65 p.c.		
Balances à ressorts, 10 p.c.		
Fairbanks Standard, 35 p.c.		
" Dominion, 55 p.c.		
" Richelleu, 55 p.c.		
<b>Barattes</b>		
Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00;		
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3,		
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00;		
pour monture en bois, 20c de moins		
sur la liste ci-haut. Livraison de la		
manufacture 58 p.c., en magasin à		
Montréal, 54 p.c. Termes 4 mois ou		
3 p.c. 30 jours.		
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.		
<b>Blanc de Plomb</b>		
Pur.....	100 lbs	5 87 1/2
No 1.....		5 50
No 2.....		5 12 1/2
No 3.....		4 75
No 4.....		4 37 1/2
Decorators Special (pour usage extérieur)		
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.....		1/2 c
" 7 @ 10 ".....		1 c
" 3 @ 5 ".....		2 c
" 1 et 2 ".....		2 1/2 c
<b>Boulons et Noix</b>		
Boulons à voiture Norway, (\$3.00) 55 p.c.		
" carrés, (2 40) 55 p.c.		
" ordinaires, 60 p.c.		
" machine, 50 et 5 p.c.		
Tire-fonds, 70 p.c.		
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.		
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.		
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.		
Boulons à charnus, 50 et 5 p.c.		
Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.		
Noix, hexagones, moins 3/4 c de la liste.		
Boulons à bandage, 86 1/2 p.c.		
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.		
Noix, en lots de 50 lb, 1/4 c par lb extra;		
pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.		
<b>Briques réfractaires</b>		
Ecosaisées.....	le mille	16 00 22 00
Anglaises.....		17 00 22 00

<b>Broche</b>			
Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.			
Cuivre jaune.....	60 p.c.		
Copper (cuivre rouge).....	60 "		
Broche galvanisée.			
No 5.....	le 100 lbs	4 00	
" 6 à 8.....		3 50	
" 9.....		2 85	
" 10.....		3 80	
" 11.....		3 70	
" 12.....		3 00	
" 13.....		3 10	
" 14.....		4 10	
" 15.....		4 60	
" 16.....		4 85	
" 17.....		5 25	
" 18.....		5 50	
<b>Poil, Brûlé et Huilé.</b>			
No 0 à 9, net.....	100 lbs	2 80	
" 11.....		2 68	
" 12.....		2 75	
" 13.....		2 80	
" 14.....		2 90	
" 15.....		3 00	
" 16.....		3 15	
" 18.....		3 30	
Brûlé; p. tuyau.....	100 lbs	6 00	7 00
A foins, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.			
<b>Broche barbelée</b>			
Galvanisée.....	le 100 lbs	3 00	
" Plain twist.....		3 00	
" f.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les			
100 lbs pour moins d'un char et \$2.70			
pour lot d'un char.			
<b>Broquettes, clous, etc.</b>			
Broquettes pour boîte à fromage, bleues			
" 85 et 12 1/2 p.c.			
" vaille, noires et étamées 85 p.c.			
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.			
" en bri, 40 p.c.			
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.			
" loose, 60 p.c.			
" Subdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.			

<b>Broquettes en doussaine, 75 p.c.</b>			
de boureur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.			
à quarts de farine, esc. 40 p.c. sur la liste.			
Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.			
<b>Cable, etc</b>			
7-16 et plus gros.....	Sisal	Manilla	
" 3/8.....	0 13	0 16	
" 1/2.....	0 13 1/2	0 18 1/2	
" 3/4 et 5 16.....	0 14	0 17	
Cable Coton.....	0 00	0 15	
Coton à attacher (3 fils).....	0 00	0 18	
Russe.....	0 12	0 15	
Jute.....	0 08	0 08 1/2	
Lath Yarn, simple.....	0 00	0 11 1/2	
Lath Yarn double.....	0 00	0 12	
Brit. Hemp Rope.....	base	0 14 1/2	
Ficelle d'engerbage.....	lb	0 11 1/2	0 12
<b>Canistres à Lait</b>			
40 p.c. de la nouvelle liste.			
<b>Carvelles</b>			
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.			
Pressées 1/4 p. Rec. 22 1/2 p.c.	4 75	0 00	
" 5-16.....	4 50	0 00	
" 3.....	4 25	0 00	
" 7-16.....	0 00	4 10	
" 1/2.....	0 00	3 90	
<b>Chaines</b>			
3-16 No 8.....	100 lbs	11 50	12 00
3-16 No 5.....		10 50	11 00
3-16 No 4.....		9 50	9 75
3-16 No 3.....		9 00	9 25
".....		7 35	
5-16 exact.....		5 25	
5-16.....		4 85	
".....		4 15	
7-16.....		4 05	
".....		3 85	
9-16.....		3 75	
".....		3 70	
".....		3 65	
".....		3 55	
".....		3 55	
En lot de char 10c de moins.			
Chaines à vache.....	esc.	40 p.c.	
" fermant en dehors.....		65 p.c.	
Ferremens de chaîne à vache.....		35 p.c.	
Chaines à traits.....		45 p.c.	
Jack Chain en acier, simple et			
double.....	ex.	35 p.c.	
Jack Chain en cuivre, simple et			
double.....	ex.	40 p.c.	
<b>Chaudières galvanisées</b>			
Patron Dufferin, la dz.	2 20	2 49	2 80
Cuvettes galvanisée.....	0 00	0 00	0 00

<b>Ciment</b>			
American.....	baril	2 20	2 30
Canadien Portland.....		2 60	2 90
Anglais.....		2 25	2 35
Belge.....		1 80	2 00
Allemand.....		2 30	2 40
Hydraulique Canadien.....		1 35	1 60
<b>Ciseaux</b>			
B. & W. nickelés esc. 60 p.c.			
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.			
<b>Ciseaux de Charpentier</b>			
Socket, Framing & Firmer			
Warnock, 70 p.c.			
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.			
<b>Clous à Cheval "C"</b>			
No 9 à 14.....	par boîte	2 50	
" 8.....		2 75	
" 7.....		3 00	
" 6.....		3 50	
" 5.....		4 00	
Escompte 7 1/2 p.c. Boîtes 25 lbs chaque.			
<b>Clous</b>			
<b>Clous à cheval.</b>			
No 7.....	100 lbs.	24 00	
No 8.....		23 00	
No 9 et 10.....		22 00	
Escompte 60 p. c. 1 <sup>er</sup> qual.			
" 86 1/2 p. c. 2 <sup>e</sup> qual.			
Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.			
<b>Clous coupés à chaud.</b>			
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.			
Prix de base \$2.27 1/2 par lot de char et \$2.35 pour moins d'un char.			
De 4 1/2 à 6 pcs.....	100 lbs.	2 45	
3 1/2 à 4 ".....		2 50	
3 à 3 1/2 ".....		2 55	
2 1/2 à 2 3/4 ".....		2 60	
2 à 2 1/2 ".....		2 75	
1 1/2 à 1 3/4 ".....		2 85	
1 1/4 ".....		3 10	
1 ".....		3 45	

# FERRONNERIES QUINCAILLERIE

Coutellerie de poche, Coutellerie de Table.  
Hache-Viandes, Hache-Légumes. Armes  
en tous genres : Revolvers, Fusils et  
Carabines, Munitions, Scies, Haches,  
Outils Perfectionnés.

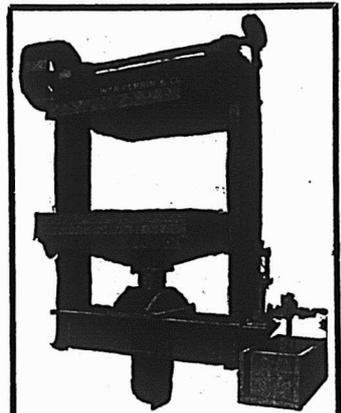
**Venez examiner notre stock  
il en vaut la peine . . . . .**

Nos prix comme toujours sont raisonnables.  
Les commandes reçues par la malle sont remplies avec soin et les livraisons se font rapidement.

**La Cie de Ferronnerie Letang  
Limitée**

**287 et 289 Rue St-Paul, Montreal**

## Machinerie pour Abattoirs et Empaquetage, Moteurs Hydrauliques et Presses à Filtrer **POUR TOUS LES USAGES**



**WILLIAM R. PERRIN COMPANY**  
TORONTO, ONT.  
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.

<b>Clous à finir.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 85
1 1/2 ".....100 lb.	3 55
1 3/4 ".....".....	3 20
2 et 2 1/4 "....."	3 05
2 1/2 à 2 3/4 "....."	3 00
3 à 6 "....."	2 95
<b>Clous à quarts.</b>	
1/2 pouce.....100 lbs.	3 60
1 1/4 ".....".....	3 10
<b>Clous à river.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 85
1 1/4 ".....".....	3 55
1 3/4 ".....".....	3 30
2 à 2 1/4 "....."	3 05
2 1/2 à 2 3/4 "....."	3 00
3 à 6 "....."	2 95
Clous d'acier, 10c. en sus.	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 60
" à ardoise, 1 pouce....	3 65
<b>Clous de broche.</b>	
F. O. B. Montréal, Gananogue, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N. B. F. O. B. Halifax, en lots de chars. Pour moins d'un char, 5c par 100 lbs d'avance.	
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3 75
1 " " No 15 " " " "	3 50
1 1/4 " " No 14 " " " "	3 15
1 3/4 " " No 13 " " " "	2 90
2 " " No 12 " " " "	2 90
2 1/4 " " No 11 " " " "	2 80
2 3/4 " " No 10 1/2 " " " "	2 65
2 3/4 " " No 10 " " " "	2 65
3 pouces, " " " " " "	2 60
3 1/2 et 4 " " " " " "	2 55
et 8 pouces " " " " " "	2 50
En cuivre 50 p.c. sur la liste.	
<b>Colle</b>	
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09
French Medal.....0 11	0 12
Bianche extra.....0 18	0 20
Gelatine.....0 22	0 30
Coopers.....0 19	0 20
<b>Corde à Chassis</b>	
25 cts la lb.	
<b>Coudes</b>	
Bonds pour tuyaux poils.....doz	1 50
" ordinaires....."	1 35
<b>Complets</b>	
cuivre, net sur 1 a liste.	
Fonte S. P., 60 p.c.	
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.	

<b>Couplings</b>	
Ex. 60 p.c. sur la liste. F. O. B. Montréal.	
<b>Courroies</b>	
Extra, 80, 10 et 5 p.c.	
Standard, 70 p.c.	
No 1, 70 et 10 p.c.	
<b>Couteaux à Foin</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
<b>Crampes</b>	
Galvanisées.....100 lbs	3 45
Unies.....".....	2 90
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	
<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....0 00 0 00	
<b>Cuivre</b>	
En lingot.....lb 0 13 0 14	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23
Tube Base.....".....lb 0 23	
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/4	
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09 0 10	
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la doz	2 45
" 494.....".....	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Stralts.....lb 0 00 0 33	
Lamb and Flag.....".....	
Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 00	0 33
En barre 1c extra.....".....	
<b>Etoupe</b>	
Navy.....le 100 lbs	6 00
U. S. Navy.....".....	7 25
Plumbers.....".....	3 50
<b>Eviens</b>	
Acier et galvanisé, 45 p.c.	
<b>Extension</b>	
Clark, 40 p.c.	
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....doz	7 00
Wright No 3.....".....	8 00
Ordinaires.....".....	4 00
Dashboard C.B.....".....	0 00
No 0.....".....	0 00
Peinturés 50c extra par doz.....".....	
<b>Faucilles</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	

<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon—Poll	
MLS, équivalent à Bradley	Bto
IC, grandeurs ordinaires.....	6 75
IX " ".....	8 25
IXX " ".....	9 75
Famous	
IC.....	9 75
IX.....	8 25
IXX.....	9 75
Marque Raven & Vulture	
IC, grandeurs ordinaires.....	4 75
IX " ".....	5 75
IXX " ".....	6 75
DC 12 1/2 x 17.....	7 75
DX.....	4 25
DX.....	5 00
DX.....	5 75
Au Coke—Poll	
Acier Bessemer	
IC, grandeurs ordinaires.....	4 25
IC " " spéciales Base.....	4 50
20 x 28.....	9 00
Au Charbon—Terne	
Dean ou J. G.	
IC, 20 x 28, 112 feuilles 7 7 1/2	8 00
IC, Terne.....	11 00
Charcoal Tin Boiler Plates	
la lb	
XX, 14 x 56, 50 feuilles.....	0 08 1/2
" 14 x 60 ".....	0 08 1/2
" 14 x 65 ".....	0 08 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 x 24.....	0 07 1/2
" 26.....	0 08
" 28.....	0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 2 60
Fer fini " ".....	0 00 2 30
Fer pour fers à cheval " ".....	0 00 2 20
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.....	2 85
Acier à lisse Base.....	2 10 2 15
" bandage.....	2 20 2 25
" machine.....	3 00
" pince.....	2 75
" ressort.....	3 00
la lb	
" outll T Firth & Co. 0 12 1/2	0 13
" Jeasop.....	0 00 0 13
" Black Diamond et B. C.....	0 08 0 11
" Drille.....	0 03 0 10

<b>Fers à Cheval</b>	
F. O. B. Montréal	
No 1	No 2
et plus petit et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 75 3 50
Fers à neige.....	4 00 3 75
New Light Pattern.....	3 85 3 60
Pertherweight Nos 0 à 4.....	4 85
Fers " Toe weight " Nos 1 à 4.....	5 95
Fers assortis de plus d'une grandeur au haril, 1" c extra par baril.	
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.	
Neverslip en fer, le 100 lbs.....	12 21
en acier ".....	15 00
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....le set	0 67 1/2
No 40 N. W. P.....	0 72 1/2
<b>Fers à souder</b>	
1 1/2 lb.....la lb	0 29
2 lbs et plus....."	0 27
<b>Fontes</b>	
Calder.....tonne.	00 00 00 00
Carnbroe....."	00 00 00 00
Glengarnock....."	00 00 00 00
Summerlee....."	21 50 22 00
Midland No 1....."	00 00 18 50
No 2....."	00 00 19 00
<b>Fourches</b>	
A foin, fumier, etc., 60 p.c.	
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>	
25 p.c. de la liste.	
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité....."	13 00 15 00
<b>Grates</b>	
Jardin, mortier, etc., 80 p.c.	
<b>Hachettes</b>	
Canadienne, 40 à 42 p.c.	
<b>Herminettes</b>	
20 p.c. d'escompte.	
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2
" Commerciale....."	0 09
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue.....	0 50 0 55
Huile Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de bœuf.....	0 00 0 90
Huile de loup marin raff.....	0 50 0 55
" " patlie.....	0 40 0 50

# Phaeton

## " JOB "

### EN BLANC COMPLET

---

# GUELPH CARRIAGE TOP CO.,

## GUELPH, Ontario

Manufacturiers de Haute Qualité de Dessus de Voitures, Garnitures, Sièges, Corps de Voitures, Etc.

Tous les Marchands de Gros dans la Province de Québec tiennent nos Marchandises.

**DELORME FRERES, Agents, 15 rue De Bresoles . . . . . MONTREAL**

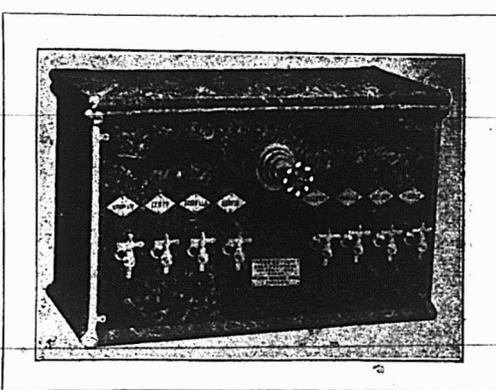


Huile de lin crue (net cash)	0 00	0 82
" bouillie	0 00	0 85
Ess. de Térébenthine	0 00	0 70
Goudron raffiné	0 00	4 50
Coaltar	0 00	4 00
Pitch	100 lbs	0 80
<b>Instruments aratoires</b>		
60 p.c. de la liste.		
<b>Licous</b>		
Cable	la doz	0 00
"	"	0 00
"	"	0 00
Cuir, 1 pce	"	3 90
" 1 1/2 pce	"	4 50
Javelle	"	2 40
<b>Limes et Râpes</b>		
Great Western, 75 p.c.		
American, 75 p.c.		
G. Barton Smith, 75 p.c.		
Diston, 70 p.c.		
Arcade, 75 p.c.		
Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.		
McClellan, 70 et 5 p.c.		
Mechanic Star, 75 et 10 p.c.		
Heller, 80 et 10 p.c.		
<b>Manches de Faux</b>		
45 p.c. de la liste.		
<b>Mastic</b>		
Morceaux en brl	100 lbs	1 90
" moins d'un brl	"	2 05
Vessie en brl	"	2 25
" qrt de 100 ou 200 lbs	"	2 40
Janistes de 25 lbs	"	2 35
" 12 1/2 lbs	"	2 65
" moins de 100 lbs	"	2 90
<b>Mèches</b>		
Gilmour 60 et 5 p.c.		
Rockford, 60 et 10 p.c.		
Jenning's Gen., net sur la liste.		
<b>Mèches de Lampe</b>		
60 p.c. de la liste.		
<b>Mèches de tarières</b>		
Esc. 55 p.c. sur la liste.		
<b>Mèches de Vrilles.</b>		
Clark	0 65	0 90
Diamond	1 00	1 50
<b>métal Anti-Friction</b>		
Tandem A	la lb	0 27
" B	"	0 21
" C	"	0 11 1/2
Magnolia	"	0 25
Frictionless Metal	"	0 22
Syracuse Smelting Works		
Aluminium, genuine	0 45	
Dynamo	0 29	
Spéciale	0 25	
Aluminium #9 p.c. pur Syracuse	0 50	

<b>Meules</b>		
2 pouces, 40 à 200 lbs.	la tonne	20 00
" en dessous de 40 lbs	..	22 00
<b>Moulins à Viande</b>		
Americains	pièce	1 25 5 00
Allemands	"	1 25 4 00
<b>Mentions</b>		
Caps B.B. Dom. 50 et 5 p.c.		
Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.		
" Dominion R. F. 50 et 5 p.c.		
" C. F. 30 p.c.		
" Sporting 1f p.c.		
" Amer		
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.		
Caps B.B. Amer, 40 p.c.		
Cartouches blanches Trap 25 p.c.		
" chargées Trap 30 p.c.		
" cuivre 55 p.c.		
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.		
<b>Nipples</b>		
Ex. 70 p.c. sur la liste.		
<b>Outils en bois</b>		
Etable, 50 p.c. de la liste.		
Menuisier, 40 p.c. de la liste.		
<b>Papier à Bâtisse</b>		
Jaune ordinaire	le rouleau	0 35
Noir	"	0 45
Goudronné	le 100 lbs	1 70
Papier à tapis	la tonne	45 00
" feutre	100 lbs	0 00
" rouveau	0 00	0 80
" gris, rouleau	0 30	0 33
" à couv. roul. 2 plis	0 00	0 85
" " 3 plis	0 00	1 10
<b>Papier Sablé et Emeri</b>		
Dominion flint, 47 1/2 p.c.		
Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.		
Emeri 40 p.c.		
<b>Peintures préparées</b>		
Pures	le gallon	1 25
Seconde qualité	"	1 10
<b>Peintures en huile</b>		
Canistres de 25 lbs		
Rouge Vénitien	"	b
Jaune Chrome	"	0 65
Golden Ochre	"	0 65
Vert Impérial français	0 14	0 16
<b>COULEURS</b>		
Blanc de plomb sec	6 00	7 50
Rouge de Paris, Red Lead	5 00	5 50
" Venise, anglais	1 50	2 00
Ocre jaune	1 50	2 00
" rouge	1 50	2 00
Blanc de Céruse	0 50	0 55

<b>Pentures</b>		
Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 06	
" " 5 " "	0 03 1/2	
" " 6 " "	0 03 1/2	
" " 8 " "	0 05 1/2	
" " 10 et plus lb	0 05	
Légères en T et strap, 65, 10 et 2 1/2 p.c.		
<b>Pentures à gonds</b>		
6 à 10 pouces	le 100 lbs	4 25
12 pouces et plus	"	3 25
<b>Pieds de Roi</b>		
Baxwood, 75 et 5 p.c. de la liste.		
<b>Pierres</b>		
Washita	la lb	0 00
Hindustan	"	0 00
Labrador	"	0 00
<b>Plaines</b>		
Voiturier, 50 et 10 p.c.		
Charpentier, 70 p.c.		
<b>Planches d'acier pour Bouilloires</b>		
1/4 pce	2 50	2 60
3-16 "	2 80	2 70
3/8 " et plus	2 50	2 60
<b>Plomb</b>		
Saumons	100 lbs	0 00
Barres	"	0 05
Feuilles	"	0 04 1/2
Tuyau, esc. 37 1/2 p.c. sur la liste.		
<b>Plomb de chasse</b>		
Ordinaire	100 lbs	6 50
Chilled	"	7 00
Buck seal	"	7 50
Ball	"	8 00
Moins 22 1/2 p.c. F.O.B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		
<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional	le 100 lbs	2 05
Ordinaire	"	1 50
<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 3	la paire	0 00
" No 5	"	0 00
" No 6	"	0 00
Boynton	"	0 20
<b>Poudre</b>		
S.S. Sans fumée Shot gun	100 lbs	
ou moins	la lbs	0 85
1070 lbs ou plus	"	0 80
<b>Râteaux</b>		
net 30 jours		
Acier et fer malléable 60 p.c.		
Bois 25 p.c.		

<b>Rivets et Palatres</b>		
Rivets en fer, noirs et étamés, 60 et 10 p.c.		
Palatres cuivre, 30 et 10 p.c.		
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.		
Rivets en cuivre 45 et 10 p.c. et en boîtes de carton 1c extra par lb.		
<b>Roulettes de porte de grange</b>		
Acier	la doz	la paire
Stearns, 4 pcs	0 00	0 00
" 5 pcs	0 00	0 00
<b>Lane—</b>		
No 11, 5 pds	0 00	0 00
No 11 1/2, 10 pds	0 00	0 00
No 12, 10 pds	0 00	0 00
No 14, 15 pds	0 00	0 00
Rail Lane	le pied	0 00
<b>Scies</b>		
Egoines Diston, 12 1/2 p.c.		
S. et D., 40 p.c.		
Godendard Diston le pied	0 35	0 55
" S. et D., 35 p.c.		
<b>Serrures</b>		
Canadiennes, 40 et 10 p.c. de la liste.		
Eagle, 30 p.c.		
<b>Soudure</b>		
Barre 1/2 et 3/4 garantie	lb	0 20
commerciale	lb	0 19
Finie	lb	0 18
<b>Soupières étamées</b>		
40 p.c. de la liste.		
<b>Tarières</b>		
Esc. 55 p.c. sur la liste.		
<b>Tôle d'acier</b>		
Ncs 10 à 20	100 lbs	2 25
		2 75
<b>Tôle galvanisée</b>		
100 lbs		
	Comet	Amer
	Head	Head
16 G	0 00	3 75
22 à 24	3 75	4 00
26 G	4 00	4 25
28 G	4 25	4 50
28 G américain	équivaut à	26 G anglais
<b>Tôle noire</b>		
18 à 22 gauge	boîte	2 60
24	"	2 65
26	"	2 70
28	"	2 75



Une fontaine à soda parfaite, imitation marbre et onyx, à prix de \$15.00 à \$50.00. L'air est employé à la place des fontaines chargées. Toujours prêtes à l'usage. Que vous soyez à la ville ou à des milles du chemin de fer, vous pouvez opérer une de ces fontaines en n'importe quel temps et tout le temps. Juste l'affaire pour le commerce d'un petit magasin.

Un soda délicieux peut être tiré de la Fontaine Perfection au prix **d'environ 1/2 cen par verre**. Sirops concentrés et tous les accessoires d'une fontaine de première class fournis par nous. Demandez notre nouveau catalogue illustré.

Un appareil pour faire de l'argent et un attrait pour tout magasin. 500 vendus pour cette saison.

Pour faire connaître ces fontaines en Canada, nous allouons un escompte spécial.

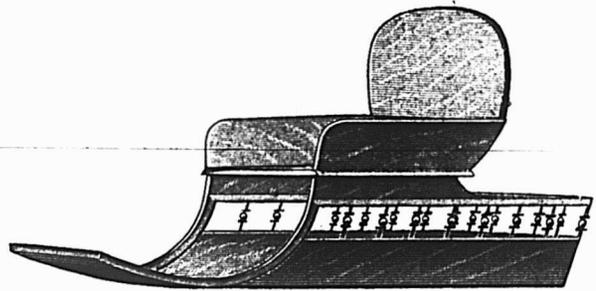
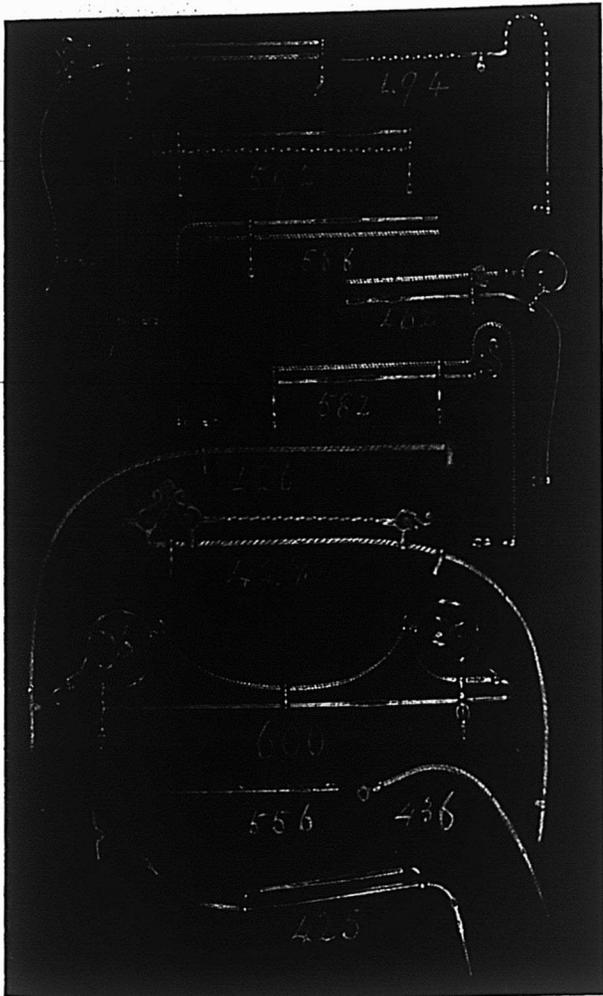
Ecrivez aujourd'hui : **ACORN BRASS WORKS, Fulton & Peoria Streets, CHICAGO, ILL.**

Département 14

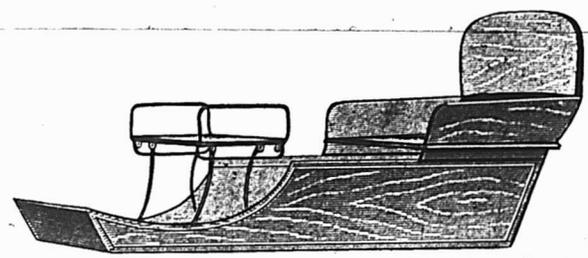
<b>Tôle noire du Canada</b>		
52 feuilles.....	2 75	2 80
Demi poil.....	boite 0 00	3 75
60 feuilles.....	2 85	2 90
75.....	0 0	2 95
<b>Tourne-à-Gauche</b>		
Lincoln et Whitting.....		6 25
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>		
1 1/2 pos.....	le pied	0 12 1/2
2 ".....	"	0 13
2 1/2 ".....	"	0 15
3 ".....	"	0 18
3 1/2 ".....	"	0 20
4 ".....	"	0 25
<b>Tuyaux de poêle</b>		
5 et 6 pouces.....	100 feuilles	7 00
7.....		7 50
<b>Tuyaux en Fer</b>		
<b>Tuyau noir</b>		
1/2.....	100 pieds	3 00
2.....	"	2 50
3.....	"	2 75
3 1/2.....	"	3 15
4.....	"	3 70
1.....	"	5 25
1 1/2.....	"	7 25
1 3/4.....	"	8 40
2.....	"	12 2
<b>Tuyau fer galvanisé</b>		
1/2.....	"	3 55
3.....	"	4 15
3 1/2.....	"	5 15
4.....	"	7 25
1.....	"	10 10
1 1/2.....	"	12 15
2.....	"	18 55
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
<b>Vernis</b>		
le gallon		
Voiture No 1.....	2 90	3 30
" body.....	8 00	9 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 60	2 00
Finl.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	5 00	6 00
" orange.....	4 50	5 50
Mobilier Brwl. Japan.....	1 60	2 00
Vernis à harna.....	gal. 0 00	1 80
" des.....	1 10	1 20
" à tuyau.....	gal. 0 00	0 90
Standard V. N. Y., à finir.....	4 50	6 00
" " " à grain.....	3 50	4 50
" " " à polir.....	3 00	3 50

<b>Vis à Bois</b>		
Tête plate, acier, 8 7/8 et 10 p.c.		
Tête ronde " 8 1/2 et 10 p.c.		
Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.		
Tête ronde " 7 1/2 et 10 p.c.		
<b>Vis à Machine</b>		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
<b>Vitres</b>		
Endosseurs de 26 pouces (Star)		
unls.....	50 pds	100 pds
26 @ 40.....	2 10	4 00
41 @ 50.....	2 20	4 20
51 @ 60.....	0 00	4 70
61 @ 70.....	0 00	4 95
71 @ 80.....	0 00	5 20
	5 70	6 00
<b>Zinc</b>		
Spelter.....	100 lbs	5 00
<b>Zinc en feuilles</b>		
Brl 5 cwt.....	100 lbs	5 50 5 75
Moins d'un brl.....		0 00 6 10
<b>Charbons</b>		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....		6 25
Egg.....		6 25
Stove.....		6 60
Chesnut.....		6 50
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....		4 25
Charbon de forge.....		6 00
coke par chaldron.....		3 50
<b>Spécialités</b>		
<b>Imperial Varnish &amp; Color Co.</b>		
TORONTO		
<b>Vernis</b>		
Elastiste, can. d'un gal.....		3 00
Granitine, floor finish, le gal.....		2 75
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque.		
<b>P. D. Dods &amp; Co.</b>		
<b>Peintures Island City</b>		
I. U. Pure white lead.....	5 87 1/2	6 25
I. C. " paint.....	5 82 1/2	6 00
I. C. Special Decorators.....	5 50	5 75
No 1, I. C. White lead.....	5 12 1/2	5 50
No 1 Star lead.....	4 75	5 25
Peintures préparées, I. C. gall.....		1 20
" " " Nat.....		1 05
No 1, London White Lead.....	4 37 1/2	4 75

<b>Prix de détail.</b>		
<b>Bois durs.</b>		
Frêne 1 à 3 pouces	le M	00 00
Merisier 1 à 4 pouces	do	00 00
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	do	00 00
Erable 1 à 2 pouces	do	30 00
Orme 1 à 2 pouces (dur)	do	35 00
Noyer tendre 1 à 2 pouces	do	30 00
Cotonnier 1 à 4 pouces	do	40 00
Bois blanc 1 à 4 pouces	do	25 00
Chêne 1 à 2 pouces rouge	do	00 00
Chêne 1 à 2 pouces blanc	do	00 00
Chêne figuré	do	80 00
<b>Bois de Service</b>		
Prix en gros.		
6 à 16 pieds		
1 pouce strip shipping cull	le M	\$13 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces shipping cull	do	13 50
1 pouce shipping cull sidings	do	17 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	18 00
1 pouce qualité marchande	do	24 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	26 50
1 pouce mill cull, strip, etc. No 2	do	8 00
1 1/4, 2 1/2 et 2 pces do	do	8 50
1 pouce mill cull No 1	do	12 00
1 1/2 et 2 pces do	do	12 50
3 pces do	do	10 00
do do No 2	do	0 00
Epinette—1 pouce mill cull	do	10 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces mill cull	do	10 00
3 pces mill cull	do	10 00
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande	do	14 00
Pruche—1, 2 et 3 pces	do	11 00
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chers	do	11 00
Lattes—1ère qualité	le mille	0 00
2ème do	do	0 00
<b>Charpente en pin</b>		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do	18 00
de 25 à 30 do do do	do	20 00
de 31 à 35 do do do	do	26 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do	20 00
de 25 à 30 do do do	do	24 00
de 31 à 35 do do do	do	30 00
<b>Bois carré—pin</b>		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	do	18 00
de 25 à 30 do do do	do	20 00
de 31 à 35 do do do	do	26 00
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	do	22 00
de 25 à 30 do do do	do	24 00
de 31 à 35 do do do	do	30 00
<b>Charpente en pruche</b>		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces	do	18 00
Charpente en épinette	do	18 00
do do rouge	do	28 00



Ceci est un genre vraiment populaire, avec siège en bois.  
Grandeur régulière du fond : 51 x 24 pcs.



Cette vignette est une illustration de notre siège mobile "Jump Seat" arrangé pour recevoir quatre voyageurs. Nous employons les meilleures ferrures sur le marché. La facilité avec laquelle les changements s'opèrent en fait une favorite.  
Grandeur régulière du fond : 51 x 24 pcs.

**Nos Montures en Cuivre nickelé pour Dashes de voitures, nos Poignées, Garde-crottes, etc, sont du dernier genre.**  
Nous sollicitons des commandes d'essai.

D. CONBOY, Toronto, Ont., fabricant en gros de dessus et garnitures de voiture, sièges et caisses de voitures non-finies, rampes et poignées en argent plaqué, tabliers en caoutchouc, bourrelets pour chevaux, etc.

**HUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 Place Jacques-Cartier MONTREAL**



Pendant la semaine terminée le 31 mai 1962

MONTREAL-EST

Quartier Est

Rue St Paul Nos 77 à 81. Lot pt 51, avec maison en pierre et brique, terrain 52 d'un côté, 50.6 de l'autre x 59 sup 3040. Le Shérif de Montréal à Patrick A. Connolly; \$5015 [55430].

Quartier St-Jacques

Rue St André Nos 683 et 685. Lot 1207-180, avec maison en brique, terrain 24 x 94 sup 2256. Michel Tavernier à Jos. Archambault; \$3200 [55453].

Quartier St-Laurent

Rue St Urbain Nos 133 et 135. Lot 367, avec maison en bois et brique, terrain 42.6 x 66 sup 2805. Le Shérif de Montréal à J. Chs Emile Levy; \$3230 [55434].

Quartier St-Louis

Rue Cadieux No 777. Lot pt 926, avec maison en bois et brique, terrain 17.4 x 76 sup 1317. Marie Antoinette Z. Thibaudeau Vve de Jos. Archambault à Pascal Chapleau; \$1300 [55428].

Quartier Ste Marie

Rue Dorion Nos 224 et 226. Lot 1/2 N. O. 569, avec maison en brique, terrain 25 x 52 sup 1300. Olivier Masson à Jos. Henri Brouillet; \$1450 [55425].

Ave De Lorimier No 12 et rue Notre Dame Nos 893 à 907. Lots 191, 31 à 33; avec maisons en brique et pierre et maison en brique, terrain 17.6x119 d'un côté, 122 de l'autre, sup 3486; 1 do 126.2 x irrég, sup 4602. John Jos McKeown à The Trust & Loan Co; \$6155.88 (Dation en paiement) [55455].

Ruelle Dufresne Nos 1 à 13. Lots 1359-124 à 126, avec maison en brique, 2 terrains 30 x 80, sup 2400; 1 do 33 d'un côté, 34 de l'autre x 80, sup 2680. La faillite Jos Lafrance à The Beaubien Produce & Milling Co Ltd; \$1875 [55464].

Ruelle Dufresne Nos 1 à 13. Lots 1359-124 à 126, avec maison en brique, 2 terrains 30 x 80, sup 2400; 1 do 33 d'un côté, 34 de l'autre x 80, sup 2680. The Beaubien Produce & Milling Co Ltd à Delphis-Lespérance; \$2459.37 [55465].

Rues Champlain Nos 6 à 10. Lot 249, avec maison en brique, terrain 72 d'un côté, 55.6 de l'autre x irrég, sup 6464. Edward Booth à The Montreal Loan & Mortgage Co; \$2000 (Dation en paiement) [55467].

Ave Papineau. Lots pt 852, 856, terrain 40 x 102 vacant. Chs Desmarreau par curateur à Médéric Martin; \$1632 [55469].

Ave Papineau. Lot pt 856, terrain 40x5 vacant. Chs Desmarreau par curateur à Médéric Martin; \$80 [55470].

Rue Poupard No 131. Lot 1363-9, avec maison en brique, terrain 24 d'un côté, 22 de l'autre x 82, sup 1886. La succession Emery Lavigne dit Tessier à Jos Tougas; \$1500 [55472].

Ave De Lorimier et rue Chaussé. Lots 2/5 ind 1233, 1257 à 1261, terrain 40 x 100 chacun vacants. Jos Brisset et Marie Thérèse Brisset à Damien Gagné & Ludger Hamelin; \$2800 [55473].

MONTREAL-OUEST

Quartier St Antoine

Ave Lorne No 37. Lot 1822-40, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 82 sup 1640. La succession Hon. Hy. N. Starnes à Dame

# HOTEL A LOUER LACHINE

Contient plus de trente chambres à coucher, chauffage à l'eau chaude, grande salle de bal, etc. A une belle façade sur le fleuve, et est favorablement situé au point de vue de la gare du chemin de fer, des chars électriques et du point de débarquement des bateaux. Très bien installé pour un hotel, un club ou une grosse maison de pension. — Possession immédiate. — Loyer modéré.

## THE J. CRADOCK SIMPSON REAL ESTATE & AGENCY COMPANY

Batisse Banque des Marchands 205, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

COMPTABLES.

### ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarreau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureau, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.  
Montréal.

F. X. BILODEAU.

A. O. CHALIFOUR

BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Montréal.  
Téléphone Bell Main 3232.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Montréal.  
Téléphone Main 2274.

## The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes

ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.

T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 4125. MONTREAL.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

Jane F. H. Maxwell épouse de Samuel Henderson Ward; \$3085 [136495].

Ave Lincoln No 12. Lot 1668-4-a, 1668-3-b, 1671-5-4, avec maison en pierre et brique, terrain 21 4/10 x 117 sup 2466. La succession John James Arnton à Frederick E. Nelson; \$3750 [136497].

Rues St Jacques Nos 492 à 498 et Chamboillez No 63. Lots 815, 813; avec 2 maisons en brique, terrain sup 2275; 1 do 22.6 d'un côté 23 de l'autre x 96 d'un côté et 95 de l'autre sup 2173. Dame Catherine Yates et La succession David Bradshaw à la Succ. Geo. C. V. Buchanan; \$8749.60 [136511].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Hochelaga.

Rue Dezery. Lots 52-107, 108; 1 terrain 25 x 100.1 d'un côté 100.8 de l'autre sup 2519; 1 do 25 x 100.6 d'un côté, 100.8 de l'autre sup 2514 chacun vacants. Augustin Meunier à Henri Thibault; \$560 [95638].

Quartier St-Denis

Rue Huntley No 500. Lot 1/2 S. 8-527, terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à The Peoples Mutual Building Society; \$262.50 [95582].

Rue St Hubert No 1660. Lot 7-325, avec maison en bois, terrain 25 x 109 sup 2725 Wilfrid Simard à Onésime Corbeil \$610 [95589].

Rues Bréboeuf No 639. Lot 1/2 N. O. 331-74 terrain 25 x 86 sup 2150 vacant. Huntley R. Drummond à Philorum Dupont; \$172 [95590].

Rues Huntley Nos 772 et Beaubien Nos 972 et 974. Lot 8-502 avec maison en pierre et brique, terrain 42 x 100. Louis George Chaussé à J. Bte. Napoléon Chabot; \$3000 [95593].

Rue Pontiac Nos 83 à 95. Lots 324-14 à 17, pt S. E. 324-13 pt N. O. 324-18, avec maison en bois, terrain 103.9 x 84 sup 8715. Joseph Ste Marie à Gilbert Demers; \$4600 [95615].

Rue St Denis No 1289. Lot 162-211, avec maison en brique terrain 22 x 95 sup 2090. Cléophas Ouimet à Julia Perrault épouse de Gaudias Marcoux; \$2500 [95626].

Rue Carrière No 271. Lot 288, avec maison en pierre et brique, terrain 42.6 x 125.9 sup 5043. Isaïe Préfontaine à Joseph Roch; \$1375 [95680].

Rue St Denis Nos 1402 à 1408. Lot 198-19, avec maison en pierre et brique, terrain 40 x 75 sup 3000. Julia Perrault épouse de Gaudias Marcoux à Cléophas Ouimet; \$5500 [95683].

Rue Garnier No 30. Lot 339-49, terrain 25 x 91 sup 2275 vacant. Marie Louise Castonguay épouse de Jos. Brosseau à Louis Malo; \$193.75 [95689].

Quartier St Jean-Baptiste

Rue Mitcheson Nos 114 à 118. Lot 441-22, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 105 sup 2520. Marie C. Sarah St Jean Vve de Aristide Girard à Edwin Leroux; \$4500 [95583].

Rue Rivard Nos 327 à 333. Lots 15-232, 233, avec maison en brique, terrain 40 x 70 sup 2800. The Graduates Society of McGill University à Hedwidge Couture épouse de Jos. Turcotte; \$2300 [95632].

Rue Mentana No 530. Lot 11-23, avec maison en brique, terrain 20 x 94 sup 1880. Sta

nislas D. Vallières à La succession Emery Teseier dit Lavigne; \$1700 [95695].

**St Louis-Mile-End**

Ave Beaumont. Lot 12-26-110, terrain 21 x 51 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Julie St Michel vve de Stanislas Lavoie; Pas de prix mentionné [95623].

Rue de Gaspé. Lot 10-885a, terrain 25 x 72 vacant. Hon Ls Beaubien à Henry V. Parks; \$200 [95627].

Rue Clark. Lot 1/2 S. 11-395, terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Omer Martel; \$273 [95628].

Rue Mance. Lot 1/2 E 12-13-8, avec maison en pierre et brique, terrain 23.6 x 105. Fred. Geo. Wooster à Wm Francis Daniels; \$4200 [95635].

Rue Boulevard. Lots 137-213 à 219, 7 terrains 25 x 120 supr 3000. Louis de Gaspé Beaubien à Chs Philippe Beaubien & Tancrede Bienvenu; Par de prix mentionné [95642].

Rue Sanguinet. Lot 166, avec maison en brique, terrain supr 9334. Zoé Gravel épouse de Nap Guilbault à David Ouimet; \$5800 [95681].

**Westmount**

Rue Sherbrooke. Lot pt 262, avec maison en brique pressée, terrain 105 x 45 d'un côté et 31 de l'autre. La succession John G. Sippell à Camelia Page épouse de Robert Anderson; \$7250 [95594].

Coin des rues Sherbrooke et Clarement. Lot pt 207, terrain supr 4465 vacant. Edwin Percival Heaton à Wm Hanson; pas de prix mentionné [95618].

Rue Ste Catherine. Lot 1434-207, terrain 30 de front, 23.3 en arrière x 100 vacant. Edwin P. Heaton à Wm Smith; \$800 et autres considérations [95619].

Rue Sherbrooke. Lot pt 207, terrain 100 x 106 d'un côté et 96 de l'autre, supr 10125 vacant. Edwin Percival Heaton à Fred W. Evans; pas de prix mentionné [95620].

Rue Ste Catherine. Lots 1434-201, 202, 203; terrains 27 x 100 chacun vacants. Edwin P. Heaton à Richard Wilson Smith; \$2400 et autres considérations [95621].

Ave Grosvenor. Lots 219-44, 45, 88, 89, 95, 96, 97; terrains 50 x 111 chacun vacants. The Westmount Land Co à Chs Ault; \$11655 [95634].

Ave Elm. Lots 375-35, 36; 2 terrains 28 x 110.6, supr 3094 chacun vacants. Fred Louis Wilson Fairman à Napoléon Deslauriers; \$4950.40 [95670].

**St-Henri**

Rue St Augustin. Droits dans le lot pt N. O. 2151, avec maison en brique, terrain 37 x 44 d'un côté et 37 de l'autre. Jos Ulric Albert Vincent à Louis Vincent son père; \$75.20 [95603].

Rue Lime. Lot 1704-335, 1/2 N. E. 1704-334, terrain 37.50 x 100 vacant. The St Henry Land Co à Louis Lapiere; \$375 [95629].

Rue St Jacques. Los 1646, pt 1644, avec maison en bois et brique, terrain supr 16746; 1 do 60 x 137 d'un côté et 160 de l'autre supr 8024. Simon alias Siméon Voyer à James Sinclair McDougall; \$5000 [95639].

Rue Ste Elizabeth. Lots pt 3412-11, 3413-3 à 8, avec bâtisses en brique et fer, terrains irréguliers. The Alaska Feather & Down Co à The Williams Rutherford & Sons Co Ltd; \$15625. et autres considérations [95656].

**De Lorimier**

Ave Papineau. Lots 159e-12, 13 pt S. 159e-14, 2 terrains 40 x 160; 1 do 4.6 x 160 chacun vacants. Joseph Xavier Perrault à Olivier Limoges; \$2000 [95597].

Rue Simard. Lot 1/2 S. E. 153-89, avec maison en brique, terrain 20 x 100. Michel Levesque à Olivier Limoges sr; \$1100 [95649].

**Maisonneuve**

Ave Lasalle. Lots 8-466 pt 8-465, terrain 25 x 100; 1 do 10 x 100 chacun vacants. Chs

**V. L ACOMBE, Architecte,**  
395 rue Lagauchetière.

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,  
Montréal.

**J. E MILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**HORMIDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. D OUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**O. M. L AVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert.  
Telephone East 1412. Montréal.

**Fournitures pour  
Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires progressifs de buanderies.  
Ecrivez et demandez catalogue et prix.

**York M'fg. Co., Ltd.,**  
TORONTO, Ont.

**Ontario Nut Works, Paris.**  
**BROWN & CO.**  
Manufacturiers  
d'ECROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones



**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES  
LETTRES SCULPTÉES, Etc.**

**THEO. DAVID**  
Peintre Decorateur, Lettrage de voiture  
506 RUE CRAIG, - - MONTREAL  
Tel. Bell Main 2380.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.  
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**

Marchands-Ferronniers

259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis, Japans,  
Peintures, couleurs et Emaills de  
Haute Qualité.*

LUDEGR GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Henri Letourneux à Ambroise Monette; \$700 [95624].

Rue Bourbonnière. Lots 18-134, 135, 136, 1 terrain 26 x irrég supr 2116; 2 do 23 x 102 supr 2346 chacun vacants. Isaie Prfontaine à Emery Lespérance; \$1500 [95678].

Rue Ste Catherine. Lots 14-124a, 14-125a, 14-126a, 14-127a; avec maison en brique, terrain 103.8 x 75 d'un côté et 60 de l'autre. Michel Provost et al à Narcisse Pérodeau; \$10200 [95693].

**Côte St-Paul**

Lot 3407-148, terrain 50 x 132.8 vacant. La succession Daniel Hadley à John Massie; \$235 [95622].

**Notre-Dame de Grâces**

Lot 94, terrain supr 14 perches et 181 pds (mesure française). Marie Louise Leduc Vve de Eustache Prudhomme et al à Marie Sophie Eméline Prudhomme; \$300 [95601].

**Montréal Junction**

Ave Hillside. Lot 140-494 et autres immeubles, avec maison en brique, terrain 50 x 125 d'un côté et 125.5 de l'autre. Helen Townsend Vve de Ed Lusher à The Montreal Loan & Mortgage Co; prix de vente déjà mentionné (Dation en paiement) [95591].

**Côte des Neiges**

Chemin Côte des Neiges. Lot pt 169, avec maison, etc., terrain 278.6 de front x irrég, supr 289400. The Trafalgar Institute à The Westmount Land Co; \$60300 [95592].

**St Laurent**

Lot 2629-250, 251, 252; terrains vacants. Jos Edm. Tremblay à Galtano Diouti; \$800 [95588].

Lots 641-1-52, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Louis Brazeau; \$53.87 et autres considérations [95686].

**Lachine**

Lot 1/2 ind 578. Pierre Nap. Surprenant & Guil. Théo. Surprenant à Marie Louise Surprenant épouse de Camille H. Poirier; \$200 [95646].

Lot 754-66. Carlo Acierno à George S. Cummings; \$1200 [95647].

**Longue Pointe**

Lot 389-14. Les Enfants Mineurs de Louis Longpré à J. Bte Dagenais; \$350 [95598].

**Pointe Claire**

Lot 60-2. Chs Wm Meyer à Angélique Charest épouse de Odilon Lemire; \$2300 [95580].

Lot 22. Jos Adolphe Charest à Hon. Geo. Alex Drummond; \$10000 [95660].

**Ste Geneviève**

Lot pt 68. Hyacinthe Brunet dit Letang à Joseph Brisebois; \$600 [95668].

Lot pt 305. David Legault à Joseph Lalonde; \$120 [95669].

Lots 138 pt 127, pt 139. Godefroy Boileau et al à Albert Zénon Liberran; \$3500 [95687].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Est.....	\$ 5,015 00
St Jacques.....	3,200 00
St Laurent.....	3,230 00
St Louis.....	1,300 00
Ste Marie.....	19,952 25
St Antoine.....	15,584 50
Hochelaga.....	560 00
St Denis.....	18,213 25
St Jean-Baptiste.....	8,500 00
St Louis Mile-End....	10,473 00
Westmount.....	27,055 00
St Henri.....	21,075 20
De Lorimier.....	3,100 00
Maisonneuve.....	12,400 00
Côte St Paul.....	235 00
Notre-Dame de Grâces.	300 00
Côte des Neiges.....	60,300 00

\$210,493 20

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rues	Quartier	Le pied
Ave Papineau,	Ste Marie	40c
Ave De Lorimier,	do	25c
Rue Chaussé,	do	25c
Rue Desery,	Hochelaga	11c
Rue Huntley,	St Denis	10½c
Rue Brébœuf,	do	8c
Rue Garnier,	do	8½c
Rue de Gaspé, St Louis Mile End		7c
Rue Clark,	do	13c
Ave Grosvenor, Westmount		30c
Ave Elm,	do	80c
Rue Lime,	St Henri	10c
Ave Papineau, De Lorimier		28c
Ave Lasalle, Maisonneuve		20c
Rue Bourbonnière, do		22c

#### PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 31 Mai 1902, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$110,422, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers.....	\$70,955
Cies de prêts.....	10,424
Assurances.....	15,000
Autres corporations.	14,043
	<b>\$110,422</b>

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

4½ p. c. pour \$15,000.  
5 p. c. pour \$2,000; \$5,000; 2 sommes de \$7,000; 3 sommes de \$10,000.  
5½ p. c. pour \$600; \$1,000; \$1,500; \$1,800; \$2,500; \$3,000 et \$3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$300 et \$500 à 7 p. c.



#### Contrats donnés

Chez L. R. Montbriand, architecte, rue St André No 230; une bâtisse, rue St André, à 3 étages, formant 6 logements. Maçonnerie, Louis Payette; charpente et menuiserie, A. Boisclair; couverture, plombage et chauffage, Lessard & Harris; brique, J. Daniel; peinture et vitrage, A. Vaillancourt. Propriétaire, L. R. Montbriand.

Chez Alph Piché, architecte, rue St Jacques No 214, modifications à une bâtisse, rue Université No 285. Plombage, W. H. Creed; Posage Electrique J. E. Scott; peinture et vitrage, L. Z. Mathieu; Le reste à donner. Propriétaire, Succ. R. Campbell.

#### NOTES

M. L. R. Montbriand, architecte demande des soumissions pour 4 côtés de maisons formant 8 logements que M. N. Cloutier fera ériger au coin des rues St Dominique et Bernard à St Louis Mile End.

M. Toussaint Bénard, entrepreneur menuisier a obtenu le contrat général pour une bâtisse de 60 x 40, à un étage, formant une boutique devant servir à la construction de l'élevateur que la Warren City Boiler Works fera ériger sur les quais.

M. G. A. Monette, architecte demande des soumissions pour la charpente et menuiserie, la peinture et les enduits à faire à l'intérieur de l'église de St Lambert.

M. J. E. Vanier, architecte a demandé des soumissions pour l'Ecole Polytechnique qui sera érigée rue St Denis; cet édifice aura une façade de 150 pieds et 5 étages.



## BERNARD CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux

### ETAMPES EN CAOUTCHOUC

Sceaux, Vignettes à jou (Stencils), etc.

10 RUE KING OUEST, TORONTO

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

# POMPES

en FER et  
en CUIVRE



Aspirantes et Foulantes;  
à main et à moteurs,  
pour Puits.

Pour tous les usages. Nous pouvons répondre vos besoins avec la qualité la meilleure et les prix corrects. Catalogues et informations complètes sur demande.

THE R. McDOUGALL CO., Limited  
Manufacturiers GALT, Canada.

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

### Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

#### Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTRÉAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

#### Coin des Rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1391

## T. PREFONTAINE & CIE

LIMITÉ

### Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

#### Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.



## Lampe à Gaz

"Auer"

Produit le Gaz  
qu'elle brûle.

Donne une lumière douce égale à celle de 100 chandelles. Repose les yeux. La meilleure pour lire ou coudre. Coûte moins que l'huile. Facile à conduire, juste ce qu'il faut pour votre maison, magasin, ou église. Votre argent remboursé si la lampe ne remplit pas votre attente. Catalogue gratis demandez-le.

LA CIE DE LUMIERE AUER,  
MONTRÉAL.

M. Jos Venne, architecte a accordé à Boncher & Huberdeau, le contrat pour le perron de l'église du Sacré-Cœur; il sera en granit et coûtera \$4000.

M. Jos Venne, architecte recevra jusqu'au 14 juin courant, les soumissions pour une annexe au couvent de Ste Thérèse de Blainville, dont les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame sont les propriétaires.

#### Permis de Construire à Montréal

Rue Brébœuf No 639, une maison formant un logement, 25 x 30, à 2 étages, en brique, couverture en gravois, coût probable \$500. Propriétaire, Philorum Dupont; entrepreneur, M. Larin (1367).

Rue St Laurent No 394, modifications à une maison; coût probable \$60. Propriétaire, A. Labelle (1368).

Rue Dufferin No 286, un hangar 25 x 13, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable \$100. Propriétaire, L. H. Dubeau (1369).

Rue Frontenac près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements 22 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier; coût probable \$300. Propriétaire, Odilon Dinelle (1370).

Rue Bishop No 131, modifications à une maison; coût probable \$850. Propriétaire, J. Browning (1871).

Rue des Manufactures Nos 93 à 95, modifications à une maison, coût probable \$100. Propriétaire, Louis Leduc (1372).

Rue Chambord près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 24 x 35, à 2 étages en brique, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, F. Letourneau (1373).

Rue Labelle No 2212, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire, Pat. McGuire (1374).

Rue Napoléon Nos 66 et 68; 2 maisons formant 4 logements, 43 x 34, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en feutre et gravois; coût probable \$2,500. Propriétaire, A. F. X. Beaudry; entrepreneur Jos St Jean (1375, 1376).

Rue Drummond No 245, une maison formant un logement 28.8 de front, 30.4 en arrière x 71.9, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en ardoise; coût probable \$18,000. Propriétaire, Mde Sarah Wilson; architecte, Robt Findlay; entrepreneurs, J. H. Hutchison (1377).

Rue Montcalm No 184, modifications à une maison; coût probable \$1000. Propriétaire, Victor Perrault; architecte, Z. Trudel; entrepreneur, A. R. T. Lacroix (1378).

Rue des Manufactures No 162, modifications à une maison; coût probable \$600. Propriétaire, Jos Pelletier (1379).

#### Annuaire du Commerce et de l'Industrie Photographiques (Charles Mendel)

UN FORT VOLUME DE 600 PAGES, RELIÉ,  
PRIX \$2.00.

Cet ouvrage rendra les plus grands services aux Négociants et aux Industriels qui s'occupent de Photographie. Il comporte:

- 1o Les adresses de tous les fabricants d'articles photographiques du monde entier.
- 2o La liste générale des Marchands de fournitures photographiques classés par localités, pour le monde entier.
- 3o Plus de cent pages de Renseignements utiles au commerçant et à l'industriel.
- 4o Un répertoire général des marques de fabrique qui évitera aux fabricants de donner à leurs nouveautés des noms déjà employés, et permettra aux marchands de trouver facilement les nom et adresse du fabricant de toutes les spécialités qui pourraient leur être



**PROVINCE DE QUEBEC**

*Cessions*

Montréal—Racette, Joseph D., tailleur.  
 Québec—Daly, J. & J., bouchers.

*Décès*

Dalhousie Station — Brodie, William, mag. gén.  
 Lauzon—Bourget, Rigobert, épïc.

*Curateurs*

Montréal—Hyde, John à Hearn & Harrison, opticiens.  
 Marcotte, J. M. et Ed. Aumond à Vaillancourt, A. & Cie, épïciers.

*Concordats*

Montréal—Laver, Thomas, machiniste; à 25c dans la piastre.  
 Bussière, J., épïc.  
 Shawinigan Falls—Schachter, H. & Bro., hardes; à 30c dans la piastre.

*En Difficultés*

Lévis—Buchanan, John, épïc., etc.; offre 30c dans la piastre.  
 Matapédia—Smith, Mlle S., mag. gén. et hôtel  
 Montréal—Surprenant, Arthur, épïc.  
 Valmont—Ducharme, Luc, mag. gén.

*Dissolutions de Sociétés*

Montréal — Mathieu, H. & Co, hardes; Mde H. Mathieu continue.  
 Montreal (The) Clothing Mfg Co.; W. Simon continue.  
 Québec—Bouchard, S. & Cie, commerçant.  
 Ste Anne de la Pérade — Rousseau & Leduc, marchands.

*Fonds à Vendre*

Hull—Deslauriers, J. O., tailleur.  
 Montréal—Ethier, E. L. & Cie, mfr billards.

*Fonds Vendus*

Montréal — Blouin, J. & Frère, mfr; à 74½c dans la piastre à Nap. Vézina.  
 Québec — Demers, L. J. & Frère, l'Événement; à Sylvio Demers.  
 St Gervais (Bellechasse) — Provençal, F., mag. gén.; à 62c dans la piastre à F. Chouinard, St Pamphile.  
 St Prosper—Jutras, J. N., mag. gén.; à 62½c dans la piastre à J. Gagnon, St George.

*Nouveaux Etablissements*

Lachine—Price & Edmonds, fermiers, etc.  
 Montréal—Donnahue, H. & Co, épïciers.  
 Hart & Tuckwell, fruits en gros, etc.; Mde F. J. Hart exécutrice.  
 Henderson & Potts Co, mfr peintures; incorporé.  
 Montreal (The) Hypnotic Institute; A. E. Prud'homme  
 National (The) Coal & Wood Co.  
 Rowe, Fred. G. & Co, manufacturiers.  
 Rutenberg & Alexander, fourrures.  
 Alpha (The) Paving Co.  
 Lalonde, Zotique & Cie, fruits, grains etc.  
 Manny, E. S. & Co, ingénieurs civiles.  
 Sigouin, H. & N. & Cie, ferblantiers, etc.  
 White Tapaz Diamond Co, bijoutiers, etc.  
 Québec—Manoir St Roch, fruits, etc.  
 Ste Anne de la Pérade—Rousseau, J. A. Mfg Co, mfr d'allumettes.  
 St Charles (Bellechasse)—Lavallée, John et Fils, mag. gén.  
 St Cunégonde—Campbell, A. & Co, bois et charbon.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Feronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

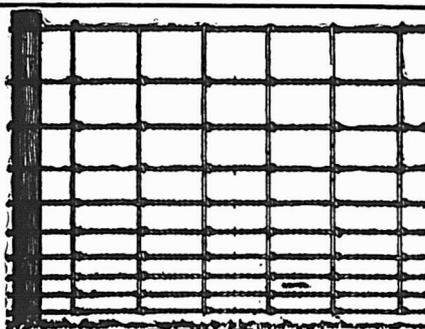
**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**



Manufacturiers et Importateurs.  
 Montréal.



**CLOTURES ET BARRIERES**

De toutes sortes

Demandez les Prix et le Catalogue gratis de la  
**OSHAWA WIRE FENCE CO.,**  
 OSHAWA, ONT.

Dites que vous avez vu cette annonce dans LE PRIX COURANT.

**THOS SONNE, Sr.**

MANUFACTURIER DE

**Auents, Tentes, Voiles**

Et drapeaux de toutes les nations

Bâches de Voitures, Couvertures de Chevaux,  
 Stores pour Chassis à ressort à l'intérieur du rouleau

**Location de Tentes en tous genres**

Prelarts et Vêtements en peau huilée,  
 Câbles pour monte-charges établis à bref délai.

**Echelle de sauvetage à bon marché**

**193 RUE DES COMMISSAIRES,**

**Coin St-Sulpice, Montréal**

Téléphone Bell Main 1161.

**PROVINCE D'ONTARIO**

*Cessions de Commerce*

London—Smith, John L., épïcier; parti pour Seaforth.  
 Sturgeon Falls—Levis, J. A. & Cie, mag. gén.

*Décès*

Iroquois—Harknes, Chs. E., épïcier.  
 Welland—McCaw, D. & Sons, chaussures; Daniel McCaw.

*En Difficultés*

Mattawa—Timmins, L. H. & Bro., mag. gén.

*Dissolutions de Sociétés*

Simcoe — Culver & Price, merceries, etc.; Culver & Co continuent.  
 Williamstown—McCrimmon & Co, mag. gén.; Donald McCrimmon continu.

*Fonds à Vendre*

Fairfield Plain—Maynard, R., mag. gén.  
 Toronto—Halleday, Alex., nouv.

*Fonds Vendus*

Lucan — Doupe, S. A., mag. gén.; à J. S. Gilfillan.  
 Markdale et Dundalk—Benson, R. H. & Co, mag. gén.; le magasin de Dundalk à A. A. Parks.  
 Springfield — Silcox & Smith, mag. gén.; à D. W. Henry.  
 Thornhill — Gallanough, Ed., mag. gén.; à John Grice.  
 Toronto — Watkins, Stuart, ferronnerie; à H. Chieholm.  
 Enright, L., épïc.; à W. T. Best.

*Incendies*

Bracebridge—Kirk, Wm, nouv., hardes, etc.; ass.  
 Springfield—Silcox & Smith, nouv. et épïc.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

*Dissolutions de Sociétés*

St Jean—Phelps & Watson, épïciers, etc.; C. Phelps continu.

*Fonds Vendus*

Hopewell Cape—Carter, Chas. L., mag. gén.; à Bray & Newcombe.

**NOUVELLE-ECOSSE**

*Cessions de Commerce*

Boylston—Pyle, S. H., mag. gén., etc.; C. S. Pyle succède.

*Cessions*

Ecum Secum—Ashton, N., mag. gén.  
 Halifax—Swaine, Geo. H., nouveautés.

*Dissolutions de Sociétés*

Glace Bay—Bigelow & Campbell, épïciers.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

*Cessions de Commerce*

Niverville—Marsh, Mde E. mag. gén.; A. Serkan succède.

*Fonds à Vendre*

Prince Albert—Mac Arthur, James, ferronnerie et épïcier.

*Fonds Vendus*

Carlyle—Dodds, J. & Sons, mag. gén.; à S. H. Jones & Co.  
 Fort Qu'Appelle—Nofield & Schuster, épïciers, etc.; la boucherie à J. Mc Lellan.  
 Griswold—Crown & Mitchell ferronnerie; à S. Taylor.

*Nouveaux Etablissements*

Moosomin—Mc Naughton, R. D. (The) Co, Ltd. mag. gén.

**COLOMBIE ANGLAISE**

*Cessations de Commerce*

Anaconda—Smith & McEwen, mag. gén.;  
L. A. Smith succède.  
Rossland—Robinson, J. H., mercerie, etc.

*Dissolutions de Sociétés*

Crofton—Dyke, Kirkwood & Co, mag. gén.  
*Fonds à Vendre*

Victoria—Phelips, W. I., merceries, etc.

*Fonds Vendus*

Kamloops—Vair, James, ferronneries, etc.; à  
James P. Dill.

Steveston—Hutchinson, J. G., mag. gén.

*Nouveaux Etablissements*

Vancouver—Wood, Vallance & Leggart, Ltd,  
ferronnerie.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cour Supérieure.**

**ACTIONS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Absents**

Weit Frk. .... J. M. Marcotte et al 853

**De Lorimier**

Dufresne Amédée et al. ... L. P. Forest 203

**Ile Perrot**

Daoust Azilda. .... Arth. Daoust 126

**La Présentation**

Tardif Geo. .... Félix Lacroix 165

**Magog**

Mackay Jas A. .... Dame Eliz. Ann  
Freeman 2587

**Montreal**

Armstrong C. N. .... J. A. Thivierge 1e cl.

Brewer Dame Geo A. ... Ed Nield (Dom) 500

Baie des Chaleurs Ry. ... J. A. Thivierge 1e cl.

Binns T. W. C. .... Narragansett Bay  
Oyster Co 4e cl.

Bonneville Dame Florence. ... T. B. de  
Grosbois 150

Beauchamp Frs. .... Maxime St Jean 242

Beaudry Succ. F. X. .... Dame M. A. E.  
Huguenin 628

Brown Wm S. .... A. R. McDonald 374

Cité de Montréal. .... J. B. Vanier 2e cl.

do .... Philias Vanier 1e cl.

Consumers Cordage Co. ... S. Lamarche 1999

Connolly Patrick ... Arthur Villemaire 100

Cité de Montréal. ... Marie Lse Allaire 200

Desautels Chs. .... Ernest Cardinal 150

Demers Anselme et al. .... Alb David 200

do .... Jos Bessette 4e cl.

do .... J. Falardeau fils 200

Dinelle D. .... The Montreal & Im-  
provement Co 707

Dominion Sporting Goods Co. ... Hugh  
Graham 4e cl.

Dupré Jos & Cie. .... A. McDougall 250

Dunham Eleanor ... Queens Ins Co 172

Devine Edw J. .... Succ Hon. Edw.  
Murphy 1625

Deslauriers Tous Legault dit. ... Royal  
Inst for Adv of Learning 1e cl.

Dalby Hy. ... Great N. Western Tel Co 458

Dupuis vve Pierre. .... Z. Fineberg 2e cl.

Guarantee (The) Co of North A. ... Hon.  
H. Archambault 1e cl.

Grand Trunk Ry Co. .... South Shore  
Ry Co 250000

Hébert J. .... A. E. Gauthier 100

Joly Léon. .... Elz. Lamontagne 111

Lytell W. H. .... D. H. Davis 118

Lonn H. & Balacan. .... J. A. Jacobs 148

Lambert Gervais. .... Dame Céline  
Nantel 3e cl.

Lafontaine Ant. ... Jos. Lafrance (dom.) 199

Lapierre Adol. .... F. Paquette 200

Laurent Marie Lse et al. .... J. H.  
Bernard et al 244

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

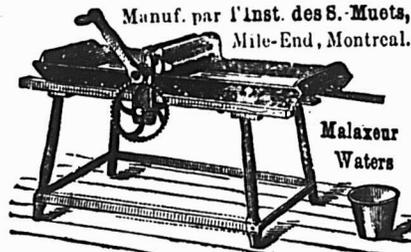
**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.



Manuf. par l'Inst. des S. Muets,  
Mile-End, Montreal.

Malaxeur  
Waters

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 ♦ En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collettes, Cois, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamolis.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cdre d'Abelle et Racines de Ginseng.

Ouvrage de Taxidermiste de première classe, une spécialité.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,

**CHIRURGIEN DENTISTE,**

Gradué du " Philadelphia Dental College  
Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.

**2359 RUE STE-CATHERINE**

**MONTREAL**

Tél. de Bureau: Up 2498.

Résidence. E. 870

Muir H. B. .... H. T. Evans et al 101  
Mann Wm. .... Corp. Village de  
Verdun 192  
do .... Corp. Côte St Paul 130  
Marcotte J. M. & Frs. .... Eugénie  
Montreuil et vir 2e cl.  
Park Thos. .... Isabella Dawson (Dom) 200  
Québec Bank et al. .... J. C. Lamothe 1e cl.  
Royal Electric Co. ... Jos Cantin (Dom) 10000  
Rosenthal L. M. .... T. Charpentier 153  
Renaud J. A. .... J. A. Trudeau 408  
Scott W. J. .... Wm. Cooper 445  
Sadler Geo. B. .... Alex Mc Dougall 100  
Smith John Wm. ... Augus Mc Callum 1000  
Savard Adélar. .... Dame S. Oliguy 3650  
Trottier J. E. .... Chs. Auger 114

**Sault Ste Marie**

Beck Chs. .... The Fairbanks Co 158

**Shawinigan Falls**

Cloutier Réal. .... Anth Paquette 117  
Labelle F. X. et al. .... Z. Fontaine 250

**Sherbrooke**

Archambault J. A. et al. J. C. H. Daoust 130

**Sorel**

Sénécal Alf & Lactance. G. G. Gaucher 208

**Ste Cunégonde**

Hurteau Ovila. .... Godfroi Courville 107

**St Henri**

Mc Duff Stanislas. ... Trefflé Lemoine 191  
Cité de St Henri. .... Edwin Leroux 570

**St Hyacinthe**

Gagnon P. W The Brice Typewriter Co 125

**St Jean**

Desmarais U. .... Jos Corbeille 102

**St Laurent**

Crevier Israel. ... Dame M. A. Lachaine 129

**Warwick**

Vézina Jos. .... Cowan & Co 163

**Westmount**

Bulmer Ths C. M. .... Geo. A. Grier 1736  
Jamieson Hugh. .... Jas C. King 150

**Cour Supérieure**

**JUGEMENTS RENDUS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANT.

**Côte St-Paul**

Ville St Paul. ... Guill. Bergevin (Dom) 125  
do ... J. A. O. Therrien do 125

**Frelighsburg**

Wells W. D. .... W. H. Boright 172

**Iberville**

Gaudette Moise et al. .... La Banque  
Nationale 167

**Longueuil**

Desmarteau Ant. Birtz. .... Dame  
C. Jodoin 53-

**Montreal**

Brosseau Albert et al. .... H. Laporte 373  
Dick Dme M. H. et vir. ... C. A. Sharpe 116

Dansereau Dame J. D. .... Provident  
Trust & Inv. Co 14296

Foley Mich S. ... Roebbling Construction  
Co 1199

Forbes G. A. .... Wm Bentham 100  
Grand Trunk Ry Co. .... H. Mills 60

Harrigan Dame E. .... R. Beaudry et al 230  
Lapham L. W. .... Mary A. Bradshaw 23-

MacDonald Mary A. .... Ed. J. Savage 101  
Oimet héritiers de Louis. ... J. B. Major 349

Pelletier Alph. .... Louis Labege 150  
Roy Dlle U. .... Arsène Manseau 199

Royer John. .... De Annie K. Mackay  
et vir 51

St Pierre Eusèbe. ... Dme M. A. Lachaine 700  
Shaw Christie M. & David M. ... Bank  
Toronto 436

Vaillancourt Arth. et al. .... Gunn  
Langlois & Co 139

Yon Ant. .... J. H. Migneron 336

<b>Sorel</b>		
Marcotte Arthur.....	John Auld	248
<b>St Antoine</b>		
Collette Christophe fils..	Alph. Poirier	834
<b>St Michel</b>		
Victor Arsène.....	D. Monet	129
<b>Westmount</b>		
Ridgeway T. R.....	E. Anmais	190

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS.

<b>Boucherville</b>		
Dussault L. L.....	T. Lemoine	42
<b>De Lorimier</b>		
Trottier Dame M. et al....	Jos Luttrell	28
<b>East Broughton</b>		
Lessard B.....	H. T. Chalifoux et al	80
<b>Grand Mère</b>		
Daveluy Alf.....	Dominion Tobacco Co	19
Hébert Adrien.....	I. Grondin	27

**Maisonneuve**

Renshaw W.....	H. Tatley	30
----------------	-----------	----

**Montréal**

Aubry F.....	H. Lapointe & Cie	24
Aubé W.....	J. Lanctot	12
Bradley J.....	Delle K. Litman	17
Burns Dame M.....	G. A. Booth	6
Bouchard D. J.....	J. Bouchard	30
Boucher M. E.....	M. de Repentigny	16
Benn C.....	L. A. Chauvin	20
Broggi F.....	J. Lecker	7
Bader G. J.....	Dame E. Prud'homme	72
Brooks G. J.....	L. C. Meunier	17
Brunet A.....	J. W. Pilon	5
Bouchard A.....	T. S. Linscott	45
Brunet O.....	D. Gareau	10
Binda F. & Fils.....	A. Dufresne	39
Brisebois Dame A.....	Empire Dairy Co	49
Beauchamp J.....	A. Duperrault	5
Benoît F. X.....	E. Rivest	28
Campeau E.....	L. H. Laurier	10
Cairns S. A.....	J. Tomalty	13
Coté N.....	Dame M. O. Marsan	43
Carlos J.....	M. Malleck	15
Charbonneau Dame A J. A. E.	A. Lafleur	11
Clough Hermine.....	J. Riopel	7
Danford A. K.....	H. Holland	54
Dufresne Dame C. et vir....	E. Chaussé	46
Dunham El.....	F. Robertson	12
Dudier D.....	J. M. Marcotte et al	16
Etienne Dame Olivine J. J. A.	Asselin	30
Ethier E. L.....	L. H. Archambault	35
Fox J.....	Dame M. Rappel	9
Gagnon L.....	L'Union-St-Pierre	29
Gareau A. L.....	O. Maillé	8
Holmes A. et al.....	Hy Tapley	45
Héu R.....	J. A. Lesage	7
Hinton A. E.....	H. Lapointe	36
Henry J.....	Dame A. Smith	99
International Ry Pub. Co.....	Wm Notman et al	12
Lafrance J.....	A. Provost	11
Levert J. A.....	E. Lambert	8
Launouche N.....	L. P. Dupré	24
Lapierre A.....	Dame Z. Gravel	16
Langsone F.....	A. G. Hogg et al	5
Lemieux Max.....	Benj. Ethier	5
Mongeon Dme C.....	Dme J. Duchesneau	18
Miron Wilf.....	A. Bastien	8
Moore Dame Mary.....	Thos Conroy	9
Morin J. A.....	N. Quenneville	14
Mayer J.....	J. Mallette	6
Murray J. J.....	J. F. McGregor	92
Morin C.....	C. Leboeuf	14
Mathot A.....	J. D. Racette	18
Ménard Ernest.....	D. Gareau	9
O'Hara J.....	A. Roy	13
O'Heir F.....	R. Rocher	23
Paquette Dme M. et vir H. L. M.	Augé	15
Proulx E.....	J. Riendeau	13
Paquette Ph.....	S. Shapiro	18

**ETIQUETTES** N'importe quelle grandeur. 1 à 17 couleurs. Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock. Dessins soumis.

**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

DEMANDEZ NOS PRIX

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL MONTREAL.**

L'ECHELLE WAGONER est la meilleure sur terre pour placer les doubles chassiss, enlever la glace des dalles, peindre, faire la plomberie et pour tous usages. Nos échelles et nos voitures à échelles pour le feu, dans les villes et villages, sont à bon marché et les meilleures. Catalogue gratis.

The Waggoner Ladder Co., Limited, LONDON, ONT.



Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**

LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations.

**Machinerie à faire les Chemins**

Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayeuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours niveleurs à roues.

The Good Roads Machinery Co., Limited. John Challen, gérant, HAMILTON, Ont.

Rowe J.....	S. Shapiro	18
Richard A.....	Théo. St Germain	5
Ritchie J. B.....	L. Plamondon	12
Rodrigue F.....	The Montreal Str. Ry Co	40
Raymond M.....	L. Labelle	20
Surprenant A.....	E. Pelletier	11
St Pierre E.....	W. Pelletier	33
Tolan J.....	H. Crevier	17
Tardif J.....	A. Levitt	6
Théoret J.....	A. E. Gauthier	35
Therrien D.....	J. Marion	8
White H. M.....	R. Pasquin	11
Wright F. G.....	S. Craig et al	13
Young A. B.....	L. Cornell	8

**Shawinigan**

Johnston Geo.....	G. H. Church	20
-------------------	--------------	----

**Shawinigan Falls**

Lambert Ernest T. J.....	S. Brunelle & Frère	78
--------------------------	---------------------	----

**Ste Cunégonde**

Latour J.....	A. Pilon	19
Garneau N.....	R. Gohier	25
Lapointe R.....	O. Sauvé	37

**Ste Flore**

Plourde J. E.....	Henri Trudel	48
-------------------	--------------	----

**St Henri**

Martin Alph.....	Dame A. Ménaud et vir	9
Bernatchez Geo.....	Raoul Gohier	25
Lepitre N.....	H. Deschamps	21
Leduc Dame F. X.....	Com. d'Ecole	78
Chartré Moise.....	J. B. Roy	10

**St Hyacinthe**

Dubreuil F. X.....	A. Boitigeault et al	36
--------------------	----------------------	----

**St Jean**

Marchand Frs.....	H. Laporte	16
-------------------	------------	----

**St Jude**

St Germain Aimé.....	A. Bourguault et al	64
----------------------	---------------------	----

**St-Louis—Mile End**

Noble E. et al.....	M. Tapley	11
---------------------	-----------	----

**St Maurice**

Marchand Augustine.....	L. Dusseault	12
-------------------------	--------------	----

**St Paul**

Boutin Rémi.....	A. D. Girard	29
------------------	--------------	----

**St Séverin**

Jacob Sinai.....	J. A. Carignan	20
------------------	----------------	----

**St Théophile**

Comtois Ulric.....	F. Galarneau	38
--------------------	--------------	----

**St Timothée**

Gauthier Hubert.....	J. Desilets	5
----------------------	-------------	---

**St Tite**

Désilets Nestor & Cie.....	J. Sager	49
----------------------------	----------	----

**Trois-Rivières**

Fournier Dosithé.....	D. Precourt	5
Montplaisir Chs.....	L. Pelletier	19
Morin Wm.....	L. G. Jourdain	8
Paquin Phil.....	H. Rivard & Co	6

**Valmont**

Bruneau Amable.....	L. Ducharme	44
---------------------	-------------	----

**Westmount**

Davis L. M.....	S. Smith	57
-----------------	----------	----

**Yamachiche**

Desaulnier F. L.....	L. Brunelle jr	40
----------------------	----------------	----

**"Le Petit Jardin Illustré"**

Bureaux: 84 bis, rue de Grenelle, Paris. Lire dans le numéro du 24 mai 1902. Jardin Fruiter — Les Jardins en mai dans le Midi de la France. A propos de Citronniers malades. L'éclaircie des Poires.—Viticulture. —Dans les vignes en mai.—Le Potager.—La Pomme de terre.—Le Jardin d'agrément.—Travaux du mois. Les Platycodons ou Campanules à grandes fleurs.—Pour avoir de beaux Chrysanthèmes.—La dessiccation des fruits.—Variétés.—L'avenir de la viticulture. —Floriculture.—Cueillette et emballage des Roses pour une exposition.



Du 10 au 17 juin 1902.

*1 District de Montréal*

Rev. F. W. A. Meyers vs Ed J. & Wm J. Ritson.

Montréal—Le lot 489 du quartier Ste Marie, situé avenue De Lorimier, avec bâtisses. Vente le 12 juin, à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

La succession John Archibald vs Octave Drouin.

Westmount—1o Les parties des lots 214-25h-3, 214-26d-2, situé rue Sherbrooke, avec bâtisses.

2o Les lots 214-26d-3, 214-26-2, situés rue Sherbrooke, avec bâtisses.

3o Le lot 214-26-3, situé rue Sherbrooke, avec bâtisses.

4o Le lot 214-26-4, situé rue Sherbrooke, avec bâtisses.

Vente le 12 juin, à 10 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

*District d'Arthabaska*

*In re Smith & Larivière.*

St Louis de Blandford—Les lots Fd, Fe, Ec et Ed, Da du 10e rang, avec bâtisses.

Vente le 12 juin, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

*District de Gaspé*

Hudon, Hébert & Cie vs Alfred Le Marquand.

Ste Adelaïde de Pabos—La partie du lot 25, avec bâtisses.

Vente le 11 juin, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Kamouraska*

*A. E. Thibault vs Frs. Bérubé.*

Notre-Dame du Lac—Les lots 87, 88 et partie 94, avec bâtisses.

Vente le 11 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

*District de Montmagny*

Dame Vve Ferd. Corriveau vs Louis Parent.

St Valier—Le lot 348, avec bâtisses.

Vente le 10 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de St François*

*In re Chs. J. Odell failli.*

Sherbrooke—Les lots 416, 417 et 418 situés rue London, avec bâtisses.

Vente le 10 juin, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

*District de Trois-Rivières.*

*Clovis Deguise vs Jos Thibodeau.*

Ste Eulalie—La partie du lot 80, avec bâtisses.

Vente le 11 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Un fumeur doublé d'un amateur recherche toujours les produits de marque dont la qualité est toujours égale : c'est ce qu'il obtient avec les marques fameuses de la Rock City Tobacco de Québec. Aussi les débiteurs de tabacs recherchent-ils le "Rose Quesnel", le "Poker", le "Long Tom", le "Gold Bell" ou le "Silver Bell" comme étant des produits susceptibles non seulement de plaire à leur clientèle, mais encore de leur attirer des clients nouveaux.

## GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

278 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel. Main 551-2705. Marchands 51.

## LOCKERBY & MCCOMB

Manufacturiers de

FEUTRE PRÉPARÉ pour couvertures

marque "SHIELD"

FEUTRE Goudronné

marque "DOMINION"

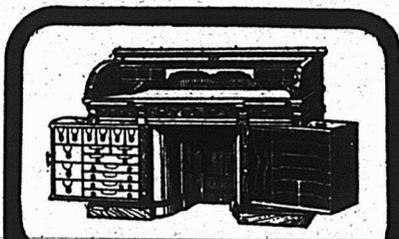
PAPIER POUR GARNITURES DE COLD STORAGE. FEUTRE A TAPIS.

COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.

65, rue Shannon,

TELEPHONE  
Main 1989

Montréal



### LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

LS. DESCHENES  
ENGANTEUR DE COMMERCE  
Jobber en Chaussures

NO 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.

### UN ARBRE DE RAPPORT

Il est question, paraît-il, en Allemagne de planter des noyers dans les domaines forestiers des communes et de l'Etat. On a déjà fait dans plusieurs endroits de la province de Starkenbourg, en Allemagne, des essais de plantation qui ont parfaitement réussi. Plantés par groupements, les noyers deviennent plus beaux, plus droits et plus hauts que lorsqu'ils poussent isolés ou à de trop grands intervalles les uns des autres. On a calculé qu'une surface forestière plantée en noyers aurait, en 50 ans, une valeur de 200 pour cent supérieure à celle d'une même surface plantée d'autres essences.

### LES HOHENZOLLERN DANS LE COMMERCE

Le prince Frédéric de Hohenzollern viendra s'établir à Bucharest comme représentant d'une puissante Société anonyme allemande qui fait le commerce des pétroles.

La Société s'est constituée à Berlin au capital de 50 millions de dollars. Le roi de Roumanie y est engagé pour 10 millions de dollars; le président du conseil, M. Stourdza, est également intéressé dans cette affaire.

On craint que la nouvelle entreprise n'ait pour but l'accaparement du pétrole.

### ARBRE GEANT

Le végétal le plus vieux de la terre est le "Gros Arbre", de Californie. La famille à laquelle il appartient remonte à la période Micocène, avant l'âge de glace. Ces arbres gigantesques couvraient alors de vastes étendues tant en Europe qu'en Amérique, et maintenant, ils n'occupent plus qu'une lisière étroite du sol de la Californie. Quelques-uns des plus grands ont 300 pieds de hauteur et 30 pieds de diamètre. L'âge de ces géants des forêts n'est pas exactement déterminé, mais Muir en mentionne un qui fut abattu par des bûcherons et dont les anneaux indiquaient qu'il avait 2,200 ans.

### "La Semaine Française"

20, rue de la Victoire, Paris, Sommaire du 18 Mai 1902.

Chronique politique : France. Courrier de Paris. Honoraires de médecins L'athlétisme. Scènes de famille. L'enfant qui répond. Un roi-poète. Conte posthume. Pour être heureux. Echos de partout. Poésies : Réverie rustique. Les exécutions militaires. Impressions hebdomadaires : Le petit Jésus du symbolisme. Beaux-Arts : Le Salon de la Société des artistes français (suite). Musique : Le Crépuscule des dieux. Les Usuriers de Paris (suite). La semaine scientifique : Volcans et cratères. Journal des Connaissances utiles. Le Monde et la Mode. Les Passe-Temps en Famille.